中華民國僑委會登記證台披新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

電話：社長室：七六四八五四 營業部：七七三二〇七 採訪部：七六二一九二 編輯部：七七七六〇七 中區辦事處：二二一六〇 二一二三八 二五四九五

電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號

每份港幣壹毫

今日出紙三大張（外埠版附紙當日大張）

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數 五四、四六三份 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

南韓學生示威擴及全國

五萬軍隊調入漢城彈壓

學生高呼口號要求朴正熙辭職

【漢城四日合衆國際社電】在五萬軍隊進入戒嚴控制暴動之學生後，反政府學生示威本日擴展至七個城市，要求朴正熙總統下台。直至中午，示威包括約一萬四千名大、中學生，由高呼口號而至與警察激烈衝突。約有五十名學生在釜山被捕，廿名在春川被捕，在光州被捕之數目則未悉。光川乃示威最激烈之地方。在漢城約有六十名學生被捕，彼等企圖不顧戒嚴令而舉行集會。午後，首都內外之局勢已被控制。政府正考慮放寬戒嚴令之限制。朴正熙總統指示內閣，下令各小學儘速開課。據官方消息：目前首都從晚上九時至早晨四時之戒嚴令，可能縮短。

【漢城四日合衆國際社電】反政府之新示威行動，本日在南韓南部發生，南韓內閣稱：戒嚴令可能從漢城伸展至全國。經過兩日來學生舉行反政府示威與警察衝突後，數萬名陸軍已調往漢城。約有三千五百名大學生，今晨在漢城以南一百七十哩之光州舉行示威，反對軍隊控制漢城，並要求朴正熙總統辭職。南韓內閣在漢城舉行會議，宣佈凡有示威之地方即施行戒嚴令。朴氏昨晚將首都交由軍隊控制。光州之學生高呼口號，「要求朴正熙總統辭職」，「讓吾人將迷途之牡牛送進屠房」。牡牛乃政府民主共和黨之黨徽。武裝部隊在漢城各主要據點守衛，並分乘卅輛軍車巡邏街道，車頂均安裝有機關槍。

【漢城四日美聯社電】在朴正熙總統宣佈漢城戒嚴之後，星期四日最少有兩個道之首府，發生學生反政府示威。漢城以西卅里之仁川，約有一千名中學生與警察衝突，彼等携有「取消戒嚴令」及「解決經濟問題」之標語。在漢城西南一百八十哩之釜山（南韓第二個大城市），則有一千餘名大專學生舉行示威，要求朴正熙總統辭職。

【漢城四日法新社電】據官方本日宣佈：在昨日之反政府示威中，共有四十名學生及一百卅八名平民被捕。有八百四十八間警察分局被搗亂，廿八架政府車輛被示威者毀壞。

【漢城四日法新社電】反政府之學生示威運動，本日最少在南韓各地之十個城市發生。示威者與警察衝突。據抵達漢城之消息：在五個城市中，警察採用催淚彈以驅散示威者。同時，戒嚴令規定凡擁有私人槍械及爆炸品者，須在四天內呈交當局。

檀島會議對南越剿共戰畧

詹森批准一部份

尚未談到向北越進軍

【華盛頓四日合衆國際社電】詹森總統經已批准若干計劃，以加强對付南越共黨游擊隊之軍事努力。詹森亦正尋求一種方法，以阻止共黨在南越鄰邦寮國境內之推進。此事乃在昨晚白宮會議後，於今日由與關高級官員透露者。美國國務卿魯斯克與國防部長麥南馬拉，昨晚向詹森總統報告彼等與東南亞美國軍政大員在檀香山舉行戰略會議之經過。

麥南馬拉在夏威夷參加會期兩日之會議後，於昨晚回國，携有「若干建議」，以制止在該危急地區反共地位之趨於惡化。官員謂：在目前，美國尚未談到以軍事行動對付共黨北越，或直接干預動亂之寮國，雖則在假如局勢更趨惡劣時，此種行動並非不可能採取者。彼等承認，詹森政府現時面臨一個主要問題，即係如何使中共與北越相信，彼等現時所走路綫乃屬危險者，而不必施行可使美軍介入一場大陸戰爭之步驟。

在過去，美國軍事官員曾經極力反對派遣美國戰鬥部隊參加大陸戰爭之任何計劃，除非彼等事先獲准於必要時使用原子武器。當美國曾考慮於一九六一年干預寮國時，已故總統甘迺迪曾反對此項條件，而現時亦無跡象表示，詹森總統願意如此投檀國防部。若干官員於今日似乎急於減輕一種危機氣氛，此種氣氛乃因美國於近日來對共黨提出一連串警告所造成者。彼等顯然感覺，美國人民正期望會有激烈行動。查官方尚未考慮此項行動，除非寮共恢復進攻，迫近泰國邊境，或美國支援之南越作戰努力開始瓦解。

越共將「審訊」中華民國特務

【東京四日合衆國際社電】中共「新華社」本日稱：北越即將「審訊」十七名中華民國特務。此項消息乃來自一份北越報紙之報導者。據「新華社」稱：該十七人爲於去年七月廿九日，分三批進入北越北部近中國邊境地區之廿六名特務中一部份。「彼等進入北越境內，即被包圍，其中九人在作戰中被擊斃，餘者則被俘虜。彼等之任務爲建立基地，搜集軍事、政治及經濟情報，並爲美帝及其僕從之進攻北越及中共而準備。」

南韓政府宣稱

若干不純潔分子煽動反政府示威

下令嚴格調查小部份教授及學生

【漢城四日法新社電】南韓軍隊本日從前綫地區調往漢城，以維持首都之安全。新開到之軍隊，乃第六及第廿九作戰師所屬部隊。同時，朴正熙總統之發言人稱：總統已命令嚴格調查小部份「不純潔」之教授及學生，認爲彼等應負起煽動反政府示威之責任。

總理丁一權招待記者稱：下午九時至早晨四時之戒嚴，即將放寬，使首都之日常生活不致受到阻礙。

議會準備召開全體大會，以討論戒嚴令。惟會議要於下星期三日始能舉行，南韓報紙顯然全被限制，各報對於學生之示威全無著論批評。

因學生示威 日韓談判暫時停止

【東京四日合衆國際社電】由於南韓發生學生示威，南韓與日本經取消本日之非正式正常化會談。兩國之代表原定於今午舉行非正式會談，企圖及早結束暫時停止之外交會談。南韓代表團在東京通知日外務省，取消本日之會議。日外相大平正芳今晨稱：日本不計劃因南韓發生學生示威，而放棄談判。渠謂：日本對南韓，應「表現了解及同情」。

檀島會議中 未有研究法國地位

【華盛頓四日美聯社電】此間外交界人士於星期四稱：法國在東南亞所擔當之角色，并非討論東南亞問題之檀香山會議各與會者所研究之問題。一般而言，美國官員曾認爲法國之政策，并無幫助，且曾經表示，彼等對於法方之目的，仍感覺迷惑。

阿比西尼亞駐瑞大使 被波蘭司機槍擊重傷

【斯德哥爾摩四日美聯社電】阿比西尼亞駐瑞典大使阿治狄，於星期四日與其波蘭出生之司機爭吵，遭該司機用左輪手槍射擊至少五彈，致受重傷。斯德哥爾摩刑警隊長拉遜謂：該位大使肩部與腹部至少各中一槍。史拉芬醫院之主治醫生謂，傷者情況嚴重。

蘇報指摘美國

圖擴大越戰

謂美將不惜使用核子武器

【莫斯科四日合衆國際社電】蘇聯國防部之「紅星報」今日控訴美國，計劃在東南亞「擴大戰爭並甚至使用核子武器。」該報以此種計劃之嚴重後果，警告美國。在一篇評論甫在檀香山結束之美國高級官員商討東南亞局勢會議之措辭苛刻文章中，該報稱：「戰爭危險愈顯現正再度聚集於印度支那及整個東南亞上空。」「紅星報」斥責美國「幾諸關於處理東南亞問題之日內瓦協定」。

在泰被拘待遣華僑 一度絕食抗議

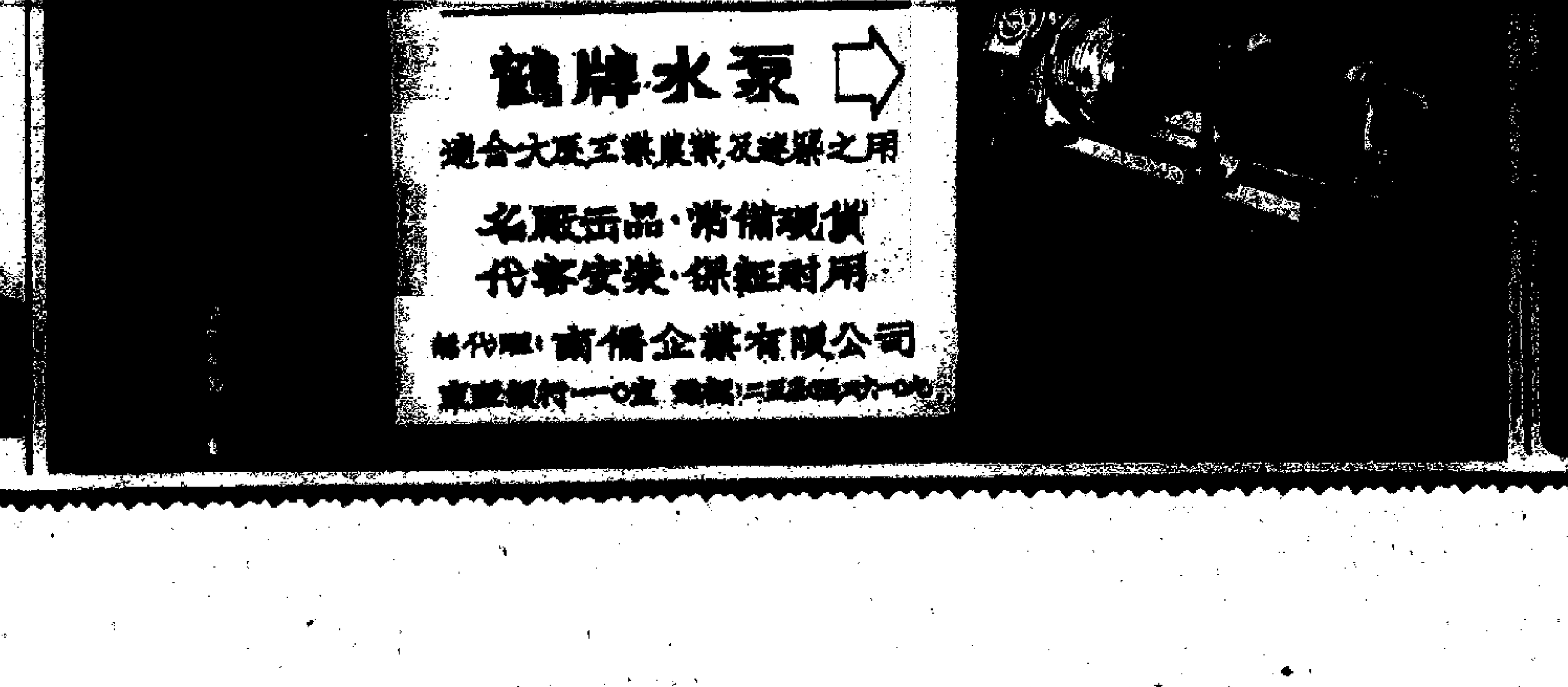
【曼谷四日泛亞社電】爲抗議長期被拘押而在拘留所絕食之三百名待遣的中、印僑民（內中國籍僑民佔百分之九十）經於昨日在泰國警方之勸告下，恢復進食。渠等絕食之起因爲：（一）被拘禁太久，而迄不知何時可以被遣出境，故要求政府在兩個月之內將之遣配，否則即予保釋。（二）要求在拘留所患病時能獲得醫藥照顧。此批外僑有不少爲偷渡入境者，有被拘禁已達近年之久者。

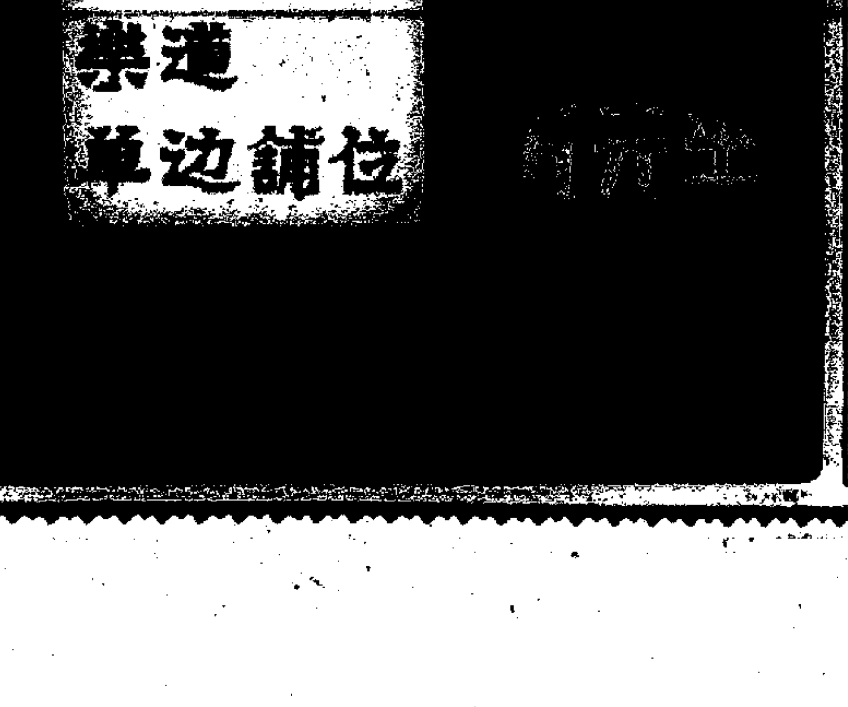
訂婚啓事

囍

廣... 中華民國五十三年六月五日 ... 訂婚 ... 謹此敬告 諸親友

謝法揚 關勳邁 同啓





香港政府物料管理處佈告

本處在一九六四年六月五日憲報公佈招商承投下列項目：

承投製造警察制服

投標格式紙可向北角渣華街本處索取。

政府物料管理處處長 ...

蘇要求召開世界共黨會議 謀加速向中共攤牌

斥北平售戰畧物資予帝國主義國家

【莫斯科四日合衆社電】蘇聯今日發出召開世界共產黨會議之新呼籲，此會議可能導致「逐出」中共於此國際運動之外。克姆林宮自謂獲得五十二個共產黨支持，指摘中共企圖拖延此一會議，以期得取更多時間從事「分裂」與「顛覆」活動，並在世界各地組織「傀儡」黨部。眞理報稱：「共產黨之一次新國際會議，能成爲團結鬥爭中之最後階段，世界各地之共產黨，其中大多數現正主張就日召開會議。」克姆林宮宣稱，此一會議之目的將是試圖阻止北平與莫斯科之分裂。眞理報補充稱：「馬列主義者不欲有一種分裂。但團結不能從主義上之讓步而獲得。」外交觀察家稱，蘇聯似是提前發出通告，即是共將在此世界會議中，認定中共應負蘇聯與中共決裂之責任。此召開新會議之呼籲，是繼蘇聯指摘中共將一九五〇年中（共）蘇（聯）盟約視爲毫無價值而且不屑於世界共產運動之後發出。

【莫斯科四日路透社電】塔斯社報導：蘇共「眞理報」今日指控「中共之分裂派」意欲在蘇聯與中共之內成立兩國無產階級政黨。「眞理報」分期轉載「黨務」雜誌社論之最後一篇文章稱，宣傳共產黨員中難免有派別之分，及在每一國內成立兩個無產階級政黨之「錯誤與有害論調」者，正是此等人。該報斥責中共首領謀求世界共黨運動之分裂，「以推行彼等之民族主義，沙文主義及霸權主義目的。中共領袖之行爲恍然以共黨運動之「救士」自命，但其他國家之共產黨則以蘇共及其中委員爲無產階級國際主義之「眞正及堅強保衛者」。」

專承諾爲謊言稱：「爲接近的遞進一步，需要進至該項地步。此等承諾易爲，但是傳達結對中共之關係毫無價值，對吾人言，並指摘北平懷疑他蘇俄協防不值一文。」消息報作此揭露，們所成立之友好條約，但蘇聯經已將其與中共所引起之爭執，進行至離開共黨思想爭論的領域範圍之外。中共以影響良好的外交關係。在蘇共理論雜誌「共產黨人」所發表之另一篇論文，力稱在世界五十三個共產黨，均在中俄共爭執中支持莫斯科。此世界約有九十個共產黨，大多數大的共黨均支持莫斯科。聯共機關報眞理報亦指摘中共刻正利用陰謀與毀謗，俾在若干國家成立支持北平之共產集團。

俄集團，不再視本身爲世界共產運動中之一員，甚至一直正以戰略原料供應某些「帝國主義國家」。該報稱：現有証據証明中國大陸流入帝國主義國家手中。該報稱：「加此誠爲別出心裁之反帝辦法。」

【莫斯科三日美聯社電】蘇聯於屆期三板……今爲止，並無若何具體事情，顯示莫斯科與北平之共產集團。

寮空軍連續炸射 中部戰事暫緩和

寮共堅持驅逐政變領袖始願和談

【永珍四日合衆社電】據西方軍事觀察家宣稱：寮國皇家空軍十三八式戰鬥轟炸機之炸射襲擊，在過去一週，卅使到寮共在寮國中部之軍事活動緩慢下來。十一架小型單引擎飛機，現繼續對寮共部隊執行其騷擾性之戰術。該等飛機，曾深入瓦紅平原（係自五月十六日以來寮國戰爭之中心）以東之地區，及轟炸在第七號公路（係通往北越之交通幹綫）上之據點。該等飛機，並曾襲擊寮共卡車隊，迄今爲止，已炸毀甚多寮共卡車及數架坦克車。

該等曾一度威脅諸公河畔北汕鎮之寮共部隊，經已撤退至該鎮以北卅五哩之防線。該項撤退行動，經已使到西方軍事觀察家相信，共軍雅不欲將其戰事推行過遠，因深恐引起東南亞公約組織採取報復行動。

【東京四日美聯社電】寮共領袖蘇發努旺親王今日再次堅持，如果寮國總理蘇瓦那富馬親王之聯合政府，曾在四月十九日右派政變領袖後復共以前所擔任之角色，則他方始同意舉行和平會談。據新華社宣稱，該寮共領袖會列舉與該中立派總理舉行會談之下列數項條件：㈠撤銷關於任命其他官員接替以前由寮共部長，及中立派部長所擔任內閣職務之命令。㈡解散政變……

辦「消息報」於本星期三晚間稱：中共認爲：其與蘇俄在一九五六年所結友好軍事聯盟「毫無價值」。該報同時指摘中共將戰略原料輸予某些「帝國主義國家」。該報稱：中共「外長」陳毅係於一九六三年十二月聲言上述友好軍盟「毫無價值」。此盟約內規定：訂約雙方中之任何一方遭日本或如與日本有聯防關係之美國等其他國家襲擊時，訂約之他方則當赴援。

該報稱：陳毅對中（共）蘇（俄）盟約之價值表示懷疑，並說軍……

反對埃及等國 成爲核子國家

老克對威爾遜表示

【倫敦四日法新社電】英國工黨領袖威爾遜，今日由莫斯科返抵此間時談稱：蘇聯總理克魯曉夫已對他表示反對類如埃及等國之成爲核子國家。威爾遜告記者稱：「克魯曉夫十分確實表示其不欲類似埃及等國之成爲核子國家。」威爾遜並從新觀點，贊成其主張每年舉行一次「最高階層」會議之計劃。他說：「余以爲凡是曾與蘇聯領袖治商之人，其所得之經驗是一切決策皆出自上……葛羅米柯是一能幹之外交部長與外交家，但他不是決策之人。除非汝能直入克魯曉夫之室，否則將不能突破，余意料是可以談和世界緊張之防線。」

引導一批中國人偷渡入境 加兩華僑被控十一罪

【加拿大維多利亞市四日美聯社電】維多利亞市之中國男子，一共被控十一項罪名，而警方稱此案爲加拿大空前未有之華人移民勾當。該等罪名乃於星期三日向輸堪工人莊永明（譯音），四十六歲）與其妹夫鄭中洪（譯音）所提出。莊永明於此間提堂，還押兩日，暫不須答辯。警方謂：該兩人被控曾使十名華人非法入境，並企圖再使另外十六人非法入境。莊永明又名彼得，鄭中洪又名黃駒願（譯音），則被控三項。

一位警方發言人稱：「在以往描述該案，可能爲加拿大此類案件中之最大者」。渠謂：「在以往曾有人數擬設法使三人或四人非法入境，但從未有多至廿六人者。」渠謂，在控告中提及之廿六名華人，顯然全部皆爲自中國大陸逃入香港之難民。莊永明被控之八項罪名，包括使用僞証件以申請簽証，申請簽証時使假冒及串謀使多人非法進入加拿大等罪名在內。莊永明被控之其他三項罪名，乃指渠曾於一九六三年串謀使十六人非法入境，另外一九六二年二月五人，及一九六二年九月五人。

警方謂：莊永明今年一九六三年之企圖使多人非法入境，後因告發者控告，而導致渠受警方又稱：從去年八月起經開始調查該等罪，并自本年一月起，對此案準備法律起訴手續。溫哥華警長哈洛倫謂：本案已陰謀，乃設法使該批華人偷渡入加拿大，而將彼等留充爲自香港旅行回來之加拿大居民。

四月十九日右派軍事政變之革命委員會。㈢撤除政變領袖。㈣恢復政變前局面。

南韓學生示威 日本全學聯又趁機鬧事

【東京四日法新社電】約有三百名「全學聯」學生，本日發動一次集會與示威運動，俾抗議南韓政府決定派在漢城之學生示威運動。該等學生在通過一項譴責朴正熙政府之議案後，曾企圖衝入韓國駐東京外交代表團館址之場地內，但彼等因警察事前加以防範，以致未能得逞。該等學生，已有三人被捕。該等學生，隨後向外務省列隊行進，俾繼續其抗議遊行。

決排斥蘇俄 亞非國家經濟會議

【莫斯科四日合衆國際社電】亞非國家在日內瓦決定，擯斥蘇聯參於彼等未來經濟會議之外，對此一間題，使我們瓦……

民國出席世界郵政會議同盟之提案。世界郵政同盟乃聯合國之一項組織。該同盟於星期三日舉行秘密大會時，蘇俄代表團曾提出中國之會籍問題。

駐華美援署長返國 促企業界來華投資

【台北四日中央社電】美國援外總署台灣分署長白慧，今日離台飛美述職。他說：他這次回美述職期間，將和紐約和芝加哥及舊金山的企業界和金融界人士們談：「我知道，他們對中華民國經濟的進步和潛力，深感興趣。我相信，由於這種興趣，將能有更多的投資和貿易，而將使我們兩國都得到好處，我非常關注中華民國經濟的前途，我將告訴他們，我相信他們將能盡力於我的建議。」

白慧告美國政府，若干國家已接近對外援助，將於明年六月底停止對中國的經濟援助，他對實行這項決定前應有甚麼時間，中國政府高級官員已經表示：他們相信中國在明年六月以後，能夠無需美國的開發貸款，也能對外交觀察家稱，此一落後國家勢力之最近事實顯示中共在其用全力以減少蘇聯在亞洲、一個國合中，贏得政治上一種勝利。

越共入戰畧村 擄走數十青年

【西貢四日合衆國際社電】美陸軍發言人今日稱：越共游擊隊星期一日闖入西貢西南八十五哩的一個戰畧小村，帶走四十七名年齡的青年，俱把他們擄入湄東堆村之下，距離南越第四軍部之東，僅有五哩。

東埔寨士兵擊斃兩越警

【西貢四日合衆國際社電】南越政府曾指責東埔寨士兵，於星期二日在南越境內一次邊境事件中，擊斃兩個南越警察。

發言人說：該等士兵於「邊境」發展與和平開發貨款，進入，他說：「我只能再加上一句話，就是我對于這種信心，具有激賦的同感。」

美軍方報告，描述共產黨這種行動是「蓄意挑撥」。但事實上不被越共渡過了北二百八十哩的邊境防禦時，越共游擊隊攻擊一彈，其被遊擊隊帶擊斃二十人，民防隊及至地方部隊都無法發掘，二發有傷亡，并由蜜兩名追捕，已不見蹤影，枚法國製造的來福槍。日宣佈，在西貢東北雨部。國防部同時於星期三日宣佈。

世界郵政會議 共黨圖逐我國 結果又告失敗

【維也納四日美聯社電】世界郵政同盟之大多數會員國，經拒絕共黨所提出，使中華民國退出世界郵政同盟之中，不顧世人死活。他說，美國的實力比「任何其他國家」……

聯邦調查局證實 上月墮毁客機 機師遭人槍殺

【華盛頓三日美聯社電】美國官員於本星期三稱：上(五)月七日在舊金山附近墮毀使所載四十四人一齊喪生之一架民航客機，其駕駛員顯然曾遭機上一人開槍。美國民航局與美國聯邦調查局透露該機無線電與地面作最後聯絡之錄音。錄音帶上之絕望聲音呼叫：「機師遭槍擊。我們均遭射擊，我正設法助之。」就此人之聲音，經已認出其人係該機之副駕駛安德里斯。除安氏曾言「我們均遭射擊」一語外，並無他語顯示渠在該機墮毀之前亦曾受傷。

美國民航局要求新澤西州莫里山之貝爾電話公司實驗所協助分析該錄音帶上所錄之談話，包括惟欠清楚之話語。即該機與舊金山美國聯邦民航局指揮塔間之最後對話。貝爾公司「實驗室」人聲研究所」之克斯遜稱：就此錄音帶從各機員錄音以之與該機機上開闊時之聲音加以比較之結果。

比以往增強兩倍半 指出美國核子力量 詹森演說

【德康涅狄格州新倫敦三日路透社電】詹森總統本日在此間美國海岸警衛隊學院畢業典禮中演說，謂美國在過去三年間，已將其核子力量增強兩倍半。但他說：主張使用核子武器以解決一切問題的人們實是現其軍事任何敵手或數敵手聯合力量之「繼續增長」，他說：美國擁有的實力比「任何其他國家」又謂美國已增加其進行有限度戰爭的能力，他說：美國擁有一千八百個越洲彈道飛彈，和准備報復遇擊的北極星潛艇。「蘇方則少得多，且無一艘潛艇能在海水下發射。」又謂美國擁有一千一百架以上戰略轟炸機，而蘇方能飛至美國目標者估計不及上述數字的三分之一。他說到普通武器，謂美國在過去三年間，其準備戰鬥師已增加百分之四十五。對付傾覆和游擊隊的力量亦增加。

蘇俄希望維持和平 肯南有此說法

【東京四日美聯社電】前美國駐蘇聯及南斯拉夫大使肯南稱：渠相信蘇聯極希望維持和平。此位美國退休外交家及共黨事務專家，於星期三日告記者稱：如果中共採取同樣態度，渠相信美國之對待中共，會與對待蘇聯者相同。渠之看法是克姆林宮一種外交上底大失敗。

曾與共軍激戰 粵陽春反共游擊隊

【台北四日中央社電】據有關方面獲得來自敵後的可靠消息說，廣東陽春縣的反共游擊隊，曾在農村公開露面，策動群衆反抗共匪暴政。四月八日晚間九時左右，反共游擊隊曾遇匪軍遭遇，激戰一畫兩夜，互有傷亡。同一來源的消息又說，共匪最近在廣湛鐵路起點的江西屬源調駐重兵，戒備森嚴，對來往客貨火車嚴密檢查，並實施宵禁，防止破壞事件。

漢城一家報紙 發行人昨被捕

【漢城四日路透社電】漢城一份著名報紙之發行人李忠檍（譯音），今晨被帶往警察拘留所。該報人士稱：一名便裝警察及一名兵士進入李氏之寓所，將渠帶走。渠被警方訊問，惟渠因何受捕則未悉。該報乃漢城發表評論最激烈報紙之一。

社論

南韓學潮的惡化

——遠東又一危機顯現

在遠東紛亂局勢中，人們的視綫集中到中南半島去，而忽畧了南韓的學潮。——因爲相比之下，南韓的學潮是單純的，尚不如寮越間題的波幅之大。

但事實可能並不如此。從最近南韓學潮發展沿來，顯已滲入了一種可怕的政治意味，而又有越來越惡化的趨勢，這就不能不引起我們的警惕。

多年以來，南韓的學潮，已經成了一種內部的「宿疾」，時發時愈，無法「斷根」。此次學潮，發生於三月間的反對政府對日談判。這動機是對的。韓國人久受日本統治的虐政，其慘痛將永矢弗諼，南韓知識分子們對於政府對日正常化談判，提高警覺，自是正常的反應。但經過學生示威後，南韓政府已經表示讓步，並且一再保証決不損害國家權益，事實上日韓談判，亦並未有任何屈辱協議。可是，由上週起，又掀起了更大的狂潮，由反日變質爲反政府，要求總統朴正熙與執政黨（民主共和黨）主席金鍾泌辭職，並滲入了反美口號。三日漢城大示威運動，恍如一九六零年反李承晚情形一般，警察受傷者四百餘人，七十二人重傷，美陸軍巴士在衝擊被石頭擊毀，全城陷入暴動瘋狂狀態之中。同時，據傳釜山等十個大城市，都有學生騷動。看來，這形勢還要擴大的。

由這一情形看來，會使我們懷疑並不是單純的偶然的事件，其所包涵的作用，値得我們從壞的方面去推想。

一個基本的想法：韓戰停火以來，經過十餘年，南韓局面在美軍協防之下，經過一個長時期的安定，這是共黨所不甘心的，他們是要何隙而動的。一九六零年的反李學潮，已有人疑心其中滲入共特活動。自是以後，南韓學潮，彷彿成了南韓學生的「職業化」，動輒出於示威行動，這一弱點，共黨自不會不設法加强利用。

其次，針對現實的想法：南韓自朴正熙結束軍治，實行民主大選以來，政治漸上軌道，經濟也有復興氣象，這是共黨所不願意見到的。因此，他們及時從事破壞，使南韓內部回復紛擾狀態，是應有之義。

再一針對現實的想法：共黨現階段集中力量向中南半島爭奪，他們也深知美國與自由世界亦集中注意力於中南半島，南韓且表示於受到邀請時，可以出兵南越。共黨爲了分散目標，牽制美國，加重對美國在遠東的困擾，以利於他們在中南半島的活動，則製造南韓的禍亂，是大有可能的。

我們雖不懷疑南韓學生的主觀作用，可是在他們已成了慣性而又爲共黨認爲可資利用的弱點之下，很容易就給滲入分子所操縱，客觀上執行了共黨的任務。即如由三月以來學潮的過程，其始不過是以反日爲藉端，自應始終把握這一重點，求達到反日到底的目的，可是，在今日卻顯出另有企圖，他們不但轉而反政府，而且涉及反美之嫌。複即使本來動機並無共黨作用的滲入，而發展到現在，恰恰符合了共黨的要求，這就不能不使我們於單純意義之外，另有複雜意義的想法。

於此，我們應該指出兩點：一、共黨的所謂「展開人民鬥爭」，正在向各自由國家內進行，尤其向反共前綫國家內加緊進行。去年南越的政教潮，已証明有着這個作用。故祇要任何國家內部存在着矛盾，共黨將必儘可能加以利用，以打擊內部的安定。二、在對共的消極守勢局面之下，因爲經久沒有對外的刺激，勢必形成一個悶局，一方面是漸趨腐化，一方面是助長惡化，給予政客、不逞之徒以活動的機會，另一方面則人民羣衆精神苦悶，易於動搖，故一發而不可收拾。多年來以至今日南韓的局面，與這兩者，不能說沒有極大的因素干係。

由此，我們更推想到遠東反共前綫國家，接近共區邊緣國家，都有相類的情形，即也都有同樣的可能。自韓戰停火以後，整個遠東局面的不安，來自共黨外在威脅者尚小，來自內部動亂抵消者尤大，以南越，南韓爲例，是極清楚的事實。其他國家，雖不如南越，南韓，但他們當局者之不能分心對內，增加對共困難，則又爲不可免的事實。

今日南韓學潮，充分說明了遠東反共國家內部的危機，要指出了這種對共消極守勢的局面，將會製造更多的危機。要消除這危機，決不是一個單獨問題，根本還在於糾正，譏漏不止，這類的可怕事件，還要繼續發展下去的。

新型 錦囊 Canon DIAL35

"得愛35"相機

十秒鐘內可拍照二十張

- 上海"得愛35"型相機之發力機條可在十秒鐘內拍二十張照片。
- CDS測光錶與快門連鎖自動校正曝光速度。
- 光亮觀景孔內可清晰觀景焦距範圍及光圈度數。
- 機內菲林更可自動轉移菲林。
- 快門速度由1/30至1/250秒。
- 錦囊鏡頭經過合金製度採用最佳之錦囊SE 28mm f/2.8鏡頭。

請到各大特約"錦囊"經銷處參觀購買

總代理：昭和有限公司

聖智德英文中學招生

班級：英文部：幼稚班P.6, F.1—F.5（會考班） 中文部：幼稚班—小六

考試：六月廿八日（星期日）上午九時

報名：由即日起至六月廿七日下午五時止（報名時須攜備原校証件）

校址：尖沙咀山林道45—47號柯士甸道144號電話：六六四三〇三

監督：黎達然 校長：黃錫銓

牛池灣至油塘

茲由一九六四年六月五日（星期五）起延長第11D號路綫其行駛如下：

牛池灣至油塘 經：觀塘道、開源道、海濱道、全業街、偉業街、開源道、觀塘道、鯉魚門道及油塘道。

油塘至牛池灣 經：油塘道、鯉魚門道、觀塘道、開源道、海濱道、全業街、偉業街、開源道及觀塘道。

時間表

牛池灣開	油塘開	每隔
由上午六時正至上午十時四十八分	由上午六時零六分至上午十時十八分	十二分開一班
由上午十一時正至上午十一時四十五分	由上午十時三十分至上午十一時十五分	十五分開一班
由中午十二時至下午六時四十八分	由上午十一時三十分至下午六時十八分	十二分開一班
由下午七時正至下午七時四十五分	由下午六時三十分至下午七時十八分	十五分開一班
由下午八時正至下午十一時三十六分	由下午七時三十分至下午十一時四十二分	十二分開一班

車資		
由牛池灣至牛頭角	由牛頭角至觀塘碼頭	一毛
由牛池灣至觀塘碼頭	由觀塘碼頭至油塘	二毛
由牛池灣至油塘	由油塘至牛池灣	二毛

九龍汽車（一九三三）有限公司啓

鄭重聲明

啓者：前任本公司職員關仲文已離職，所有其個人經手款項或事項，凡未經本公司經理簽字者，概與本公司無涉，特此聲明。

復興航空公司謹啓

鄭重聲明

啓者：關仲文曾兼理本公司業務，早已離職，所有其個人經手款項或事項，凡未經本公司經理簽字者應由其本人負責，概與本公司無涉，特此聲明。

國際貿易公司謹啓

謝

謹詹一九六四年六月五日（農曆甲辰年四月廿五日）爲長男偉成次女麗娟行婚吉日，蒙此敬告諸位親友

劉鑑方 黃淑儀 何達明 同啓

滙豐財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期……週息五厘半

二年期……週息六厘

三年期……週息七厘

四至五年期……週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

詳情請詢問：

滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）

經理：D. P. G. Learmond.

香港亞細亞行五〇三號 電話：二七七九六·七·八·九

承銀主命貴重物業出投

啓者：拍賣人現奉承銀主之命定期於一九六四年六月十日（即星期三日）下午三時起在香港域多利亞城雪打行大廈士庫其拍賣場內將下開物業當衆出投

計開

五號及（乙）鑑於此物業坐落九龍新田土地註冊（甲）爲湖街九十壹號及九十六號爲紅磡內地段四七〇號連同上蓋屋宇與九龍紅磡內地段第四百五十八號及第八拾叁號此物業係根據政府批約期爲七十年由一八八〇三六號並有領取官批之權利約合元正地段面積（甲）約七千四百四日每年地稅各繳港幣七百五拾肆〇丁方尺（乙）約七式三丁方呎有七叁

欲知詳細及投買章程請問賣主律師林文傑律師事務所或拍賣人機勿兄弟行便知

香港於仁行二十樓 賣主律師林文傑律師事務所 拍賣人 機勿兄弟行 同啓

香港一千九百六十四年五月十九日

合一堂學校招生

學 組：上下午一至五年級各級插班生。

報名日期：一九六四年六月三日起

報名手續：（一）繳交報名費一元，（二）寸半半身照片兩張，（三）出世紙，（四）原校成績証件。

考試日期：一年級：六月十九日（星期五）下午二時 二年級——五年級：七月二十日（星期一）上午九時（一年級第二次考試日期同）

校 址：九龍楠道七號

電 話：八三〇四四〇，八二三六一三

香港軍事服務團招募新兵

香港軍事服務團現有缺額，招募智力正常及身體健全之青年，充當通訊兵，工兵，駕駛兵，衛生兵，炊事兵，縫衣，軍火管理兵，及其他軍事專門職業，在駐港英軍中服務。

應徵人必須為英籍，年在十八至廿五歲之間。

如對此有興趣者，可依照所列時間，向下開各募兵事務處應徵，屆時將以薪餉及服務條件向君解釋。計開：

維多利亞兵房沙展營 逢星期一 由上午九時至正午十二時

威菲路兵房衛兵室 逢星期三 由上午九時至正午十二時

鯉魚門兵房衛兵室 逢星期五 由上午九時至正午十二時

香港募兵官杜樂中校

香港中文大學徵聘二級文員

㊀資格：㈠中學會考畢業或同等學歷。㈡曾有會計工作經驗及學識者優先取錄。

㊁待遇：（月薪港幣）

男——六百元，年增五十元，至九百元止。

女——四百五十元，年增三十五元，至五百五十元止。又年增四十元，至六百七十五元止。

此外尚有學假，病假，分期假期及公積金等利益。應徵者須於一九六四年六月十五日前具履歷連同最近照片函寄九龍彌敦道六百七十七號中文大學校務主任收

一九六四年六月二日

校務主任 胡熙德

工務司署佈告

一九五六年濱海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告

茲按照行下開附表所述之建築工程特根據條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之申辯者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或要求列舉其作賠償理由何損失之預算乃祇對明因該項私人權益移止而……

附表

在新界沙田海西南端約一千，四英畝之海床範圍內，將興建一塊海區，以敷設沙田至小瀝源公路。該填海區之西南面以沙田頭東北之現有岸綫爲界，該界綫由距離大瀝灣南端以東約七百五十英尺處上述岸綫上之一點起向東方伸展，長約二百英尺；西北面及東南面各以一條行將興建並用以敷設上述沙田至小瀝源公路之碎石堤爲界，各該界綫均向東北方伸展，西北面之界綫長約三千一百八十英尺，而東南面之界綫則長約三千英尺，且均與位於圖洲角山西面之王屋村邊界之現有岸綫相接；東面則以位於上述圖洲角山西面腳上交義後該界綫與大海之伸展界綫爲界，該界綫長約三百三十英尺。該填海區之範圍經已用紅色在P·三二七九號圖則內標明，該圖則現存新界工務及田土廳備查。

一九六四年六月五日

署理工務司 康業信

海事處報告 一九六四年第十五號

快艇駕駛員注意

一、茲收到甚多有關某等快艇開動時形之投訴，此等小艇乃通常從事於拖曳滑水艇之小艇，投訴書之要點如左：

（一）當拖曳滑水艇時，快艇往往甚太接近停泊中之船隻週圍開動，有時且在此等船隻之間穿梭而過，使船上人士甚覺不便，泳者亦有危險之虞。

（二）在海灘附近用滑水艇之泳客，及拖曳滑水艇之船艇往往對於此等可能發生之危險甚少顧慮。

二、特長注意，未持有依照商船條例發出之牌照而駕駛船艇乃屬違法，此點適用於遊樂或在船外裝有引擎之機動快艇。

海事處長高烈

瑞典匪徒真猖獗 陸軍倉庫被劫 失去機槍數十

月中老克到訪更感頭痛

【斯德哥爾摩三日路透社電】警察今日說：匪徒突擊瑞典北部艾爾斯比恩一個陸軍倉庫，劫去廿四支輕機關槍，廿六枝短槍及六枝來福槍。電台評論員說：警察因克魯契夫的訪問，感到憂慮。克魯契夫決定六月十六日開始，作十五天丹麥、瑞典及挪威的旅行。但斯德哥爾摩警方發言人說：艾爾夫斯比恩的被劫，是否和蘇聯領袖訪問有關，未免言之過早。

克魯契夫原定一九五九年有斯堪的納維亞半島之行，因輿論反應不良而中止。瑞典政府今春亦曾報告，接到匿名的恐嚇，反對他的訪問。約有七千五百波羅的海及匈牙利籍的難民，由瑞典收容，挪威及丹麥，數目更多。

英駐大馬高級專員稱 英全力助大馬對抗印尼

澳首批部隊昨抵北婆

【吉隆坡四日合衆國際社電】據英國駐馬來西亞高級專員希德勛爵於星期三宣稱，無論何人在十月普選中獲得勝利，英國亦將繼續其對馬來西亞之堅定的支持。該外交家在英國協商之後回返此間，渠謂英國將繼續以一切必要的援助給與馬來西亞，以便與印尼作戰。據希德宣稱，渠曾與英外相布特勒及聯邦大臣桑迪斯舉行「振奮令人滿意」之會談。渠謂，渠賚有該兩人致送與馬來西亞總理拉曼之信函。據稱：「余與英國政府會談之後帶有較爲愉快的心情回返此間。」渠之各項商討，係有關防衛事宜及技術援助馬來西亞之問題。

【亞庇四日路透社電】預料兩百名澳洲部隊（係自十八個月前反恐怖分子軍事行動開始以來奉派來婆羅洲之第一批澳洲軍隊），將於本日下午抵達此間。彼等係第七工兵野戰大隊，其指揮官爲格羅斯少校。該批部隊并將係自第二次世界大戰以來直接由澳洲國來婆羅洲之第一枝部隊。彼等係應馬來西亞政府之請求奉派來此間。

【耶加達四日路透社電】據印尼宣傳部長阿杜干尼宣稱：澳洲部隊在北加里曼丹（婆羅洲）出現，勢將造成印尼與澳洲間一種不利的氣氛。渠昨日在其寓所告知各報記者，謂「澳洲部隊在北加里曼丹登陸，雖則彼等係非戰鬥人員，但彼等勢將在印尼與澳洲之間造成一種不利的氣氛。此係殊爲令人可憾之事」。

蘇卡諾今日抵菲

逗留兩天飛日參加高峯會

日接菲通知會議延期舉行

【馬尼剌四日路透社電】據印尼大使館公佈：印尼總統蘇卡諾將于明日抵達此間，作爲前往東京，傳出席參加馬來西亞高峯會議。該總統將乘其座機到達，並預料將於下午二時三十分（當地時間）飛抵此間。據稱，蘇卡諾總統將在此間逗留兩宵，並定於星期日啓程前往東京。但渠並謂：「雖則此間大使館經已準備渠於星期日啓程，但渠有可能逗留至六月十二日，俾參加菲律賓獨立日之各項慶祝。」哈多佐並謂：「一切事情，胥視乎渠與麥卡柏高總統之會談而定。」

【東京三日路透社電】據此間外務省消息說，菲律賓經已通知日本，謂三國高峯會議，延期到六月十二日以後的「某一個時期」舉行。據悉，菲律賓總統麥卡柏高擬留在菲律賓，參加六月十二日的慶典。馬來西亞、印尼和菲律賓三國外長將於六月八日在東京開會，以爲高峯會議作準備。消息說，日本政府私下表示，希望在六月十六日到二十五日馬來西亞最高元首訪問此間時，三國高峯會議不致於舉行。

【吉隆坡四日路透社電】據馬來西亞總理拉曼本日宣稱：渠仍然等候「澄清」印尼對於由馬來西亞所屬婆羅洲撤退其部隊之立場。渠在舉行內閣會議之後告知各報記者，謂渠將不擬定其對參加在東京所建議舉行之高峯和平會議，直至獲得澄清此事爲止。

【東京四日時事社電】據菲律賓駐日大使向日本外務省表示：菲律賓政府由于本月十日爲該國獨立紀念日，故希望有關解決馬來西亞糾紛的東京會談，改於該日以後舉行。因此，定於八日舉行的東京會議，有可能展期。又日本方面由于馬來西亞國家最高元首將作爲國賓，於十六日至二十五日之間來日訪問，故希望東京會議的舉行時期，最好避開這段期間。

台北市新任市長高玉樹（右）和卸任市長黃啟瑞（左）於六月二日在台北市政府交接，由台灣省政府民政廳副廳長張宗良（中）監交。（中央社）

日本政府意見仍未取得一致

與中共互設貿易辦事處

【東京四日時事社電】日本政府有關各省對日本與中共「民間貿易聯絡辦事處」的互設問題，正在調整意見之中。由于法務省在中共「貿易聯絡員」入境條件上，接近外務省方案，結果不久即可定出日政府的最後態度。其內容即爲：㈠不准設置「廖承志辦事處駐東京辦事處」；㈡中共方面常駐人員不用「代表」之名稱，而稱爲「聯絡員」。上述各點，雖與松村謙三、廖承志間所意備忘錄的內容稍有差異，但中共方面似乎不甚反對，故中共方面的「貿易聯絡員」的來日，或可於本月內實現。關於中共「聯絡員」的入境條件，法務省最初主張由本人提出不從事政治活動的誓約書。對此，外務省曾提出折衷案，中共「聯絡員」的入境手續，由高碕辦事處代爲申請，由「日中（共）綜合貿易聯絡協議會」會長岡崎嘉平太保証不進行貿易以外的活動。如此，由有關各省調整意見。其後，法務省的態度亦見和緩，而改爲如能以某種方法使中共「聯絡員」徹底了解不進行政治活動的宗旨，則無須由本人提出誓約書。

威爾遜訪蘇後主張 東西方高峯會議每年在聯大舉行

【莫斯科三日路透社電】英工黨領袖威爾遜與克魯契夫及其他蘇俄大員會談，三天之後，今日在此間之記者招待會發表談話，主張世界領袖每年秋季在聯大開高峯會一次。

他并謂，此項建議已得蘇政府領袖熱烈歡迎。威氏謂，在美國及英國今秋舉行選舉之前，他預料國際間無大事發生。威氏謂，他以爲高峯會議應由安理會之英、蘇、美、法四個永久理事國舉行。

又謂：「余以爲此種高峯會議，不應延緩至中共入聯合國後始舉行。惟中共之加入，俟日後討論之。但其能否加入，須由其品行及能力斷定之。」

美死囚魯比 拒絕服藥

謂有人「要毒死他」

【德克薩斯州達拉斯市三日法新社電】達拉斯市首席醫官湯加特於今日稱：魯比拒絕服用其精神病專家爲渠所處方之鎮靜劑，因渠擔心有人下毒。

湯加特乃監督魯比在獄中接受治療之醫生。渠謂，魯比於今日對其精神病專家表示：「渠感覺頗好，將會告知各人。」

據「達拉斯時代前鋒報」謂：魯比寫信與其家人，表示「有人設法用藥丸將渠毒死」。

魯比因謀殺「行刺甘迺迪總統疑兇」奧斯華德而被判死刑，渠顯然感覺有人企圖將其毒死。

阿伯丁腸熱病 蔓延附近城市

【蘇格蘭阿伯丁四日合衆國際社電】阿伯丁的腸熱病疑症昨天再次增加，當時官方正推行一項禁售可能爲該疾病之源的罐頭牛肉。

醫務總監麥里雷生說，已証實的病症又多廿一宗，即增至二百六十二宗。懷疑症共三十九宗，蘇格蘭其他地方有証實病症四宗，廿三宗懷疑症。英國泰晤士河上的[illegible]有懷疑症三宗。倫敦東部有一宗。阿伯丁已成爲一疫症城市，官方現正恐懼地等待另一批可能而更嚴重的疾症。他們認爲未來廿四小時乃嚴重的。防止疾病蔓延的努力加强中。

蘇格蘭的漁船船主已警告他們的船隻在此期間不要停於阿伯丁。離開城市往南的其他港口會給他們的漁船所要的，阿伯丁漁員已被召回家。往在北面的漁員已被告以在往南部港口時避開阿伯丁而行。

此間大學學生今天已接受腸熱注射，以便於在夏日假期旅行。在若干地區的學校及公共場所其餐單中已免去罐頭碎牛肉。相信的來源。

紐約早產四胞胎 三女一男全夭折

【紐約新海德公園四日合衆國際社電】「長島猶太醫院」於今日報導：在兩個月前，一個布魯克林失業鎔匠之妻早產之一胎四嬰，經已全部夭折。

其中三個女嬰，雖經各醫生努力搶救，卒於昨晚在該院之特別早產育嬰室中夭折。其中之男嬰，乃四嬰中最脆弱之一個，則遲於星期二日上午死去。

菲教育司法兩部長 均反對關閉華校

【馬尼剌四日中央社專電】菲律賓司法部長馬里諾今天說，菲律賓政府將依據菲律賓的利益，以及菲律賓和中華民國之間的友好關係，研究華僑學校問題。菲律賓總統麥卡柏高于昨天內閣會議中，指定兩位部長研究代理外長基料所提出的一項有關華僑學校的報告，其中一位部長就是馬里諾，另一位是教育部長羅薩斯。馬里諾和羅薩斯均已表示他們反對立刻關閉所有華僑學校。羅薩斯曾說：他贊成逐步減少華僑學校中文課程。

【台北四日中央社電】僑務委員會四日說，菲律賓政府全面禁止華人赴菲的報導「係屬曲解」。該會接到中國駐菲律賓大使館的電報說，這項禁令只限於非籍華裔及移民限額以外赴菲的中國人入境，至於一般遊客學生和技術人員並不在此限。

我經濟訪問團 謁巴拉圭總統

【亞松森三日中央社專電】中華民國派赴南美洲的友好和經濟訪問團，今天在巴拉圭首都亞松森謁見史楚斯勒總統。

徐柏園團長將蔣總統的一封信和禮物，轉呈史楚斯勒總統，他並介紹各團員相見，史楚斯勒保証將努力促進兩國間的關係，此項款接，在最友好的空氣中進行，歷時三十分鐘。

訪問團在巴拉圭的工作，十分成功，雙方貿易有嘉良好的展望。

昨晚由巴拉圭財政部長，代表政府宴請訪問團，各內閣部長都參加此項宴會。

他們一行，將于今晚啓程前往秘魯的利馬。

美轟炸機一架 在菲失事撞毀 兩飛行員失踪

【馬尼剌四日美聯社電】據克拉克空軍基地發言人宣稱：一架美空軍B五七式轟炸機，於星期四在克拉克基地附近失事撞毀，兩個飛行員宣告失踪。

高華德僅初選獲勝 蘇俄即表示顧忌 指他是好戰狂人

高氏要求洛克斐勒合作擊敗民主黨

【華盛頓三日法新社電】亞利桑那共和黨參院議員高華德，本日叙述渠此次在加州初選中獲得成功，係「一項巨大勝利」。高華德經已邀請其對手紐約州州長洛克斐勒與渠共同合力，「俾在十一月擊敗大選中民主黨」。高華德重申其信念，認爲「如果吾人共和黨員集中吾人之火力以對付詹森，而非係互相對敵，則詹森將可在一九六四年被人擊敗。」

【紐約四日合衆國際社電】紐約州長洛克斐勒，於星期三承認渠在加州共和黨初選中經已被共和黨參議員高華德所擊敗，但渠謂：渠仍然參加競選共和黨總統候選人之提名。渠經已向其政敵道賀，並承認渠已在此次初選中失敗。

【莫斯科四日美聯社電】昨日莫斯科廣播評論謂美共和黨參議員高華德在加州預選獲勝，乃出于該州洛杉磯區飛機和飛彈工業利益支持所致。蘇聯報紙與廣播稱高氏爲「狂人」，「欲將南越戰爭擴展，採取黷武態度。」

【倫敦四日美聯社電】英國報紙本日社論對于高華德在加州預選獲勝，表示不安。謂此乃反映美國選民的孤立主義傾向，泰晤士報謂高氏勝利令人驚愕，使共和黨總統候選人的機會增加，這是令外國「觀衆」不安。

【倫敦四日美聯社電】美國參議員高華德在加州共和黨預選之勝利，今日引起歐洲國家幾乎一致之非難與驚慌。荷蘭阿姆斯特丹之基督民主黨機關報社論稱：高華德之勝利乃「共和黨退化及貶值之一種徵兆」。巴黎曙光報之觀點即謂高華德之勝利表示「美國採取一種對共產黨之更堅決態度」。西德法蘭克福一家報紙稱，高華德「不獨是保守，而且是一個意見混亂與薄弱之人，藉激烈之言論，以掩飾其弱點與意志不定」。該報稱，渠之期望得到總統候選人提名，「對於共和黨可是一重大打擊」。

在研究嬰兒先天疾病時，把嬰兒雙腳泡入冷水中，看他的反應如何，嬰兒胸部附連的電線把他的心跳變化情形傳導到記錄器上去。研究人員們認爲，這類反應測驗，可能測出嬰兒先天的精神狀態如何。

慷慨的螞蟻有交誼胃 自欺的鴕鳥也不埋頭

世界珍聞

阿爾及利亞面積約等於法京巴黎四倍，但它在北非九十二萬平方里土地中，祇有百分之三的土地生長農作物，也祇有六分之一的地方可牧養牲口；但在撒哈拉沙漠地帶，它有新的油井及鐵礦藏，最近並在鶴加地方發現有金剛石、鎳及銅礦等，對該國的經濟成長提供了莫大的保証。

×　×

螞蟻有兩個胃，一個胃是爲牠自己的生存，另一個所謂「交誼胃」，所裝載的食物，是用來分給其他螞蟻的食物。蟻羣中食物交換，乃慣見的事。

×　×

奈伊拉克的撒格魯斯山有個野山洞，相信一直被用作居所，至今不多近十萬年了。美國考古學家在切取其中若干石層研究時，發現了四萬五千年前居住在此的尼安得塔爾人的骨骼化石，他的右手臂顯示出被切斷過，可知當時已有最古老的外科手術。

×　×

古代的羅馬人做生意，已有公司、抵押、核數、利潤負存帳等。在興迦太基三次戰爭時期，羅馬的商人曾組織過很多公司去承接政府軍需物資的生意。

×　×

雖然葡萄牙在十六世紀時的黃金時代已過去，現在國際權力上已沒落，但其分佈在世界各處的屬地現仍比它的本土大上二十三倍：目前它在海外的屬地包括：大西洋中部的亞速爾羣島、馬得拉羣島、西非綠角羣島及非洲內的領土，印度的果亞，中國南端的澳門及帝汶等。

×　×

太陽朝着武仙星座轉動，其速率比每小時七百里的噴射機還要快六十倍以上；但按星光速度的標準來說，太陽這種速度仍算是「慢吞吞」的，星光的平均時速每秒鐘二十五里，其中最快的更有初速每秒鐘六百八十里呢！

×　×

羽毛未長的鳥兒，無須其父母教飛的，老雀們祇要餵到牠們羽毛豐滿時，便引誘牠們離巢，鼓勵這些新雀們發出其自然的本能飛翔。

×　×

在華盛頓的美國立博物院，有一項無與倫比的收藏，就是二萬個骷髏，其中有近百個骷髏頭骨可顯示出史前的外科手術，可能是爲解除頭痛而作的。

×　×

鴕鳥受到驚嚇的時候，可能一倒頭埋首沙中，但從不理會，事實上鴕鳥有時遇上麻煩時，更會迎面向前使勁一踢，因爲足上那三吋長的利爪正是牠們的武裝。

×　×

黃金通常被用來包着一些價值較低的物質，以增加其表面價值。可是，在泰國曼谷有一尊實心的金佛像，却用硬石膏包住，以避免侵略者窺視其真正價值。在那個住持和尚死時竟沒透露出此一秘密，故直到一九五六年中，在一次意外打破了佛像的石膏時，才露出了金身。（故）

嬰兒夭折的危險漸少

由於醫學上的種種成就，甚至先天性的心臟不正常，現在也可用外科手術來糾正了。

生產是人生痛苦經驗之一。嬰兒在出世前的幾個月，以及出世後的幾星期中，死亡或受傷的危險，也比其他時期爲多。而在出生時所發現的「嬰兒病態」，正是這幾年來美國政府及私人機構努力研究，以圖減少的現象。

由於這種研究的成果，許多嬰兒現在能過正常的生活。要是他們早幾年出世，就不會有這種機會的。

舉例說，初生嬰兒有時通常所說的「腦水腫」情形的。

胎兒出世前發生甚麼故障（究竟是甚麼原因現在還是一個謎），使他的生理作用無法流通，及吸收脊髓及腦部附近部份的水份。於是過剩的水份，流到頭顱下面部份去。這樣，使頭顱部份的壓力增加，使頭部擴大，經過相當時期後會引致失明、低能或者死亡的情形。

最近究成的一種手術叫作「分道手術」，在失效的通路附近，另用人工方法開一條分道，使過多的水份安全地流入血液之中。

這種手術，是美國費城兒童醫院腦外科主任史密斯博士創導的，全世界曾施用這種手術的嬰兒及兒童爲數已近兩萬人。他們已能正常成長，除了一隻眼睛下面的皮下多一根細管外，沒有任何不同之處。

最近發展的方法，使我們可以防止許多天生缺憾的發展。這些「隱病」往往不易發現，而在發作之時却無藥救之道。

一九六三年，科羅拉多大學的華爾斯基博士設計了一種簡單的牛乳糖血的病情檢查法。所謂牛乳糖血的病情，是因爲肝中缺乏消化乳糖所需的化學物質而形成的。這情形能使體內有害化學物質增加而損害腦部。

驗血後，証明有牛乳糖血情形的，祇要給嬰兒沒有乳糖的食物，就可以使他正常發育。同樣的檢查，可以判斷父母是否傳導的媒介，父母可能在不自覺的情形下把病傳給嬰兒的。

有許多心臟不正常的兒童，本來會早夭或殘廢的，現在已經有許多新方法來及時診察，有新的外科手術來予以糾正。外科、骨科以及神經科、物理治療專家們，現在還能糾正「脊柱開放」情形成的殘廢情形。

有許多出世時的病例，是由於遺傳或者一個殘缺情形促成，我們對它們所知甚少。有若干病情，是由於孕婦在懷孕期內感染過病原體疾病（德水疹），或者因爲愛克斯光或其他輻射，或者因某些毒物侵襲身體。

有的是因爲懷孕前或懷孕期內營養不足，也有的是因爲嬰兒在母體內時，偶而缺乏充份氧氣供應而促成的。嬰兒在母體內時，靠母親血液中的氧氣供應來取得所需之氧。

然而，大多數天生殘疾的原因仍是不解之謎。同時，「早產」的原因何在，也少爲人知。早產嬰兒因爲體質不足，發育欠佳，故死亡及異常情形時多。

一九六三年夏天，全國基金會（紐約機構，美國人民共同撲滅小兒麻痺症的基金會）主持了一項規模最大的討論嬰兒先天疾病的科學會議。

基金會的主席貝賽爾．奧康諾氏，在紐約舉行的會議中宣稱：「我不能再說……嬰兒先天疾病是我們最大的、尚未解決的問題。我們還有很長的路要走，但是我們正在日益加緊努力來解決這個問題。」

加拿大得天獨厚的發現 鉀碱蘊藏量值千億金元

在人口激增之際，耕地必須增產，因此，如此巨量製造肥田料的鑛藏出現，對世人亦有好處。

一九五五年夏末，加拿大薩克奇萬市的一份報紙報導：鑽孔工人在產麥的省份的東南角，尋找油礦。雖然沒有找到油，但那經過挖掘的整埋長的巖石，却可產生一千億美元的礦物。因爲，在那四百五十哩長、五十哩闊的地層中，蘊藏世界上最大的鉀礦——足以作爲全球耕地的肥料，用足五百年之久。

有六間公司，爲了挖掘此種閃光的地下結晶體，動用一億五千萬美元，從事五年長的準備。最後，在一九六二年九月，「加拿大國際礦物與化學有限公司」，完成了幾乎是奇蹟的採礦工程，將五十億噸的第一批天然鉀碱石送往市場。此一發現，對於一個耕地貧乏的世界，其重要性是無可估計的。因爲，祇有增加每畝的糧食產額，才可以使人類在人口與土地生產之間的競賽中，得到勝利。

鉀碱乃一種含鉀礦物的屬名，從薩克奇萬所採得的可溶礦物，和時間一樣的古老。但也是最新的東西。鉀碱乃鉀的唯一來源，在製造經濟的各種化學品方面，甚至太空人的呼吸器械方面，都在這些東西成的可靠，還是比不上它作爲肥田料的那麼重要。假如沒有鉀礦，植物的莖子會枯萎，五穀會凋謝。而在一個極短的時間內，全世界的生物都會餓死。

一九五七年六月，「國際礦物與化學有限公司」各董事，獲得電子回音，透露地層的原料。

八年六月，鑽孔者到達了「巴拉摩爾」。此乃一處在爆炸性壓力下的二百呎浮沙。如果要貫穿它，便可能會碰到最大的危險：即水份會從小孔中冲出，其速度與猛烈程度，好比一顆顆子彈。

礦工辛辛苦苦進行了九個月，設法貫穿那一部份（此種技術，乃用水泥混合物强行注入每一個嚴孔與分裂部份，而將地底的水份排出。當工人將充份的水泥灌入吸水紙似的巴拉摩爾，而由艾斯特哈斯至多倫多鋪一條行人路時，一個小孔的漏口，突然越弄越大。在抽水需能夠控制並將漏洞堵密之前，水份曾湧至離地面祇差一百二十呎。工人再度使用凍結方法，辛苦了十九個月。

一個魁梧的隴克奇萬土人，名叫史萬脫，被委任爲礦坑驗工。他立即飛往德國，與專家商討穿過含水地層的新方法。此方法稱爲「裝管」，乃將一支垂直的管子沉下去，管子的四周有許多鋼環。此乃「國際礦物與化學有限公司」的最後機會，使公司又再化費兩百萬美元。但德國的「漢里爾與魯格公司」却認爲可行，乃派了一組專家至隴克奇萬，協助史萬脫。

足足化了一年時間，當八百三十六塊四噸重的鐵片壓成微小的部份時，整個巴拉摩爾冰凍成五十呎厚的一條冰柱。在一九六零年十月，起初的五呎是用手慢挖出，並用十一塊巨大的膠衣服，那些工人穿上一管炸藥，因爲恐怕會震碎或震裂并不穩定的用冰作的管子。

一月。此次，沒有使用炸藥，每次加五呎，足足辛苦了六個月，一邊挖掘與一邊加入鐵板，作個聯合成一個環形的沙石。如此這般凍部份以抵禦礦抗增加水壓。

工人終於掘至巴拉摩爾底，乃深入石灰層五千呎，一路裝設側壁，使用一萬七千隻巨型的螺釘連結各部份。此乃「巴拉摩爾」首次被克服。

再化了五個月時間，將「三叉」地層與巴拉摩爾隔開，在零下三十四度的酷寒，日夜不停地工作。

八月的午夜前不久，一小隊鑽孔工人，貫穿在地下三千一百卅一呎的石灰石層，抓起了閃光而有顏色的鉀碱石。大家歡喜得互相大拍肩頭。經過五年的艱苦與冒險之後，「國際礦物與化學有限公司」終於有了一道礦坑，可以直下鉀碱礦藏。

薩克奇萬已和昔日大不相同了。漸漸地，此一多年來靠牛肉與小麥爲主要經濟來源的省份，轉變爲一個工業省。此外，「國際礦物與化學有限公司」的鉀碱化的成就，引起其他準發展人士的興趣與希望。

另有三家公司，現時正在發展它們自己的礦坑，一千萬元收入。加拿大的鉀碱礦，乃最主要的肥田料成分的世界最大來源，它可使礦物質缺乏的耕地增加農作物，輸出一千七百萬美元，即可每年之的耕地增加好幾倍。因此，它是一種令人興奮與有利的發現。（眞光）

國際剪影

甘迺迪紀念郵票 第一批印五億枚

世界各地訂購甘迺迪紀念郵票，紛至沓來，致第一批郵票印製五億枚，創紀念郵票最高紀錄。

甘迺迪紀念郵票，現在全美各地發售。甘迺迪紀念郵票，繪有甘氏肖像與甘氏墓地的長明燈，周圍錄以甘氏一九六一年就職演詞中之一句名言：「……烈燄光輝，顯能光照寰宇。」（星）

去年一月尾開始的 世上罕見的鐵路罷工

佛州東海岸鐵路公司自始便態度强硬，僱用學生等來開車，而工人又不讓步，致迄今仍未妥協。

．兵丁．

從來未有過像美國佛羅里達州東海岸鐵路公司這樣的罷工一樣。一九六三年一月廿三日開始罷工以來，今已拖了十五個月之久。

這條鐵路仍繼續行車，而且僅以三分之一的人力來經營。佛州鐵路罷工已成爲兩個人物的力量角逐的考驗。

其後不久，一連串暴力、破壞及要脅的紀錄，十分駭人：一枚槍彈射入一列在行駛中的柴油機車，險些兒擊中司機。一車站被縱火焚爲平地。卅三輛貨卡被推出鐵軌，四輛機車及五十二架小貨車被塞入隧路內。一條火車橋遭炸毀一段。同時，又另一條橋梁被炸裂。

貨卡之間的氣喉被割斷，路軌發現被用鐵鍊包裹着，鐵軌上被放置了鐵塊。

在邁亞密市的貨運處，一部新機的運印機，擔任了五個罷工文員的職務，全體路的僱員月薪開支，從一百卅萬美元減低至五十萬美元。

但不久，「意外」事件，陸續發生了：火車站被毀，他們的汽車玻璃窗遭石塊擊碎，他們的寓所牆壁被人用漆塗上標語。

當罷工開始時，工會人士預測佛州鐵路當局定必在數星期內屈服的。他們沒有預料到當事長波爾會僱用大學生、工廠工人及志願暴技術的僱員，維持行車。在罷工之前，鐵路局僱用二千一百名有經驗的人員，現在祇用八百五十人，其中六百五十人是「新丁」，二百人係不參加罷工的常任僱員。

佛州鐵路的第一班向工會挑戰的火車，於一九六三年二月二日，即實行罷工後第十一天，從積臣維爾附近的波丹車廠出發，僅僅受過一個星期訓練的大學生，駕駛卅輛貨卡的列車。工會大爲光火。罷工之前，佛州鐵路公司僱用車廠及司機人員三百九十三名，現在竟然以一百三十人便能應付裕如。

一年多來，美國的一百九十二間鐵路公司，已答應給非機械性的鐵路僱員（車廠修理人員、辦公室職員、訊號員及電報打字機管理員），每小時增加工資美金一角。祇有一間公司例外，即佛州東海岸鐵路公司。這間公司多年來處於虧蝕的邊緣，一於拒絕這個要求。是次罷工與美國任何工業罷工不同，而且是從來未體驗過的。

佛州鐵路的罷工，甚至影響甘迺迪角的太空計劃。甘迺迪角的技術人員[illegible]

圖爲火車之前，由開路車引領。右角係路局的當事人員。

捕犬隊增至六隊
不分日夜出動
捕捉遊蕩犬隻
狗主亦有被控可能

【本報訊】政府正加強行動以對付遊蕩狗隻，並且將向法庭起訴放任狗隻之狗主。警務處長、農林業管理處長及高級獸醫官最近舉行多次會商之後，已採上述決定。

農林業管理處長昨再度向市民呼籲，將彼等所養之狗隻妥為管理，以協助政府解決此一問題。時說：遊蕩犬隻，不但使市民覺受不便，且有[illegible]。

鄧氏強調謂：除呼籲之外，並且警告，凡任令[illegible]之狗主，將予[illegible]。

警務處長正與農林業管理處合作，對於犯此規例之狗主進行檢控之工作。警方一發現何處有犬隻遊蕩，即行通知農林處，該處將派員前往此等地區工作。

農林處捕犬隊將與警方保持緊密聯絡，每一捕犬隊出巡時，將由一名警員陪同出動。捕犬隊之數目，已由兩隊增加至六隊，每隊十人，每一新組之隊伍，將有經過特別改裝為押犬之車輛。此等捕犬隊，將不分晝夜出動。

根據最近之統計數字，去年有二百一十九頭犬隻被捕及送入政府狗房，其中三百四十一頭已被毀滅。此一總數約為去年同期之三倍。

鄧氏謂：吾人希望在加緊工作之下，將可解決遊蕩犬隻之問題。彼指出：此一問題，主要係因市民在清晨及晚上放狗出外所致。大部份之犬隻，似乎在日間均畜於家內，作為看屋之用，以避盜者放回工家時為此。

鄧氏又謂：建築地盤亦有不少野犬，彼等亦行遊蕩，而留下無人管[illegible]發現，則建築工人或看守人作為玩物，或看守財物。但在建築完工之後，如讓犬隻隨意在街上遊蕩，等於為大眾製造騷擾。彼指出：凡飼犬隻者，對其犬隻當無所重視。因此，凡為犬主，請注意下列事項：

（一）有病犬隻、無牌犬隻，政府不容許在適當管理下之犬隻，均將予以毀滅。

（二）情況良好並已領牌，但不在適當管理下之犬隻，將引致其主人被控。

如犬隻逃逸失踪，犬主應與堅尼地城及馬頭角兩政府狗房接觸。凡欲舉報野犬者，在辦公時間內請打四三九六二四號電話通知獸醫官。如在非辦公時間，則通知附近之警署。

圖為捕捉遊蕩狗隻的流動狗籃。

檢舉貪污事件
資料須正確
去年匿名投訴者近二百宗

【本報訊】[illegible]統計數字在闡述貪污[illegible]出：統計數字在闡述[illegible]貪污作戰中，其本身[illegible]檢舉貪污官傳委員會[illegible]：應儘可能提供一極小部份[illegible]提供可使此等數字[illegible]工作，且可使人覺得[illegible]影響民眾事務與生活[illegible]

[illegible]一九六三年內指控及調查貪污[illegible]之統計數字，警務處接受貪污[illegible]明此點。該以此等統計[illegible]計中之最大缺乏一節[illegible]，該年內之三百五十[illegible]宗之指控案數字，而[illegible]以數目計之，針對[illegible]，顯然並非表現貪污[illegible]市民之申訴比針對[illegible]汚行為之全貌。該數字[illegible]字顯示每日發生之貪污[illegible]職員當為少，而比較[illegible]污事件未及一宗。[illegible]統計方式，可[illegible]顯然，該宗被指貪[illegible]能引起[illegible]貪污程度[illegible]汚較多之政府部門之[illegible]及降低之錯誤觀念，[illegible]數字，直接反映出貪[illegible]其投訴者，則無可能[illegible]淨政府部門組織之大[illegible]宗說乃民眾與政府在[illegible]

該宗為匿名投訴者，六十七宗為民眾簽名具函投訴者，四十七宗由警方自行調查，廿一宗由民眾親自投訴，二十宗由政府其他機關投訴。投訴事件不一而足，最普遍者為付款以圖避免執行法律，尤以其中涉及公務員者為然。此等投訴案件之性質及如何加以處理，亦將詳細發表。

被控之投訴，[illegible]之法例之程度。該等之指控，共來源又[illegible]值得注意，因其中半數往往係匿名者，此舉與其他任何[illegible]等指控，均予調查；而調查有時獲致成功；但彼等之指控常含糊不清，否則匿名投訴人實在值得讚賞。[illegible]

四月份有九十一間
領來源証特惠稅証工廠

【本報訊】本年四月份，為申領來源証及特惠稅証而向工商署登記之工廠，有九十一間，另有廿二間，係各種証件而向工商署管理處登記之工廠，[illegible]七間。

另有三間工廠則因未能遵守規定而被吊銷登記。

在四月底時，因申領來源証及聯邦特惠稅証而登記之工廠，有一間，及因申領綜合証而登記之工廠七十四間，總發現已停業，故該處已將其登記[illegible]

四月份內，工商業管理處曾檢查貨物及廠址凡三千六百四十一次，此等檢查，均與申請各種証件或申請工廠登記有關。

少女深夜歸家
被人狙擊受傷

【本報訊】一名十九歲百貨店女售貨員，昨日夜晨一時返抵灣仔六道東三十一號五樓寓所門時，在梯次被一兩生男子以木棒擊傷右太陽穴，裂口長達三寸，後由警員送到醫院縫針敷治，兇徒則逃去。

傷者名莫愛玲，身染輕傷。據她的母親說：兇徒行兇動機不明，因為她的女兒與人無冤仇。而兇徒亦無傷害，昨日被[illegible]下樓飛逃。

據悉：傷者與一班朋友同赴深夜茶宴，至夜深一時許回家，當時她已提高警惕，看過沿途梯間並無人影，直至她打開門拿出鑰匙把鎖，此伸入門鎖開啟之際，突有一男子從四樓梯次飛奔上來，舉動一個漆油空致罐向她背後偷擊，她迅捷地轉身以手招架，把那個致罐擋開落地，兇徒再施攻擊，抽出一根錐形木棍，擊中她的右太陽穴。

事後警方人員到場查究，在三四樓梯次拾獲一個空漆致罐及一根錐形粗木棍，棍上沾滿鮮血。

（上）故港紳何甘棠夫人之喪，昨日下午一時半在香港殯儀館靈柩治上靈車。（下）宗教儀式完畢後，何夫人靈柩移往聖約翰大禮拜堂舉行安息禮拜。

鄰近筲箕灣警署之興祥大廈
破獲大製毒機關
警探破門而入捕男女疑犯三人

【本報特訊】警方毒品調查組，昨午在與筲箕灣警署相距祇十餘碼的興祥大廈內，破獲一個龐大的製毒機關，兩男一女當堂被拘獲，警方並搜獲已經製成的毒品逾十二磅，多量半製成品，以及一大批製毒儀器。

據說：警方此次行動之前，經已進行數週的嚴密調查，直至昨午，認為時機成熟，該組高級警司保路域創下令出動，率同偵探幫辦[illegible]信、高級探目許坤鴻、探目何景倫、彭漢和及男女探員十餘人，分別化裝為[illegible]的興祥大廈前後左右嚴密包圍，然後以迅速動作，抵達該大廈十九樓×座。探隊在不動聲色抵達後，立即採取行動，以預早携備的大斧頭破門，當警方進入該×座後，即發覺該層中烟霧迷漫，即及時制止屋內兩男一女持着多瓶包裝拋擲出窗外。

經初步調查中，警方証實該屋字為一製毒機關，已製成的毒品，刷在製造的毒品，與大量製毒儀器，分別被搜出。

政府化驗師與警方指模部隨即被傳召到場工作，然後將有關証物，全部車返灣仔警署。

政府新聞處於昨晚發表公報：警方毒品調查組於昨午十二時卅分，於本港筲箕灣區內破獲一製毒機關，並搜出十磅毒品，約值五萬元。

三男女現在被羈押偵訊，明日將解送法院提訊。

大會堂側車站
將建新型上蓋

【本報訊】大會堂側巴士站下月初將建時髦上蓋，藉避太陽和雨水。

據悉，該處建設圖則早經擬定，且經有關負責部門通過，可望下月初動工，倘無其他影響，夏末秋涼時候便可啟用。

將來大會堂側的三個有上蓋巴士站，設計新型美觀，與大會堂的宏偉建築相映競美，將採用鋼柱支持及夾板建成之上蓋，以代替目前沿用三合土式的上蓋，結構與顏色，係最時代化的。

傷殘重建院
舉行開幕禮

【本報訊】一受過訓練的殘缺人士，如果給與適當職位，他們一定能夠勝任，而其工作效率實不亞於身體健全的工人。」一港督戴麟趾爵士，昨午主持香港傷殘重建院開幕典禮時作上述演詞，並呼籲各界人士協助，使受過訓練後的殘缺者，得到就業機會。

港督說：一切所決心盡力幫助不幸之受肢體殘缺的市民，恢復他們成為有用的生活。繼續為社會經濟發展而服務，不致成為社會的負累！」

港督夫人表示：「倘如對此建設一興趣，他們可與社會福利署署長，研究一切問題，社會福利署署長亦將解答他們的疑問。」

社會福利署署長巴深在開幕禮中透露：該院重建後，可容納殘廢病者五百人，現已收容半數。全院建築及設備，費用三百萬元，目前在該院服務之工作人員六十名。

開幕禮於昨午三時在該院舉行，社會福利署署長巴深致詞。隨即由戴麟趾爵士致詞。該院印刷部學員，向港督敬送一本由他們印刷釘裝的小冊子，上有[illegible]金字，一冊不[illegible]，一由院內一女童，向港督夫人獻花。致詞後，由港督麟趾爵士主持該院啟鑰儀式。分別用粵語及英語說：「我現宣佈香港傷殘重建院行開幕禮。」

圖為傷殘重建院一名印刷班學員，向港督致送由他們印刷釘裝小冊。左為社會福利署長巴深。

漢師畢業同學
歡宴鄭震寰

【本報訊】漢文師範一九五〇屆畢業同學，昨在香港仔海角皇宮，歡宴回港省親，一向服務教育界的鄭震寰學長。

鄭氏長次兩女亦適從美國來港，為前羅富國師範學院院長鄭震寰洗塵。鄭氏自榮休後，即遠赴所羅門群島經商，榮任該島太平紳士及教育委員，上月以主持次女公子婚禮，專程返港。

宴會由長洲官立中學校長羅恩廣作陪，一時稱盛，一向[illegible]。

芝蔴灣監獄
囚犯與職員
集體捐血

【本報訊】六十五名芝蔴灣監獄囚犯和十一名職員，昨日捐附了七十九品脫血液贈香港紅十字分會。香港紅十字會於前日組織了五人小組前往該監獄。據說：此行共歡聚，席間，由班代表致歡迎詞，對鄭氏教澤多所頌揚。

故港紳何甘棠夫人
施淑芳女士出殯哀榮
安葬昭遠墳場　親友執紼者衆

【本報訊】已故港紳何甘棠夫人施淑芳女士，昨午出殯，下午一時半在灣仔道香港殯儀館舉殯後，靈柩即送花園道聖約翰大禮拜堂舉行安息禮拜。

儀式由該堂主任牧師科士打主持，高兆康牧師助理，下午三時完竣，靈柩隨即移往薄扶林道昭遠墳場安葬，昨出殯時，前往執紼之親友，計有：郭贊夫婦、蔣法賢夫人、何世禮夫婦、羅文錦夫人、鄭何艾齡、何鴻毅夫婦、何勉君、洪武剛、區煒森、周錫年、潘恩愷、潘翔佩慈、胡侯五、霍恩傑、潘仁昌、翁平、黃浴棠、曹灣泉、胡爵坤、鄭郁郎、賈納夫、唐碧川、何文法、馬[illegible]泉、梁泰炎、湛兆霖、劉禧國、陳超常、劉培基、梁樹鴻、[illegible]綸、熊侶文、謝庭、衛炳垣、寶覺學校、大成中學、鄭文駿、[illegible]國賢、麥秀從、黃梓君、郭民昭、黃遠明、楊林安毓、黃瑞貞、[illegible]關耀光夫婦、霍寶樹、彭嘉玲、香港中國婦女會、胡吳昭文、丘[illegible]鍾蘭、何鴻桑、霍浩源、丁紹賢、梁展鵬、古肖嬡、林京、何[illegible]鈞、梁漢卿、楊修、黎宗熙、吳[illegible]、謝禦民夫婦、何季春、[illegible]國棟、李韻祥、陳略、陳行、楊柳、余寄萍夫婦、何鴻章、蔡[illegible]澤[illegible]、張玉瓊、謝玉珍、關國熙、黃堯民、莫兆棠、莫燕清、中國婦女會義校、楊志禧、張齡、何氏宗親會、麥泉、李佩瑜、梅侶、李慶祥、許光昭、麥志保、黃允敬、郭英殊、潘朝彥、梁世華、李瑞驊等。

謹訂於一九六四年六月六日（星期六）下午三時為本公司染廠舉行開幕典禮敦請萬國寶通銀行副總裁 H. M. SPERRY 剪綵敬備酒會恭請光臨指導

（恕柬不週）

樂友工業有限公司謹約

酒會地點：九龍觀塘駿業里八號
酒會時間：是日下午三時至五時
地址：九龍觀塘駿業里八號
電話：八二五三三七

1963 榮獲 十二次世界大賽多項冠軍！兩次世界性製造評比冠軍！
1964 第一季度 榮獲 50CC 125.CC 美國世界大賽 馬來西亞大賽 世界冠軍！
鈴木牌 SUZUKI 電單車
新到 鈴木賽車特刊鋼圖 精印厚冊函索郎寄

分期付款·首期$290一起
總代理 祥泰行有限公司
香港永樂西街一八七號 電話：四四六〇四一
門市部：香港恩平道二十六號·電話：七六〇一三七
九龍太平道十一號 電話 85-3969
電單車經銷處：宇宙車行九龍彌敦道二十一號電話：八四〇二七七
香光無線電行 新界元朗大馬路 電話：888-448
英雄攝影院 新界荃灣和豐街

現貨 有入伙紙
仍照舊價·尚有兩伙·欲購從速
大觀琺石行 香港大道中二二號 電話：四三八八一二·四三八六九五
九龍二期 大廈公寓 昌明大樓 每層五萬餘元
一梯三伙 電梯兩部 可分五年付款（或面議）
（九龍城盛和道五三至五九號·大華邊昌明樓（一一四年期）

如刊登本報廣告者 請撥電話：二二一六零接洽

人人讚好·處處風行

美國 孖寶 香烟
名馳世界·烟味好·人人讚好·烟質
每包七毫 每庄廿支
總代理：陳漢深出入口商

香港慈幼中學 招生
（祇招寄宿生）
一、班別：英小六、英中一及中一各數名
二、報名日期：六月八、九日每日上午九時至十二時
三、報名地點：本校傳達處
校長馬耀漢神父

餘園 西摩道9號（與羅便臣道交界）十月入伙
半山住宅 美輪美奐 分期付款 條件最優
時興樓 官塘觀塘路地段216號 完成在即 二萬餘起 餘額無多 請速定購
西海向南 花園洋樓 廉樓價錢
富興大廈 中環租庇利街9-11號（即中區大廈背面）999年期 旺地 加速趕建 九折優待
適合寫字樓 醫務所會所 酒家餐室等
總經理 協成行 於仁大廈806室 電話：25023·36741
志盛建築公司 大道中65號二樓 電話：37105·38140
廣安泰行 永樂街6號地下 電話444109·444957

電話公司贊成英專家意見 改為按次收費辦法 最快須三年後實行

專家招待記者報告電話發展計劃 問及改善缺點專家亦感難于解答

【本報訊】電話公司昨表示贊成英國專家所提出本港電話應採用按次收費的建議，但指出不會在一九六七年以前實行。這是香港電話公司為其專家莫根發表報告所舉行的記者招待會席上所透露的。

在場的電話公司負責人表示：如改用按次收費辦法，收多少雖未決定，但使用時間將無限制，而用來紀錄每具電話使用次數的，將是一種全自動的小型「咪錶」樣子的儀器。

專家莫根則一再強調：他祇負責研究及提供擴大電話服務的技術上及工程上意見，並不涉及電話應加費與否，或如何籌集擴展所需資金的問題。對他所提出的報告書的主要內容，則表示完全側重於技術上的改進或建議，因項目太繁多，自己也難以摘要說明。

電話公司為擴展其業務，年前曾聘請英國郵政總局的一個以專家莫根為首的顧問組研究，其研究報告已於月前提出；負責者還準備專家莫根，則於目前來港作實際考察。該公司在公佈其冗長的擴展計劃報告的同時，昨特舉行一次記者招待會，陪同專家莫根出席的，有電話公司董事長克里倫，常務董事嘉頓洽，總經理烈特，及秘書兼副經理高登夫。

這個記者招待會，出現了罕見的熱烈場面，專家莫根幾度為在場的記者問到回答為難，有關一般香港電話的缺點，多由電話公司董事長及常務董事等作答。莫根結語一句，總的問題仍是資要，雙方幾度弄到面紅耳熱。

對於電話公司的服務未能符合本港的需要之點的爭論，電話公司當局方面及專家莫根都指出：除資金方面的問題外，本港的都市計劃難以確定，使電話公司的發展受到連帶的影響，不知何去何從。他們反問記者，可試向工務局一問，以灣仔為例，未來的發展情況如何？可能工務局也難以解答。

公司主持人又表示：此外，技術上的問題也不容易克服，由於電話組織的精細，所以不能如其他電力、煤氣等，在每條街裝一條大綫，即可分別接到用戶去，因為電話還需很多綫路、機房等問題，而且每一條綫都不能超過一定的負荷。

電話當局在答覆截至去年九月為止尚有三萬七千幾個申請者未獲電話安裝時，表示並非不做生意，而祇是為種種條件所限。並舉出自一九五三年以至迄今，電話公司的服務增進率達百分之三百四十四。

擴展電話工作 專家十一點建議

港九應各設一處總機樓系統

在莫根氏所提的擴展計劃報告中顯示：到一九八零年時（即二十五年後），全港九擁有電話綫的數字將為：港島三十七萬條綫，九龍半島四十萬零一千條綫，荃灣十九萬三千二百條綫，新界區十四萬五千八百條綫。

此外，在上述冗長的報告中，莫根氏等所提出香港電話擴展工作的主要建議，包括下列十一點：

㈠目前港九多座混合電話機房的系統，應發展為港九各設一個總機樓的系統，並且各有其連繫的編配號碼。

㈡從速與有關方面磋判，覓地增建機房，即增建港島西區第二號、北角第二號、筲箕灣、黃大仙、及旺角第二號。並且所建的機房，應特別為電話站接綫的需要而設計。

㈢在尖沙咀機房啓用之後，應儘速實施由單一連繫編配號碼制，改為雙開連繫編配號碼制，以擴大號碼的範圍，而配合各新機房。如果該項改變遲不實施，則將直接影響到很多等待電話中的申請戶無法快速得到。

㈣全港的電話收費制度，應合理的採用計次通話收費方式。

㈤對電話公司的員工應多加訓練。

㈥應設立一個各別的地綫連接網，以代替目前的混合連接方式；同時，地綫應改善至合乎通話效舉的水準，在必要時即採取感應負荷辦法。

㈦地下電綫網，應採用塑膠包裹、紙絕綫而塑膠包裹的電纜。

㈧香港對於使用氣體加壓法尚可擴大。應草擬採用該種方法之計劃，以與接合機房的再度安排相配合。

㈨新界機房的連接網，應逐漸發展至採用傳聲的電纜。

㈩現在使用傳聲電纜以連接港九的辦法，應予繼續，但此等電纜應為感應負荷式，裝交叉連接綫圖的可能性，應予研究，以便某一條電纜中斷時，可即撥至其他電話。同時，在電纜中斷後，亦易於恢復。

⑪當電話的服務擴大到離島時，應採用英國郵政總局的小型鄉村式機房，視何者為經濟，而使用無綫電連接或海底電纜連接。

據悉：莫根提出了報告及作實地考察之後，將於週後返英。

深水埗一餐廳 小偷行竊傷人

【本報訊】兩名竊匪於昨日凌晨三時，光顧深水埗桂林街七十九號金龍餐廳，行竊中被餐廳伙計發覺，與賊人糾纏，一名伙計被賊人用較剪刺傷，該餐廳幸而沒有損失。

據悉，該餐廳是由一名老闆的女婿負責店務，僱有六七名伙計。收市後，一名姓陳的伙計在櫃面近卡位附近，在昨晨三時許，兩名穿着衫褲、履及拖鞋的賊人，由後門潛進餐廳，並在舖內取了一把較剪，準備撬開櫃檯。但其中一名竊匪發現一名伙計睡着，且身旁放有衫褲，因此便先行盜竊，但這時已驚醒伙計，賊人見狀，立刻持剪刀向他威脅，同時並禁止他聲張。但該伙計並不害怕，起床與賊人糾纏，於混亂中，他被人用剪刀刺傷手臂。這時，在閣樓睡覺的其他伙計，亦紛紛驚醒，賊人見事已敗露，慌忙奪路而逃。事後，警方在現場檢獲一把染有血漬的剪刀，及一對日本拖鞋，帶返警署查究。被刺傷的伙計名[illegible]，非嚴。

男子刀刺警員 配槍險被奪

警員負傷抗拒雙雙滾落樓梯 鞋店老闆協助疑兇終被捕獲

【本報訊】一名駐守油蔴地警署的軍裝警員，於今日凌晨零時，在一名報案男子陪同下，到上海街二二五至二二七號梯間搜捕藏白粉道人，却在三樓梯間，背後的報案男子突拔出利刀向他連刺背肩兩刀，他反身抗拒，雖然腰間配槍經被搶去，但仍拚命糾纏，兩人一起從梯級打滾，在街上幸得兩間鞋店的老闆勇助，合力將持有手槍的男子制服，交其他警員帶返警署。

受傷警員名楊祥，二十餘歲，編號三X六，不久前才畢業於香港仔警察學校，最近派駐油蔴地警署，他在梯間被斬背肩兩刀，傷勢頗重，須要送到伊利沙伯醫院留醫。

今日凌晨，油蔴地警署，一身材彪大的戴眼鏡男子步進報案，據稱上海街二二五至二二七號樓上梯間有人吸毒，當值警官隨即派軍裝警員楊祥隨該報案男子，按址前往調查，當時軍裝警員先行上樓，報案男子則尾隨，但上至三樓梯間，發覺背及肩膊中刀，立即回身抗拒，這時腰際的配槍已被人拔出，繩索斷，他仍與對方糾纏，兩人一起在梯級滾下，適值居住二二七號三樓的鞋店老闆謝樹新回家，目睹軍裝警員受傷，在梯級被持槍男子壓着，遂不顧一切，挺身協助，將該男子緊抱，而居住二二五號地下的金寶鞋店老闆麥樹，亦聞打鬥聲出視，並合力將該男子制服，適時候，適巧一便衣三劃警探與女友乘私家車經過，下車查詢後，撤去該大漢的短槍，並扣上手銬，帶署偵訊。

該被捕男子，身穿白恤衫，長西褲，年約四十餘歲。

因妻子指人在梯間非禮 探員連放五槍追人 被控傷人罪昨受審

主控官指出被告槍法不準五響祇中一槍 事發地點橫巷內尚有兩名小童

【本報訊】以妻子被人非禮，在街頭連開五槍，射擊傷人被警方拘控的現役華探徐泰華，昨以傷人罪在北九龍裁判署正式審訊。

主控在透露案情中指出：被告在街上企圖拘捕本案主要証人梁明中，連續發射五槍，但由於槍法不準，五響中只有一彈射中，同時在被告開槍時，橫巷中還有其他兩名小童。

主控官在陳述案情後，並向法庭表示：此案之主要問題，是由法庭研究出在當時的環境中，被告人究竟有無權力向男子梁明開槍之答案。

被告徐泰華，三十二歲，住曲街六十七號六樓，有三子女，被控於本年五月七日，在紅磡必架圍傷害男子梁明的身體。被告否認控罪。政府檢察官畢尼爾擔任本案主控，被告延聘毛雲龍律師轉聘沙洛克大律師代為否認控罪。沙維斯法官主審。

本案昨晨開庭後，即由主控官申述案情，據說：本案的緣起，是由於被告的太太，在住所的梯間遭受一男子非禮，事後，被告的太太向被告投訴。

被告是本港警察總部三三八○號探員，當接獲其太太的投訴後，立即携同他自己的配槍，聯同他妻子落樓追尋向其太太非禮的男子，經過追尋之後，被告的太太在街上指証本案的主要証人梁明，是向她非禮的人，但，梁否認其事，并發足逃入橫巷，被告以梁逃走，於是發出命令，着梁停步，并大聲說：「如果你不停步，我就會開槍！」但，梁仍繼續逃走，且走入一條橫巷，被告於是連續向梁發射五槍，但，由於槍法不準，梁祇中一槍。梁被槍傷後，即被送院救治，現已痊癒出院。

案情透露後，伊利沙伯醫院醫生蔡清鑣即被傳召出庭作供，據說：五月七日，他是伊利沙伯醫院手術室負責人，當日檢驗受傷的男子梁明，發出胸部及背部有傷口，即為其施手術，其在胸部之傷口有血流出，肝有損痕，但其體內無任何子彈，旋施X光檢驗及為其縫血治療，此傷者現已出院，當日在醫院檢驗時，驗出其在胸部的傷口有二又二分之一公分，背部傷口有一公分。

法醫檢驗婦人 發現胸有瘀痕

法醫官王陽坤作証稱：五月七日下午三時，他在警察總部檢驗女子丁麗清，當時丁麗清說明是被告的太太，她是一個中等身材的華籍婦人，在檢驗時，發現丁麗清之右胸近乳頭處有瘀痕，另左胸乳頭對上處有一度二分之一吋紅痧，此外，並無任何外在傷痕。

王法醫官又說：以本人意見，丁麗清胸部的瘀痕及紅痧，可能是由於被人非禮所造成。

紅磡警署偵探幫辦梅利作証後答覆盤問時稱：每一個警員都有一本鎗械守則，守則是用中英文印就，內容書明賦予警員在使用鎗械時的適當權力以及時間環境。

十四歲男童任潔良作証說：五月七日上午十一時左右，遇到兩個朋友，一個叫做江細牛，一個叫做黃國輝，於是三人在鄰近架園四號至六號門前玩，後見有一男子走入橫巷，另一男子追逐，他聽到在後追逐的人曾向在逃走的人叫過幾句話，但不記得追的人叫喊的是什麼話，後來，就聽到三響鎗聲，前面被追逐的人就流血了。

被槍擊男子作供 因有六次案底 被盤問即逃走

午後，本案主要証人梁明在警方看守中出庭作供，梁當時身穿白笠衫，黑短褲。據說：五月七日上午，他往紅磡必架街會見一位姓李的朋友，商討尋覓工作事情，雙方約好在公園對面地方等候，突然被告走來，話他非禮，「我告你非禮，」他暗自思量，因以前犯有案底，如果被控，甚易被沒入監房，他乃逃走，走進一條橫頭巷，未聞對方有何呼叫聲，當時被告開槍，他亦未有任何感覺，迨後見自己身體流血，始知中槍受傷，他扶傷至一處樓梯口，後由別人送往醫院，當被告要將他拘捕時，他不知對方之身份。主要証人在答覆大律師盤問時，他承認有六次案底，現仍受警方監視行為。他從未見過被告的妻子。醫生作証時說她的胸部有擦痕因他本人非醫生，不知何故。事發時，他已知在警方還捕下，但被告未有向他表露身份，因此不知對方是何種身份，故他逃走。他亦知逃避警方拘捕爲嚴重事情，他否認曾毆被告數拳。大律師指被告曾兩度喝令他停步，否則開槍。証人否認。証人承認現遭警方控告非禮女性及拒捕兩項罪名及在候審中。他被射中背後，但仍能逃走，他不知被告開多少槍。

被告自辯時供述 開槍追擊梁明經過

証人証供完畢後，被告由大律師引導下作自辯，據稱：他爲便衣警探三三八○號，駐守政治部，在警界服務已十年，居住紅磡曲街六十七號六樓，他由九龍城警署調任政治部工作，自五八年十二月開始至現在駐守啓德機場，工作頗爲重要，月薪四百八十五元，其中八十五元爲津貼，他已結婚，有三子女，年齡由一歲至七歲，妻名丁麗清。

本年五月七日上午十時，他在家時，妻往街市買菜，半小時後返回，告知爲一名不知名男子非禮，他問及能否認出該人後，與妻下樓，同往找尋該男子，兩人沿曲街行時，見一男子其衣着與妻所描述者相似，但妻否認爲該人，兩人同行至必架街時，見一男子立於必架圍左邊入口處，妻認出該男子，他恐其認錯別人，着妻上前認清楚，該人即爲本案主要証人梁明。妻在梁及他面前謂：「係佢非禮我。」他遂以左手搭梁肩部，右手在衣上袋取出警員身份証謂：「我係差佬，我要拉你，因你非禮我老婆。」他隨後示要帶梁返警署，並無何話講，對方不出聲，突然轉身以右手拳打他的胸際，出手甚重，他仍捉之，復遭拳毆胸際，用力亦猛，并乘機逃脫，他乃追趕，但因穿皮鞋及胸際痛楚，被梁走得慢，梁走向必架圍的一條橫頭巷，他追在後面喊：「你唔好走，我會開槍嚟。」但梁仍逃走，他再喝：「你唔好走，我會開槍」時，他從槍袋取出配槍，見梁仍逃走，乃開槍射擊，他將槍按於腰際發射，所發五槍，其姿勢均相同，所發五彈，乃數步始開一槍，曾向原告右足的右方，目的在嚇使停步，當時梁的左方有攤檔，右方爲一牆壁，當時該處行人疏落。他發五槍後，未有再響槍，他祇向前追，至機利士道再轉入必架街與實埔街交界時，已不見梁踪跡，追後他遇見一女子，指示往卅號門外，在該處門外，他發現一滴血跡，即往附近一商店撥電話到紅磡警署探幫辦，報告經過情形。被告謂：他若遇任何人控訴遭非禮，他亦會往拘拿犯者。被告的自辯仍未完畢，今日續訊。

青山新墟慘劇 嬉戲中撞巴士 女童重傷斃命

【本報訊】一名五歲女孩，昨在青山新墟被一輛巴士撞至重傷，於送院途中不治斃命。

據說：死者在附近一巴士站與一羣小孩嬉戲時，被一小孩推向巴士前面而被撞致死。

死者名伍□，五歲，住新城大馬路十X號。肇事巴士編號AD七○三一，爲行走元朗的十六號綫巴士，司機名衛奇，昨日下午四時十分，該車由元朗開出，至五時許，抵達新墟出事。

天氣・潮水・流水賬

今日天氣預測：吹和緩東風至東北風，密雲，有幾陣微雨，下午天色間中明朗。

昨日氣溫最高為華氏表七七・五度（攝氏表二五・三度），最低為華氏表七○・五度（攝氏表式一・四度）。

今晨零時室內氣溫為華氏表七三度（攝氏表式三度）。

高潮：上午七時零九分　下午五時廿九分

低潮：正午十二時零二分　深夜十二時卅九分

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：六十八億一千七百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

前日存水：六十四億三千四百萬加侖。

茱地嘉蘭照X光

【本報訊】暫時似乎已安居本港的美國影星茱地嘉蘭，於本月二日離開嘉諾撒醫院後，昨日下午四時五十五分，再往該院接受X光檢驗，十五分鐘後，始乘的士返回酒店。

茱地嘉蘭昨日頭戴白帽，身穿紅色旗袍，外披一件白色的小樓，手戴白色手套，全身服裝以紅白色爲主，滿臉笑容，於下午四時五十五分，由旅伴邁克，希龍及一名私家看護陪同，乘的士抵達醫院，當她見到記者時，頻向記者打招呼，但當記者向她訪問時，她却邁而不答。

這位歌影兩棲明星，於上月廿三日由澳洲抵港，廿八日因病進入山頂嘉諾撒醫院，曾昏迷八小時，經醫生施救後脫離險境，其私人醫生李西哥路及經理卡白蘭，於去月卅一日由美抵港，經過檢驗後，說她患的是「肺積水」。

美影星茱地嘉蘭，昨日下午返回嘉諾撒醫院接受X光檢驗。圖示檢驗後携着旅伴邁克希龍離開X光室。（記者朱江攝）

盛舉當前　請即訂座

總統大酒店

九龍廳夜總會盛大舉行

香港小姐　X　世界小姐

複賽

狂人樂隊（THE BEATLES）

客串演出助慶

表演時間：本月八日（星期一）下午八時

訂座電話：66—2321　內線217—9

特別優待

茶費座費全免

五十元可享受令你畢生

難忘的精彩節目及豐盛晚餐

請注意

麗的映聲中文電視台今晚七時四十五分播映之泰國歌星時茱表演

謝

先慈何母施老太夫人之喪於昨四日出殯辱承

姻戚世友寅誼親臨弔唁　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　謹此鳴謝

棘人　世瑩　世康　世強　世勇　世健　世樂　世晶　世峯　世傑　世文　世威　世維　世烈　世剛

媳　李氏　黎氏　施氏　董氏　鄧氏　張氏　羅氏　周氏

女　梅瓊適郭　梅嫦適周　梅貞適關　梅齡適謝　梅堅適伍　梅嫻適李　梅芳適彭　梅紹

男孫　鴻發　鴻業　鴻圖　鴻基　鴻達　鴻森　鴻明

孫媳　高氏　鮑氏　田氏　楊氏

女孫　[illegible]

曾孫　叩

泣叩

謝

先室蘇氏慧英之喪於農曆四月廿三日（國曆六月三日）在萬國殯儀館出殯辱蒙諸戚好鄉誼躬臨執紼惠儀致奠又荷海外有關親友電唁並賜厚賻存歿均感謹此鳴謝

杖期夫　林友通　率子　毓新　博新　競新　維新　建新　達新　率女　敏怡　泣叩

汎美世界航空公司啟事

本公司縣山大廈地下辦事處在裝修期內，由本月三日起至七月二日止，暫遷往干諾道中，文華酒店四○八及四一○室辦公，電話二九一壹一，但華務部仍在原址服務，敬希各界注意。

WOODFREE WRITING & PRINTING PAPER

金陽牌道林書紙

山陽紙漿股份有限公司　日本東京

SANYO PULP CO., LTD.

TOKYO, JAPAN

南京街大毒案 案情急轉直下

女被告由大律師代表認罪 男被告堅謂不知情 到藏毒處祇是沐浴 控辯証供終結今可宣判

【本報訊】油蔴地被南京街大藏毒案的首告女子陳佩容，昨天由辯方大律師代表認罪；次被告男子陳錫奎則不認罪。次被告昨在法庭辯稱：因他常到藏毒的地址沐浴，故持有該址門匙，而且因沐浴時更換衣服，所以會遺下身份証及小販牌照等物。此案控辯雙方証供，於昨日一天內終結，今日將由法官綜合案情，判斷各被告判處。

被告㈠女子陳佩容，卅八歲，家庭主婦，住南京街廿三號六樓；㈡男子陳錫奎，又名陳堯之，五十八歲，潮州人，珠寶經紀，住黃大仙徙置大厦A座二樓一六七號室。被控：（一）指首被告於本年三月七日，在九龍南京街近志和街非法藏有海洛英毒品六磅十二安士；（二）指兩被告同時在南京街廿三號六樓，非法藏有鴉啡六磅十三安士，鴉片生坭三十磅又三安士。案由高院副按察司史告務審訊，由班士大律師主控。兩被告供延余叔韶大律師代表辯護。

開庭後，辯方大律師代表首被告女子陳佩容向庭認罪；次被告則否認控罪。法官乃命將首被告押候，一併判處。然後遴選出陪審員五女二男開庭聆訊。

主控申述案情說：本年三月七日晚八時，緝毒組警探邀截在南京街近志和街處將首被告女子陳佩容拘獲，當堂搜出首項控罪內毒品。繼由她帶警探返南京街廿三號六樓住所內，在其房間床下發現一紙盒，內藏有次項控罪的毒品一大批。

在警探搜查時，忽聞門外聲響，原來次被告男子正持匙啓門而入，警探在房內捕獲，並在其身上搜出身份証及屬於次被告的海上小販牌照一個，乃將首、次兩被告拘署查究。

次被告男子陳錫奎，在其代表辯護大律師引導下登証人台辯說：他受僱於興光珠寶店爲經紀，住在黃大仙徙置區，是當的身份証是其所有，至海上小販牌照，則由該珠寶店担保而向海事處領取，以便上抵港的輪船售賣玉石的。首被告女子陳佩容是他的密友，因爲他所居的黃大仙徙置區用水缺乏，而首被告所住南京街寓所，住客人數不多，水源充足，所以他常到被告處沐浴。首被告爲着他出入方便，給他門匙一條。而由於沐浴時替換衣服，所以會有遺留身份証和小販牌照等物件。因此警方搜獲的毒品，他概不知情，亦全無關係。

在答主控大律師盤問時，次被告陳錫奎說：通常大約在兩三天內到首被告處一次，當晚被拘時，因爲其兄携同其女及女孫到首被告家，由於巴士擠迫，故他在收工後，到那裡去協助其兄携帶其女及女孫一同乘車回家。

中文大學講座教授 已聘請十四位

其中十一位名單明天可公佈

【本報訊】香港中文大學聘請的十四名講座教授，其中十一人的名單可於明日公佈。十一中，有五人聘自本港，四名聘自美國，一名聘自聯合國，一名聘自台灣。

該校助理校務主任黃鴻照，昨日答本報記者詢問關於選任教授程序時宣稱：中文大學對選任講座教授（PROFESSOR）及教授（READER）的方式，是希望能從許多申請書中選出或由有關學者推薦。

黃氏續稱：中文大學自從去年十月成立以來，曾在本港的中英報紙及英聯邦、美國報紙中，刊登廣告招聘講座教授，校內一共有十四位香港政府批准的講座教授教席，而每一教席平均有近二十份的申請書，在收到申請書後，該方即由校長及三位學院院長組成的特別委員會進行作初步的選擇，個別審查，初步選擇的結果，即由大學校董會委託倫敦聯邦大學協會作進一步評議，每一個教席都經由該協會轉請的校外評審員加以研究。對於每一教席的研究，是由兩位在該系有聲望的學者担任評議員。同時並研究該教席將來會在收到聯邦大學協會的報告書後，即加以更詳細的研究，同時並派往那一間學院工作。委員會的職決即提交諮詢委員會作最後決定。諮詢委員會是由下列大學負責人組織的：校長（主席）、院長、大學校董會代表一人、大學教務會代表二人、有關聘任的學院代表一人、有關聘任的教務委員會代表一人，及校外專家兩人。諮詢委員會決定後，即呈送大學校董會批准。

強搶學童手表

兩童匪認罪待判

【本報訊】兩名年僅十五及十六歲的少年被控强搶一名十六歲學童的手錶，並將學童毆傷。兩少年昨在中央裁判署認罪後，押候七日，待感化官調查被告等身世後宣判。被告等則分別交由兒童羈留所及監看管。

兩被告一、伍某，十五歲；二、陳某，十六歲。均被控於本月二日在寶雲道毆打陶雲成，意圖行劫。

主控官黃督察指出：本月二日，兩被告在寶雲道一學校附近遇到一名十六歲學童，首被告陳某便以手箍原告的頸，次被告伍某則問原告有沒有錢。原告說「沒有」後，次被告伍某便揮拳向他的面部打去。後來，首被告陳某將原告人推低，騎在他的身上，並叫首被告伍某搶他的手錶。原告學童用手與次被告伍某搶奪，次被告伍某乃揮拳打他的口唇及面部，致使他的上唇及面頰受傷流血。這時，適有一名警員巡過，兩被告乃分頭逃走。後來該警員將次被告伍某截獲，並帶其返警署問話。後由次被告伍某帶領警員前往首被告陳某的家裏，將首被告拘捕。

六名美國大學生 暑期出國實習抵港

入希爾頓酒店受訓

【本報訊】美國明尼蘇達州保羅市的六名學生，昨日入本港希爾頓酒店接受暑期出國實習課程訓練。他們此行是所讀學校暑期八週的課程中的一部份。六名學生中，男女性各半。此項計劃，由各國希爾頓酒店、讀者文摘基金及英國海外航空公司贊助。

據香港希爾頓酒店總經理康士穆說：「我們選擇了一羣優秀的青年男女學生，分送歐洲、中東及遠東的希爾頓酒店接受工作訓練。他們將化數星期的時間旅行觀摩，以增廣見聞。」

深水埗福榮街 天台水箱 離奇爆炸

水箱底檢獲煤蛋一個

【本報訊】深水埗福榮街五十三號天台，昨午發生爆炸，天台水箱被爆裂尺許，疑是有人惡作劇，警方在水箱底檢獲一個煤蛋，並將該處八樓一姓梁男子帶返警署問話。

爆炸於昨午十二時卅分發生，消防局接報後，即赴現場展開搜查，至下午三時廿分左右，在水箱底檢獲一枚奇形的煤蛋。消防局人員用鐵枝將煤蛋弄開後，發覺裡邊有一種黃色及銀光色的藥物，且有輕烟升起，消防人員隨即用兩個滅火筒將煤蛋淋濕。

附近的居民說：此種爆炸事件，前晚深夜十二時左右也發生過一次，因當時下着大雨，所以沒有人理會，而昨天又同樣在十二時左右發生，是有人惡作劇呢？還是另有別情？有待警方調查。

霍亂昨無新症

接受注射者逾一百八十萬人

【本報訊】醫務衛生處發言人昨晨謂：前晚有一名霍亂病者痊癒出院。因此現仍在醫院留醫中之霍亂病者，祇餘四人。

霍亂新病昨日未再出現，本年內所發生之霍亂症總數仍為廿八宗，死者四人。

由本年初起計，已接受防疫注射之人數，共一百八十萬六千三百五十七人，包括前日接受注射之二萬六千八百二十二人在內。

一週傳染病 卅三人喪生

【本報訊】據衛生當局昨發表之統計數字指出：截至五月廿三日止之一週間，因傳染病而死者卅三人，前一週則為廿四人。上述之卅三人中，死於肺病者卅二人，小兒麻痺症者一人。

同期內，新呈報肺病二百十三宗，本年初起計共四千六百五十七宗。其他傳染病如下：阿米巴痢疾三宗，痢疾（桿狀菌）二十宗，腸熱十七宗，白喉二宗，水痘九宗，麻疹二宗，腮腺炎一宗，猩紅熱二宗，百日咳二宗，小兒麻痺症二宗。

同期內，本港出生登記人數共一千七百十二人，計港島佔四百五十三人，九龍九百五十六人，新界三百零三人；由於各種原因而死亡者三百九十四人，計港島一百二十七人，九龍二百四十三人，新界廿四人。

消防事務處提醒市民 存貯危險品領牌 須注意新訂辦法

【本報訊】消防事務處呼籲市民注意有關危險品牌照之新辦法，此種新辦法，乃於今年四月開始生效者。

消防事務處發言人謂：一九六五年更換危險物品牌照或擬申領此種牌照之人士，均應熟知此種新辦法。

發言人又提醒市民注意：凡無牌照而貯存超過豁免數量之危險品，即屬犯法，此種危險品不但危害別人，且使其本身有被控訴之虞。

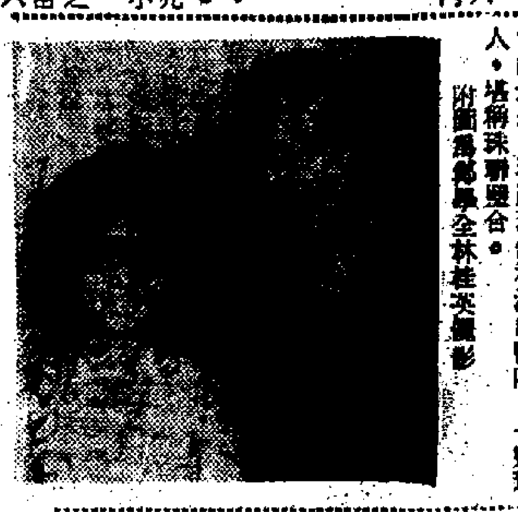
有關新辦法之詳情，可向皇后大道東荃灣之政府諮詢指導處或港九兩地總辦事處消防事務處查詢。

殷商陳啟康令弟 陳維康新婚之喜

【本報訊】本港疋頭進出口殷商陳啓康、陳仲康之弟陳維康，昨與名媛陳佩芳舉行結婚典禮。主方昨晚在大華飯店舉行宴酌歡宴親友，嘉賓赴賀者，有利銘澤議員、馮秉芬議員、李曜樹、陳南昌、黃丕玉麟、鄧北泉、黃肇乾、蔡永楷、胡天培、陳友鐘、蔣法賢、黃伯芹、施湘父、梁苾珠、岑協堂、利榮森、許愛周、范炳棠、陳錫乾、馬鄧闊理、蔡宗閣、簡堅魂、鍾秉鈞、簡鐵南、唐碧川、何亮夫人、楊林安妮、周有林文傑、陳象池、賀錦平、廖烈文夫人、李碩辭夫人、張鑌淡夫人、梁紹榮夫人、張沛松伉儷、馮聘遜、李遜人、盧逃卿、劉鎮國、鮑達夫、胡文論、區廷公、羅香林、鄧樹椿、譚述堯等數百人。

鄭學全林桂英結婚

中元塑膠廠廠長鄭學明之介弟鄭學全，與股商林瑞光之四女林桂英小姐，昨日在婚姻註冊署舉行婚禮，晚間在瓊華酒家設宴欵待親友。到賀者凡數百人。新郎畢業於文商專科學校商學系，現任中元塑膠廠營業部經理；新娘畢業於護士系，現服務依利沙白醫院，一對新人，堪稱珠聯璧合。



附圖為鄭學全林桂英儷影

鄉議局籌建三中學 向海外僑胞募欵

何傳耀鄧若璠等下月出發

【本報訊】新界鄉議局籌建中學委員會昨午在九龍高華酒樓召開會議，決定由該會正副主席何傳耀、鄧若璠前往英國、美國向海外僑胞募捐，並定下月六日乘機出發。

預算在英各埠逗留五十天，然後轉美，逗留十天，取道檀香山返港。同行者，尚有屏山鄉事會主席鄧乃文及前任新界民政署秘書。該會現已發出通函與鄉議局議員，歡迎隨同前往，但旅費自備。

鄉議局籌建三間中學，校址暫定爲元朗、大埔、南約離島區三處，每間中學的建築費約爲二百萬元，三間共需港幣六百萬，此筆龐大建築費，大部份由政府負担，其中百分之三十，計一百八十萬元由鄉議局負責籌款。時間共分兩期，首期先籌九十萬，要在本年底湊足。餘九十萬元則應在一九六五年六月底湊齊。存入銀行，候官方於工程展開時提取應用。

主席何傳耀昨並透露：向海外僑胞籌欵歸來後，再發行一元獎券，以增收入。席間並通過擬聘請本港官紳名流爲該會顧問，鄉議局第十四、十五、十六三屆議員爲籌募委員。

擬聘請的顧問名單爲：輔政司戴斯德、戚嚴渠、何禮文、黃蘇、簡乃傑、錢逸傑、張忠信、黃彥慈、胡兆熾、周埈年爵士、周錫年爵士、鄧肇堅爵士、利銘澤、關祖光、馮秉芬、羅成坤、郭贊、簡悅強、李福樹。會方現已趕速印製捐冊及籌欵呼籲書，以便抵達海外各埠時，分致所有僑胞團體，以求捐募成績達到理想。

出席會議者有：何傳耀、鄧若璠、陳日新、張人龍、鄭乃文、周理納、何祿基、黃源章、楊永庥、李乘禮、李書成、林樹春、彭富華。

石礦業總商會 會慶聯歡

【本報訊】港九石礦業總商會前晚在九龍新雅酒樓舉行一週年紀念聯歡讌會。到會者有會長霍實生、理事長林忠佰、副理事長任永清、理事長正平、理事張真、林玉瀛、陳文偉、陳秉忠、遠記達、莫陳炳鈞、黃溶池、莫渭楠、毛侯銀、林雲、監事廖其銘、郭來、李田、余俊輝、張子萬暨全體會員及中西來賓等百餘人，[illegible]。

司機忽視紅黃燈 駕車亂闖會被控

初犯可罰五百再犯則嚴懲

【本報訊】駕車者搶過紅色或黃色交通訊號，即日起將會被檢控，首次違例最高罰款五百元，或入獄三個月；交通部則已佈下天羅地網，嚴密檢舉是項違例者。現已有五百多人被警告。

九龍及新界交通警司白立本昨日招待記者時指出：本港車輛數目，隨着人口劇增，交通安全不容忽視。白氏稱：警方交通部已經採取各種方法，防止駕車人不顧交通燈是亮着紅色或黃色而强闖過十字路口。警方現已派出大量警員，分守在各裝有交通燈的地方，隨時給違例者「抄牌」。

白氏强調：這種不顧交通燈訊號的行爲，不僅可引致駕車者本身自食交通意外惡果，更可能危及乘客及路人，故這種行爲是「嚴重違反交通法令」的。如被票控時，初犯可被罰款五百元，或入獄三個月；如屬被檢控已達一次已上，將更加倍處罰。

白氏稱：目前港九兩地，已有五百多名駕車者收到交通警司的警告信，他們都是違反是項法令者，但警方對他們暫不採取行動。白氏說：如果他們再犯此法，警方將不再寬恕。

據悉：警告信內容，除警告違例者外，並附給交通守則一本，供司機參考。

美籍公民在外國居留 美最高法院有新規定

【本報訊】凡已歸化的美籍公民，如祇因其回到祖國和離開美國三年以上，便被剝奪其公民權，則有違立憲本意。

五月十八日美國最高法院以五票對三票表決，認爲移民與歸化法中一項條款，在某種情形下授權政府剝奪公民權，對歸化美籍公民實有歧視之嫌。

法官周格拉斯在記述大多數意見時稱：此項法律條欵是根據「不能許可的假定製訂的，即歸化公民對其國家都不及本國出生人民那麼可靠和忠貞。」

按此項法律條款授權政府，對已歸化的外國人，如返回其出生的祖國居留三年以上，或在另一外國居留五年，即可褫奪其美國公民權。此項法律並不影響在美國出生的公民。

佛教青年會 祝週年紀念

【本報訊】香港佛教青年會前在大會堂劇院舉行慶祝成立週年紀念大會。由該會主席釋文珠致開會詞，隨由正覺蓮社社長覺光法師、洗塵法師、覺岸法師、佛教聯合會副會長黃允畋、陳靜濤等居士先後演說，最後由茂蕊法師致謝詞，節目並舉行游藝表演，由天才童星與佛教會中小學校男女學生歌舞演舞蹈，并放影文藝教育性「岳飛出世」電影助興。

海事處佈告

一九六四年第十六號

駕淡水供應船（船主，船東，及代理商注意）

一、由於颶風雲娜之接近本港及正常之西南季候風進入香港後，本港淡水之眞正緊急狀況業已結束。是以從澄港途中及已載水之船舶取淡水之安排將迅予終止，惟現在途中及已載水之船舶將仍以其所載水運港。

二、直至再行通告爲止，對於淡水供應船舶之限制現已取消。

海事處長壽烈

海員通告

一九六四年第廿六號（T）

爲香港領海維多利亞灘進行水底爆石工程事

日期：由一九六四年六月四日起，止截日期未定。

位置：（甲）約在北緯廿二度十七分四十五秒，東經一一四度十分廿六秒。

（乙）約在北緯廿二度十七分三十六秒，東經一一四度十分三十七秒。

詳情：爆石工程將由一艘駁船在上述（甲）與（乙）位置之間只在白天進行。

備註：所有小型船隻均應遠離此區域。進行此項工程之船隻將依照一九五三年商船條例表四規則第廿一條之規定而展出訊號。並須參考海員臨時通告一九六四年第四號（T）。

有關海圖：一四五九，三二七九，三二八〇。

主管機關：香港海事處。

海事處長壽烈

海員通告

一九六四年第廿七號（T）

爲香港領海西面入口設置臨時泊船浮標事

日期：約於一九六四年六月四日。

位置：約在北緯廿二度廿一點九分，東經一一四度六點六分。

地區：[illegible]

詳情：一個漆上白色之泊船浮標將設置於上述位置。

備註：該泊船浮標將供停泊於高富石油碼頭之槽船使用。

有關海圖：九三八，三六三二。

中國領航：卷一第三八五頁。

主管機關：香港海事處。

海事處長壽烈

香港房屋協會

再開始接受申請——九龍科發道馬頭涌區樓宇。

港九居民凡在本港居留最少三年者可申請上述該區住屋。月租乃根據五人至十人住屋大小及設備而大約分爲由九十六元至一百五十三元，第一屆屋宇將於一九六五年年尾完成。

申請人最少有二個小孩或其他必須撫養之親屬，依照申請人家庭人數之多少及其入息而配與適合之住屋，申請人之家庭總入息須於四百八十元至一千元之間。

申請書必須以郵政寄交香港郵政信箱八四五號，申請書之信面須註明「馬頭涌申請書」及附入貼上郵票並寫明申請者住址之信封兩個，否則不予接受。所有申請書如未曾具備上述兩點者則絕對不予考慮。

本協會有權取消不適合之申請書。

申請期將於一九六四年六月十日（星期三）截止，申請書於該日後收到者一概不予接受。

九龍廳夜總會節目

總統大酒店

摩利五人大樂隊

本廳歌舞團

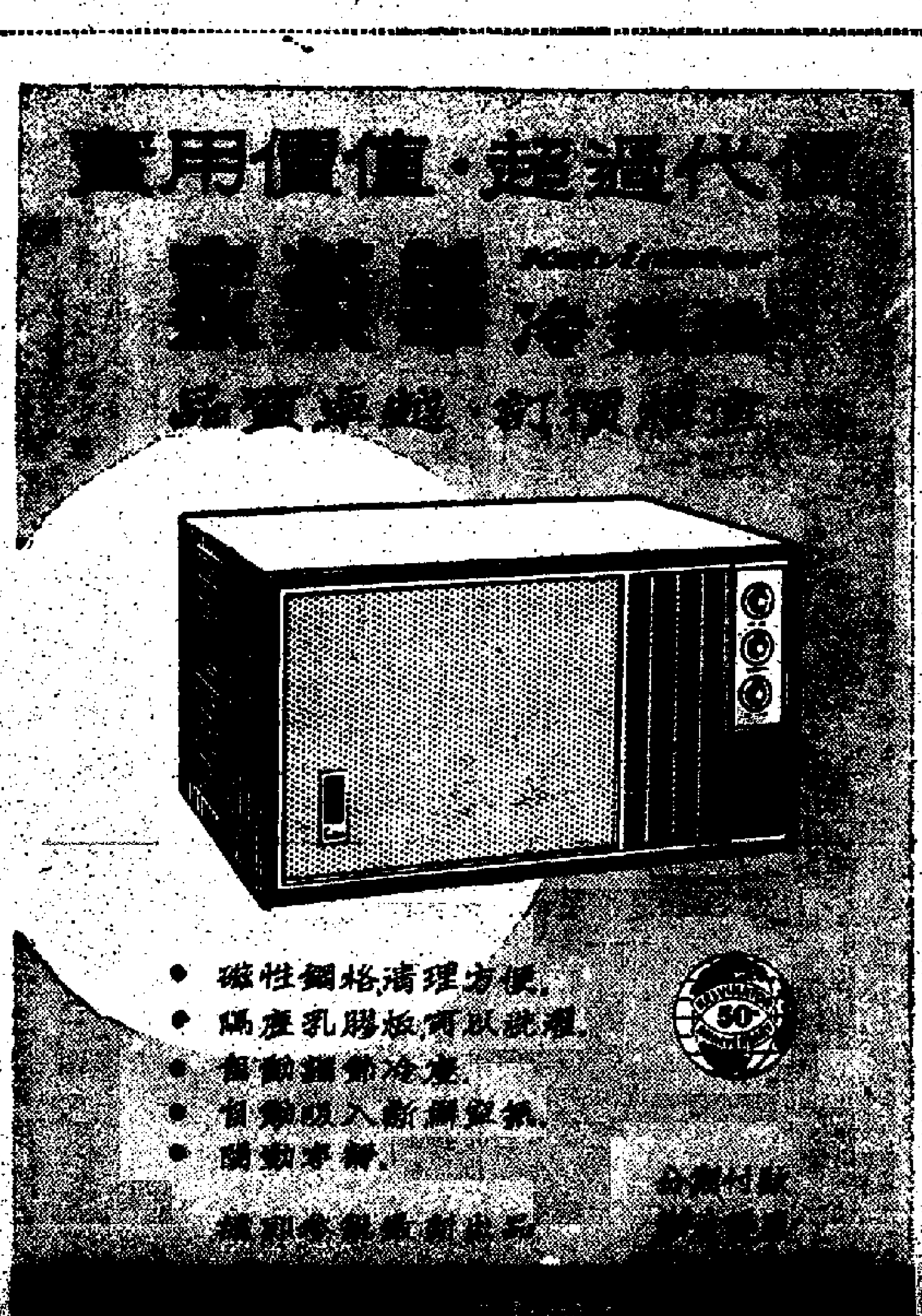
艷都美女團

表演時間：十時正　十二時正

訂座電話：66-2321 內線 217—9

香港小姐選美會複賽

本月八日（星期一）下午八時舉行



茲擬聘請經驗教師 担任下列各科目

㈠英文初級簿記二位
㈡英文中級簿記二位
㈢英文高級會計二位
㈣中文簿記會計二位
㈤英文商業尺牘二位
㈥必文速記二位
㈦高級英文二位
㈧英漢商法等二位
㈨進出口文件及CIF計算法二位
㈩校務員多位

香港商業專科學校

香港德輔道五十號四樓

九龍彌敦道四八八號三樓

培英中學招生

學額：招考新制中學一二三年級小學及幼稚園各級新生

報名：由即日起

考試：七月一日（星期三）上午九時起

校址：香港巴丙頓道三號

跑松樓新校舍今年落成增收男生宿舍

校長 溫金銘

赤柱聖士提反學校 中學 小學 幼稚園 部招生

入學試日期：六月十三日（星期六）上午九時正，在本校中學及小學部分別舉行。

考試科目：小學部——中文、英文、數學（九時正開始）

中學部——祇先考英文一科及格者另定時間考驗中文及數學。（四、五年級生須并考科學）

英文考試時間：一 年 級——九時正

二、三年級——十時正

四、五年級——十一時正

學額：中學部一至五年級、小學部一至六年級、幼稚園高班、初班及預備班，中學六年級初設文商理各科，亦有少數學額。如欲加入該兩級，請直接向本校校長申請。

報名手續：幼稚園及小學部：填就報名表，隨繳報名費五元及二寸半身相三張，應考時參携出生紙副本及前校成績表，以便審核。

中學部：填就報名表，隨繳報名費拾元正及二寸半身相三張。

領取報名表地點：㈠赤柱本校中小學部 ㈡大道中70A號任瑞記（任樂耐先生）

截止日期：各報名表必須於六月十一日下午四時前交還上列各地點之任何一處。

本期政府獎券 頭獎超過五十萬元
今日延長出售時間

【本報訊】第六期政府獎券頭獎獎金已超過五十萬元。是期政府獎券昨日又銷出十五萬二千張，到目前為止，總數已達一百二十六萬二千張，頭獎達五十萬零四千八百元。

今日為獎券發售之最後一日，馬會在天星碼頭新填地之辦事處，今日將延至下午六時始停止辦公，中區德忌立街之辦事處則出售獎券至下午五時，至於英皇道二七四號及彌敦道三八二號兩辦事處，將於下午四時停止發售。

獎券定明日上午十時半，在大會堂音樂廳開彩，歡迎市民免費入場參觀。

開彩係利用兩組攪珠盤進行，每盤分載有兩套連續性號碼之木珠，第一盤木珠之號碼係由〇〇〇〇開始，其最後號碼即為所售出獎券之千位號碼，第二盤共有木珠一千顆，其號碼係由〇〇〇號以至九九九號。

攪珠時，將同時攪出兩珠，第一盤之木珠所列者為千位以上之號碼，而第二盤之木珠即爲其餘號碼，每張獎券，其抽中機會均屬相等。

中獎號碼，將由燈光在音樂廳之舞台上列出，所有一百二十一個中獎號碼，將於下星期一，由政府憲報號外公佈。

頭獎彩金，係售出獎券總收入百分之二十，二獎共十名，每名彩金是總收入百分之二，三獎一百名，每名彩金爲總收入千分之二。

頭獎及二獎之獎金，可由本月十五日起，向滙豐大廈九樓舉馬城處曹公司領取，三獎之獎金，可在本月十五日上午十時至十二時，向天星碼頭新填地馬會辦事處領取。由本月十六日至十九日，該辦事處將由上午十時至十時半，派發獎金，本月十九日以後，中獎者應於通常辦公時間，向英皇御准香港賽馬會總辦事處出示其中獎獎券，俾洽商領取獎金辦法。

百嘉新邨 樓價廉宜

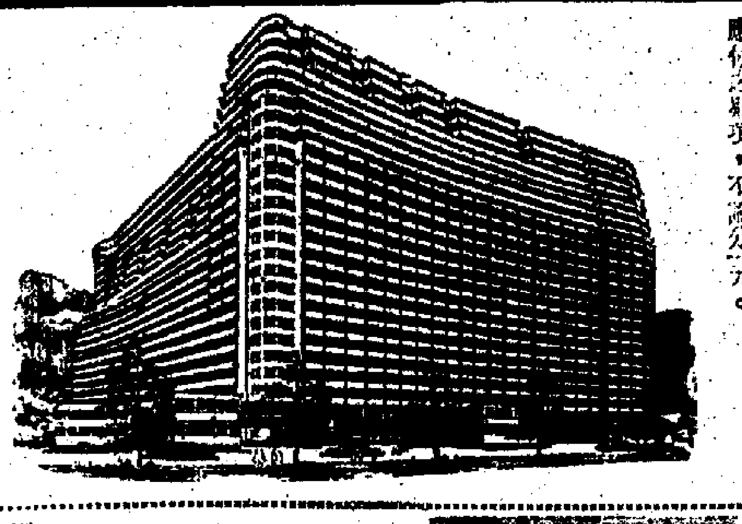
鰂魚涌百嘉新邨將於本月八日出售，據稱：付款辦法非常大衆化，港九空前未聞，建築期間每月只付樓價百分之一，即樓價每萬元付一百元，免交首期，建築期間共付樓價百分之三十六，可分一年至三年繳交，有入伙紙時付樓價百分之十。其餘樓價尾數可分三年至五年繳交，照銀行利率計息。

百嘉新邨座落英皇道鰂魚涌濱海街斜對面，設計新穎，外型美觀，內裡實用，安裝名廠電梯多部，上落方便，地下為商場，二樓以下為住宅，地庫可作貨倉及其他用途，電車、巴士直達百嘉新邨門口，且逢日上班時間另有特別班車直達中環。交通甚為方便。

購買該樓，尚有獎勵辦法，凡建築期間應付之款項，不論分一年、二年或三年繳交，皆有獎勵，若分三十六個月付而依時繳交者，每十期贈送一期，分二十四個月付而依時繳交者，每八期贈送一期，分十二個月付而依時繳交者，每六期贈送一期，若一次過付足樓價百分之四十六者，照付款額加百分之二十五入賬。一次過付款九，據稱：樓價平通港，每呎只售四十餘元。

英美煙草公司 胡禮飛英度假

【本報訊】英美煙草（香港）有限公司董事長胡禮，昨乘英國海外航機前往倫敦，作為期五月度假。在其離港期間，安德信暫任代總經理。



圖為樂友工業染廠內部裝置新型漂染機械之一部

樂友工業公司 明日隆重開幕

【本報訊】位在九龍觀塘駿業里八號之樂友工業有限公司，定明日下午三時揭幕，由萬國寶通銀行副總裁 H. M. SPERRY 剪綵，是日下午三時至五時招待各界友好酒會。

據稱：該公司實係一間頗具規模的新型漂染機構，將以嶄新姿態與本港人士互相接觸，不論機械設備及業務範圍，一切皆使本港漂染工業揭開最新的一頁。

據稱：樂友工業有限公司董事長是本港殷商李維琳，該公司的技術及資金上與日商 RENOWN 工業株式會社合作，所有各部門的新型生產機械，經已全部到達安裝就緒，港方由久享信譽之殷商楊厚志氏為董事兼經理，日方則由經驗豐富的技師一人為廠長兼總工程師，管原僱勝為工程師，現已開始生產，所有經營漂染工業業務，包括目下現代的所有染織，除棉貨、毛質染物外，並包括人造纖維的染物。

香港社會問題研究所 選出本年度新職員

【本報訊】香港社會問題研究所，前日舉行第二屆會員大會，席上選出本（一九六四）年度新職員，名單如下：主席：朱衍燈，副主席：周雅士，義務司庫：高義鴻，義務秘書：冠德明。該會并決議，由本年度起，將舉辦有關社會問題之學術研究會，歡迎社會人士公開參加討論。

邱德根演講 公共關係的重要

【本報訊】香港大學校外課程公共關係課程，雖已結業，但該課程學員為聯絡感情，及交換意見起見，特每月舉行集合一次，六月份之月會，於前晚在荔園舉行。

是晚秩序于七時開始，首由鄭郁郎講述一月來之公共關係情況，繼由各學員自由討論。七時半邀請遠東銀行董事長邱德根講「我對公共關係的看法」，略謂：科學越進步，則分工越精細，因為在人類歷史上，人的生命不過短短數十年，要做的事實在太多，而我們又要專一學習一項技術，因此祇好分工合作了。公共關係科學與分工就是這樣被分出來的新科學，這一類科目，在第二次世界大戰時才流行起來，在這短短的二十多年中，它却已為歐美各國所重視了，列為彼此良好關係之武器之一，在遠東來說，日本吸收很快，香港現在也急起直追了。

什麽是公共關係呢？我以為這是一種客觀地將事實與租好好地告訴人知道的技術。令到對方了解不產生誤會，目的在了解他人，同時使人了解自己。消除誤會而建立好感，這樣做法，無論在公在私，做人做事都用得着，邱氏並以其在銀行方面工作作為實例，强調公共關係之重要。

演講完畢，邱氏招待晚餐，九時賓主盡歡而散。

茲將昨日赴會學員名單列下：蔡拓祺、朱沛、羅默英、潘靜中、馮有志、梁筱棠、劉天爵、張惠彬、譚志强、盧榮熙、吳耀福、劉啓、覃俊、萍晃、黃錦珍、廖世發、陳超華、楊惠萍、李超群、方樂賢、陸日塑、林漢平、周殿禮廷、蕭始華、朱顯翔、林韻端、姚錫守正、黃梅芬、謝光、姚素貞、馮國忠志輝、何添清、林獻章、程標星。

圖為邱德根演講

風濕敵 新貨上市

「風濕敵」係本港三榮貿易公司總代理，據稱：久為患者所歡迎，市上缺貨多日，據該總代理負責人表示：對各患者抱歉，茲已向源源供應，新貨到港應市，務使患者早日病除。

中國美術會 週日雅集

【本報訊】香港中國美術會定後日（星期日）下午二時至五時，在香港干諾道中三十五號海港樓二樓舉行會員雅集，並歡迎會外人士參加，是日節目有：名畫欣賞、即席揮毫、茶敘等，歡迎各位光臨。

世界名鋼琴家 柯瑟羅賓斯坦 下月在港演奏

【本報訊】七十五歲的世界著名鋼琴家柯瑟羅賓斯坦，將於下月廿八日及卅日在大會堂音樂廳舉行兩次演奏會。是次演奏會為鑽石唱片公司及泛太平洋公司合辦。柯氏在澳洲及紐西蘭舉行為期五週的旅行演奏後，將於下月廿六日由澳洲來港，偕行的有其妻安娜拉及兩子女。

女青年會培靈講座 明日開始第一週

【本報訊】基督教女青年會現定於明日起一連四個週末，在中環都爹利街市區會所舉行培靈講座，主題為「耶穌與我」，由吳恩傳牧師主講，第一次講題為「主是我生命」（約翰福音十章十節），日期為明日（星期六）上午十一時三十分，第二次講題為「主是我力量」（路加福音第六章十九節），日期為六月十三日（星期六）上午十一時三十分，第三次講題為「主是我的拯救」（使徒行傳第四章十二節），日期為六月二十日（星期六）上午十一時三十分，第四次講題為「主是我的真理」（約翰福音第十四章六節），日期為六月廿七日（星期六）上午十一時三十分，每次講道時間約為一小時，歡迎各界人士攜同男女親友參加。

跳海漏網竊賊 警方捕獲疑犯
提堂押候將解九龍地院審訊

【本報訊】警方捕獲一名涉嫌與昨追劫案有關的男子，疑為當天事發後跳海逃去者，昨解往於中央裁判署，罪名為夜盜及暴力行劫。

主控馬廣義幫辦昨向希頓法官請准將案還押一日，今日將向法庭申請與日前經已提堂的另兩名疑犯同樣移解九龍地方法院審訊。

被告目前毋須答辯。

被告男子黃成（又名黃明），三十歲，無職業，居無定所。被控兩罪：㈠上月十四日晚，在本港地區，串同男子陳昌、陳志鋒，及其他在逃人等，攜開及進入嚴灣買的住所，意圖行竊；㈡上月十五日，在同一地點，串同該等男子，暴力行劫嚴灣買四百西接，共值港幣六百元。

立基學校員生參觀本報

【本報訊】九龍立基學校員生五十餘人，昨晨由該校校務主任雷球，五年級主任張劍及六年級主任陳志濟率領，前來本報參觀。各生於參觀時，由本報人員分別引導及詳細解釋各項設備及各部門工作情形，並答覆各生提出的問題。

圖為立基學校員生參觀後，在本報門前合影。

交通版

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
珠寶娜	貨船	CHUPRA	非洲星洲	六日	鐵行
元榮丸	貨船	GENEI MARU	日本	六日	日郵
利來	貨船	NELLORE	澳洲	六日	鐵行
三笠丸	貨船	MIKASA MAUR	日本	六日	日郵
潘妮亞	貨船	PURNEA	非洲	六日	鐵行
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	六日	美輪
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	六日	太古
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	六日	天祥
四川	客船	SZECHUEN	基隆	六日	太古
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	七日	渣華
烟台	貨船	CHEFOO	日本	七日	太古
加爾各答丸	貨船	CALCUTTA MARU	日本	七日	大阪
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	日本	七日	大阪
大維達	貨船	TRAVIATA	美歐非星	七日	多利順
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	七日	鐵行
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	七日	福來
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	八日	日郵
亞積士	貨船	AJAX	歐洲	八日	太古
羅斯福總統	貨船	PRES. ROOSEVELT	美國	八日	總統
士打萬戴門	貨船	STR. VAN DIEMEN	日本	八日	渣華
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	八日	大阪
邊來約	貨船	BENLOYAL	日本	八日	邊行
民川	貨船	MUENCHEN	日本	八日	捷成
芬海	貨船	FERNSEA	美國	八日	多利順
扎幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	八日	日郵
柯利近	貨船	OREGON	西貢曼谷	八日	怡和
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	美國	八日	美邦
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	歐洲	八日	寶隆
東韻	貨船	EASTERN MUSE	非洲	八日	怡和
萬大利	貨船	MANDALAY	歐洲	八日	太平
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	八日	日郵
廣東	貨船	KWANG TUNG	西澳曼谷	九日	太古
美邦丸	貨船	MIKUNI MARU	日本	九日	日郵
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲	九日	捷成
康島丸	貨船	YASUSHIMA MARU	星洲	九日	太平
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	九日	捷成
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	九日	渣華
布蓮頓禮士	貨船	BRINTON LYKES	美國	九日	總統
德高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	日本	九日	大阪
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	歐洲	九日	怡和
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	九日	捷成
明峰	貨船	PIONEER MING	美國	九日	美輪
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	新加坡	九日	日郵
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	九日	大阪
宗島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	日本	九日	太平
海雄	貨船	HERO	新加坡	九日	多利順
東韻	貨船	EASTERN MUSE	印度	十日	怡和
烈磐城	貨船	C. RIPON	歐洲	十日	鐵行
芝保大士	貨船	TJIBODOAS	日本	十日	渣華
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	十日	大阪
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	日本	十日	大阪
福建	貨船	FUKIEN	日本	十日	太古
海多	貨船	HALLDOR	日本	十日	多利順
東英	貨船	EASTERN SAGA	澳洲	十日	怡和
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	十日	怡和
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	十日	日郵
東雄	貨船	EASTERN ROVER	印度	十日	怡和
富寧	貨船	FUNING	日本	十日	太古
嗜士馬士基	貨船	JESSIE MSK	波斯灣	十一	捷成
唐士保	貨船	TONSBERG	歐洲	十一	多利順
羅莎士總統	貨船	P. PRES. ROXAS	馬尼剌	十一	美邦
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國日本	十一	總統
皇上威利	貨船	KINGSVILLE	美歐非星	十一	多利順
蘇頓	貨船	SOUDAN	日本	十一	鐵行
加茂川丸	貨船	KAMOGAWA MARU	日本	十一	大阪
貴州	貨船	KWEICHOW	日本	十一	太古
亞比拏	貨船	ABBEKERK	歐洲	十二	渣華
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	十二	太古
柯朗賽	貨船	ORONSAY	澳洲非島	十二	鐵行
曼隆	貨船	MEMNON	日本	十二	太古

鐵行公司貨輪 潘妮亞珠寶娜
兩輪明日可抵港卸貨後開日本 利來同日到埠定十二日回澳洲

【本報訊】鐵行輪船所屬貨輪珠寶娜號（CHUPRA），潘妮亞號（PURNEA）兩輪同由非洲載運貨物前來香港，照預定航期，明（六）日可能到達本埠；在港上落貨件後，潘妮亞擬定翌（七）日離港，繼程航往日本，珠寶娜號則擬定本月八日始行離港，前往日本。該公司另艘貨輪利來號（NELLORE）則自澳洲開出，計程，可能同（六）日到達香港。該輪在港逗留六日，起落貨後，擬定本月十二日離港，回航澳洲。

義大利郵船 維多利亞客輪
明日可抵港泊九龍倉七日回歐

【本報訊】天祥行代理義大利郵船維多利亞號客輪（VICTORIA）由歐洲經新加坡航行來香港，按航程，明（六）日可能抵本埠。該輪在港停留一日，上落客貨及寄泊九龍倉碼頭，擬定翌（七）日離港，經新加坡、非洲返熱那亞。

美國總統輪船公司 聘任新人推廣業務

美國總統輪船公司，最近為了要使特別旅行和集體旅行的旅客便於乘搭該公司的客輪起見，特聘任狄遜參加舊金山總統輪船公司，負責客運部的業務工作，狄遜將直接與該公司主管客運的助理副總裁森麥西共同籌劃營業和宣傳工作，特別着重於交叉航綫和集體定票等問題。狄遜曾在泛美世界航空公司工作，達十三年之久，又曾在華爾遜遊廣告公司工作多年。此次加入總統輪船公司服務，憑其優良的經驗，當能展其所長。

圖為新任總統輪船公司客運工作之狄遜近照。

渣華公司 史班力吉貨輪 自日本航返港

【本報訊】渣華輪船公司所屬歐亞線貨輪史班力吉號（SPAARNEKERK）自日本回航，按航程，本月七日可能到達香港。該輪在港停留兩日，落貨後，擬定本月九日離港，航返歐洲。另艘貨輪莎華士吉號（SERVAASKERK）則由歐洲開來遠東，經新加坡航行來香港，計程留一日，起落貨後，巴西將於本月九日可能抵本埠。該輪在港逗留一日，擬定翌（十）日離港，繼程前往日本。

港澳客輪

佛山　開港：週一半夜十二時半；週二三四五六下午十二時、半夜十二時半；週日下午十二時正、半夜十二時半
開澳：週一下午六時半；週二三四五六上午十時半；週日下午六時、上午十時正

德星　開港：週一半夜十二時；週二三四五六半夜十二時；週日下午十二時半、半夜十二時半
開澳：週一下午六時半、上午十時正；週二三四上午十時正；週五六日下午六時半、上午十時正

大來　港開（入塢）；澳開（入塢）

路環　港開：上午九時正、下午一時正、下午六時正
開澳：上午七時一刻、上午十時三刻、下午四時正

飛翠、飛鳳　港開：上午八時正、上午九時三刻、上午十一時半、下午一時一刻、下午三時正、下午四時三刻、下午六時半
開澳：上午八時正、上午九時三刻、上午十一時半、下午一時一刻、下午三時正、下午四時半、下午六時半

今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時四十分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時廿分
英航	三藩市東京	下午九時
國泰	西貢	下午四時廿五分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十分
澳航	倫敦印度	下午六時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十五分
德航	東京	下午四時
民航	曼谷	深夜一時卅分
民航	台北	中午十二時廿分
民航	台北	下午四時廿分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京	下午三時十分
印航	倫敦印度曼谷	下午六時一刻
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	台北	上午八時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午三時五分
印尼	印尼馬尼剌	下午三時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	上午十時
英航	仰光印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午六時
國泰	曼谷西貢	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時卅分
澳航	印度倫敦	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午四時五十五分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	上午九時
民航	台北	下午一時
民航	台北沖繩東京漢城	下午五時
日航	台北東京	正午十二時
日航	曼谷星洲印尼	下午二時廿分
日航	東京漢城	下午四時廿分
印航	東京	下午六時三刻
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北東京	下午四時十分
馬航	新加坡	下午三時
印尼	東京	下午四時

郵信時間
今（五）日（星期五）

空郵

加拿大　信件上午十一時　包裹上午十時
印尼　信件上午十一時　包裹上午十時
菲律賓　信件正午
緬甸、印度、巴基斯坦　包裹上午十一時
丹麥、瑞典、瑞士、田、荷蘭、比利時、德國、挪威、法國、美國　信件下午一時　包裹正午
義大利　信件下午一時　包裹正午
沖繩島、韓國　信件下午二時　包裹下午一時
美國、中南北美洲　包裹下午一時
夏威夷　信件下午三時　包裹下午二時
泰國、柬埔寨、馬來亞、山打根、婆羅乃　信件下午五時　包裹下午四時
伊朗、伊拉克　信件下午六時　包裹下午五時
亞庇　信件下午六時　包裹下午五時
台灣、日本　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

菲律賓、越南　信件上午十一時　包裹上午十時
直布羅陀
砂勞越、北婆羅洲　信件正午　包裹上午十時
美國、中南美洲、日本、琉球島　信件下午五時　包裹下午四時

美副助理國務卿 萬瑞恩偕吉鎮 昨由東京抵港

【本報訊】前任美國駐港總領事，現任主理遠東事務副助理國務卿之萬瑞恩，偕同主理政治，軍事事務之副助理國務卿吉鎮，於前本月四日乘泛美班機由東京飛抵香港，作兩天訪問。隨行者並有國務院人員兩位。

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
翼華	貨船	HERVAR	山打根	六日	多利順
仰光丸	貨船	RANGOON MARU	日本	六日	大阪
長沙	客船	CHANGSHA	基隆沖繩日本	六日	太古
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	沖繩日本美國	六日	美輪
士打頓達	貨船	STR. SOENDA	日本	六日	渣華
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	美國	六日	日郵
亞利桑那	貨船	ARIZONA	菲島西貢曼谷	六日	怡和
海興	貨船	HAIHING	曼谷	六日	多利順
露斯威利	貨船	ROSEVILLE	美洲	六日	多利順
潘妮亞	貨船	PURNEA	日本	七日	鐵行
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	七日	日郵
興生	貨船	HINSANG	山打根	七日	怡和
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	七日	天祥
元榮丸	貨船	GENEI MARU	星洲南非洲	七日	日郵
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲非洲	七日	日郵
大維達	貨船	TRAVIATA	美國	八日	多利順
加爾各答丸	貨船	CALCUTTA MARU	星洲非洲	八日	大阪
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	八日	總統
珠寶娜	貨船	CHUPRA	日本	八日	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	八日	太古
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	美洲	八日	大阪
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	星洲近東	八日	日郵
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	非洲	八日	福來
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	星洲黑海岸	九日	日郵
蘇律	貨船	SURAT	日本	九日	鐵行
聖阿賓	貨船	C. ST. ALBANS	歐洲	九日	鐵行
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	歐洲	九日	大阪
民川	貨船	MUENCHEN	歐洲	九日	捷成
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	馬尼剌	九日	美邦
柯利近	貨船	OREGON	美洲	九日	怡和
扎幌丸	貨船	SAPPORO MARU	星洲歐洲	九日	日郵
芬海	貨船	FERNSEA	美國	九日	多利順
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	九日	寶隆
東韻	貨船	EASTERN MUSE	日本	九日	怡和
萬大利	貨船	MANDALAY	日本	九日	太平
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	九日	渣華
重慶	貨船	CHUNGKING	關島	十日	太古
海雄	貨船	HERO	日本	十日	多利順
烟台	貨船	CHEFOO	星洲西澳	十日	太古
美邦丸	貨船	MIKUNI MARU	星洲非洲	十日	日郵
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	十日	捷成
康島丸	貨船	YASUSHIMA MARU	美洲	十日	太平
士打萬戴門	貨船	STR. VAN DIEMEN	星洲南非南美	十日	渣華
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	十日	渣華
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	非洲	十日	捷成
德高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	美國	十日	大阪
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	印尼	十日	捷成
明峰	貨船	PIONEER MING	美國	十日	美輪
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲非洲	十日	大阪
宗島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	非洲	十日	太平
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	日本	十日	日郵
烈磐城	貨船	C RIPON	日本	十一	鐵行
東韻	貨船	EASTERN MUSE	日本	十一	怡和
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	星洲非洲	十一	大阪
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	星洲非洲	十一	大阪
海多	貨船	HALLDOR	星洲仰光	十一	多利順
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	日本	十一	怡和
東傑	貨船	EASTERN RANGER	星洲非洲	十一	怡和
富寧	貨船	FUNING	曼谷	十一	太古
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲非洲	十一	日郵
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	十二	怡和
嗜士馬士基	貨船	JESSIE MSK	日本	十二	捷成
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲	十二	渣華
廣東	貨船	KWANG TUNG	日本	十二	太古
利來	貨船	NELLORE	澳洲	十二	鐵行
唐士保	貨船	TONSBERG	日本	十二	多利順
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	十二	邊行
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	越星洲歐	十二	總統
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	十二	總統
皇上威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十二	多利順
加茂川丸	貨船	KAMOGAWA MARU	星洲非洲	十二	大阪
羅莎士總統	貨船	P. PRES. ROXAS	日本美國	十二	總統
福建	貨船	FUKIEN	澳洲	十二	太古
亞比拏	貨船	ABBEKERK	日本	十二	渣華
東英	貨船	EASTERN SAGA	上海	十二	怡和
柯朗賽	貨船	ORONSAY	日本美洲	十三	鐵行
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	十三	鐵行
越南	客船	VIETNAM	越星非歐	十三	法郵
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	台韓日美	十三	和捷
馬奇香	貨船	MARQUISIEN	日本	十三	法郵
羅斯	客船	RUYS	日本	十四	渣華
曼隆	貨船	MEMNON	歐洲	十四	太古
蘭利	貨船	RANEE	星洲非洲	十四	鐵行
月峰	貨船	PIONEER MOON	美國	十四	美輪
貴州	貨船	KWEICHOW	紐西蘭	十四	太古
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	十五	日郵
中國熊	貨船	CHINA BEAR	沖繩日本美國	十五	美輪
夏利蒙	貨船	HERMOD	山打根	十五	多利順
清川丸	貨船	KIYOKAWA MARU	美洲	十五	太平
景星	貨船	STAR ANTARES	星洲非洲	十五	福來
多邊馬士基	貨船	TORBEN MSK	非洲	十五	捷成
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	星洲非洲	十五	大阪
雲寧班契	貨船	RAGNA BAKKE	星洲西澳洲	十五	鐵行

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
亞利桑那（貨）	ARIZONA	美國	怡和	九龍倉碼頭	上午十時
海興（貨）	HAIHING	日本	多利順	B 十二	上午八時
滋賀丸（貨）	SHIGA MARU	日本	日郵	A 二	上午六時
仰光丸（貨）	RANGOON MARU	新加坡	大阪	B 十六	晚
露西威利（貨）	ROSEVILLE	美歐非星	多利順	A 泡	上午七時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
萬新（貨）	MAURICIEN	西貢非洲	法郵	A 一	下午七時
夏威夷丸（貨）	HAWAII MARU	美國	大阪	A 五	上午
布蓮頓禮士（貨）	BRINTON LYKES	西貢	總統	A 七	上午六時

印華輪船公司
The Indo China S. N. Co., Ltd.
浩生 往斗湖 六月十一日開行
顯生 往山打根 六月十日開行
東雄 往東京、名古屋、橫濱、大阪、神戶 六月十九日開行
東英 往上海 六月二十日開行
東傑 往石叻、仰光、庇能 六月十九日開行
東英 往雪梨、墨爾本 六月廿三日開行
電話：香港31…九龍81…0
總代理 怡和有限公司啓

法國郵船公司
M.M. 新型快輪 「萬里新」 S.S. MAURICIEN（時速十八海浬）
直往小呂宋，西貢，北非，倫敦及歐洲各埠
六月四日落貨 五日下午開行
地址：仁大廈二樓一式二室
電話：37346 26651

足總已開會通過邀請
匈牙利勁旅九月訪港
婉拒南韓及埃化頓隊來賽

【本報訊】足總接獲小組，昨天通過以二千五百鎊代價，邀請匈牙利勁旅M·T·K·隊，於本年九月最後一週，在港表演兩場。至於今年港星胡好杯賽，則約在今年七月間，在星舉行。此外，由於目前本港球季已結束，故婉拒南韓足球隊及英國埃化頓隊來港作賽。

代主委夏伯雲稱：頃接澳洲布達佩斯經紀治足球會來信，請在本年九月十五日至明年一月十五日間，將有一隊匈牙利M·T·K·隊前往澳洲表演，十場至十五場，每場一千美元。但此舉費用太高昂，故乃寫信與足總接洽，希望能予以協助，在港打兩場，三千鎊代價。各委員對客軍之建議，認為索價太昂。梁兆綿建議回價二千五百鎊打兩場，本港足總負責客軍在港一切膳宿費用。經過各人詳細商討一番，一致通過梁兆綿之建議，並即去電回覆。

今年之港星胡好杯賽，輪值由星洲舉辦，時間約在本年七月間。

至於南韓足球隊與英國職業勁旅埃化頓隊擬在港表演一兩場，但各委員鑒於目前本港球季已告結束，一致通過回電婉拒，如果南足協對後者有興趣的話，則可以與對方接洽云。

另外一位足總人士認為，外間對足總管理委員會之權責，仍多誤會之處，事實上，足總管理委員會，並不是聯賽管理委員會或比賽管理委員會，而是與各委員會的常務執行委員會之職權相近。

中青排球賽 今晚兩仗

【本報訊】中青會舉辦少年六人式排球賽，今晚七時半有一場，維多利亞書院對……該會……

又：昨日的兩場比賽結果：大同以三比零勝維英（十五比八，十五比七，十五比二），維多利亞書院以三比零勝燕新公學（十五比十一，十五比十一，十五比……）。

截至目前止，中青會的少年六人式排球賽，以大同成績最佳，出師以來，未逢敵手，已是……

混合網球團體賽
中游擊敗市政 南華挫婦游甲

【本報訊】公開網球團體賽，昨日舉行男女混合賽，結果中游以七比二勝市政，南華以八比一勝婦游甲，今日為補賽之期，本來昨日有三場男女混合團體賽，但奇利近來華的草場，雨後積水，所以原定在該會舉行的奇利會盃婦游之甲快比賽。

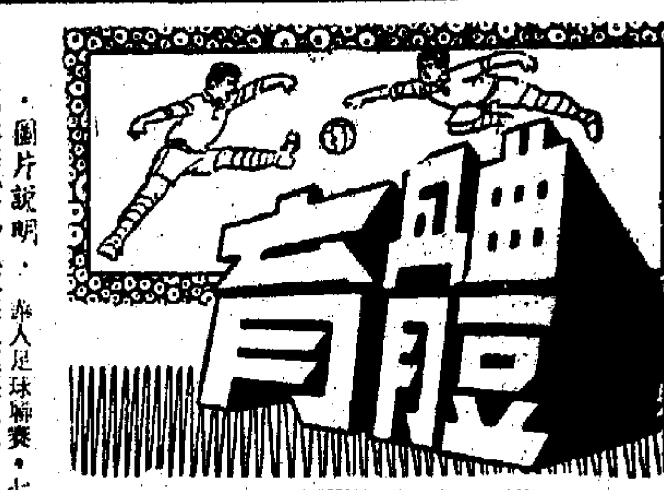
南華會與婦游甲之戰，雙方強弱懸殊，以八比一獲勝亦屬合理。南華現目已四戰四捷，錦標呼聲甚高。

而中游與市政兩會之戰，市政實力本來不弱，只是陳洽炎與何羅倚文，一般女子較薄弱，而男子亦獨力難持，中游一路處於劣勢，中游節節領前，特別是何羅倚文與羅樂文合作的那一組表現出色，獨取三分。至於袁良與何勉君，和林方與黃元婷兩組，取到兩分之後，見全隊勝券在握，亦不欲迫人太甚，戰意稍鬆，但被梁謙紹與廖恭承夫人一組，分別以七比五和六比四擊敗。而事實上梁謙紹亦十分落力，表現出色，故卒能在劣勢中將市政取回兩分。茲錄戰果如下：

何羅倚文、羅樂文（中游），勝梁謙紹、廖恭承夫人（市政），六比三；勝鍾榮光、蔡海倫，六比○；勝李奕遷、林振德，六比○。

何勉君、袁良（中游），勝鍾榮光、蔡海倫（市政），六比四；勝李奕遷、林振德，六比一；負與梁謙紹、廖恭承夫人，五比七。

黃元婷、林方（中游），勝陳振德夫人（市政）……六比一；勝鍾榮光、蔡海倫，六比二；負與梁謙紹、廖恭承夫人，四比六。



漢英力抗七虎
輸三球敗走
人字組七虎居首席

【本報訊】七虎昨日以三比零擊倒漢英，在華人足球聯賽的人字組中，已穩居首席，暫以三戰兩勝一和得五分領前。

比賽在揷棒埔舉行，由於雙方強弱懸殊，七虎全程均佔優勢，上半場先勝兩球，下半場再添一隻，造成三比零勝場。

以七虎實力與漢英大有距離，僅能射入三球，未免過少，而七虎不能有更多斬獲，主因固然是上陣各將，有輕敵現象，致缺少銳利切入底線，未能演出水準。其次，遭遇到漢英頑抗，也有關係。

比賽展開，七虎佔盡中場優勢，不歇向漢英施攻。十一分，七虎余潤初退出，由……漢英門前，漢英門將未有理會，被皮球滾入網窩，七虎先勝一比零。

七虎仍攻，漢英力抗，使七虎久攻不能再添紀錄，漢英雖間有反撲，又無大威脅。相持至卅三分，陳振權改任左翼，斜射地波中鵠，七虎再添一隻，以二比零佔先上半場。

下半場，易地交鋒，雙方各更換一人，……

（七虎）梁少松、陳鴻平、湯偉業、尹松英、陳振權、張仕劍、馬福培、余潤初、鄭黎堯、梁玉麟、沈浩昌（下）。

（漢英）霍柏寧、王石根、鄭樂安、任國平、林慶泉、郭衛康、王慶祥、沈鴻、駱德明、林鎮銘、陳耀祺（上）。

圖片說明：華人足球聯賽，七虎昨戰漢英，圖為七虎楊偉業（右）孤軍深入漢英腹地，正擬起腳射門，但被漢英守衛駱德明（左）剷去皮球。

傑志上訴案
定十五研訊

【本報訊】關於傑志不服頒獎賽事件被判罰，聯隊領隊必得利，是不合理問題，提出上訴案，由足總上訴會，已決定於十五日下午五時半，在足總會議室召開會議。

據一位圈中人表示，傑志今次上訴，恐不易獲得反案的機會。因為當日傑志主席拒絕換人的態度，剛好總會長羅總基在旁邊，一切情形均親眼看在眼內。

足總主席莫慶，對於外間認為足總不判利，雖然下半場時，準備換兩人上陣時，亦已將這兩球員撤回，沒有強制其上陣。更因為下半場未有上陣的球員馮紀魂及劉志霖，因傷未能上陣，所以，迫得以九人應戰。

以二比一擊敗南韓
以色列首次獲得
亞洲盃足球冠軍

【以色列三日美聯社電】以色列第一次奪得亞洲盃冠軍。該隊在最後一戰中以二比一擊敗了上屆盟主南韓隊。

以色列在這屆第三屆的亞洲決賽中，先後勝了香港、印度及南韓。印度列第二，他們三戰兩勝，擊敗了南韓及香港而負於以色列。南韓勝了香港得第三，而香港三戰三北，居於榜末。

這場比賽有四萬觀眾，南韓極力奮戰，企圖衛冕冠軍，但最後卒難逃一敗。他們戰至卅分鐘時，因左輔崔明坤負傷，只能以十人應戰，在寡不敵衆的形勢下，他們終於要將冠軍讓諸以色列。

以色列的演出，是攻勢較多的一隊，因此危險性也較大，他們的取勝，是合理的戰果。南韓的守衛已盡力抵抗，門將梁友善更救出了不少的險球，踢得異常出色。

上半場的紀錄是二比零。南韓的一球是完場前兩分鐘由左輔突入建功的。打開紀錄的是以色列的左後衛，他在廿二分鐘時，連過三關，深入敵陣，然後在離門廿碼怒射而入。卅八分鐘，以色列得一自由球，以隊左中衛鐵池在十六公尺外射穿了人墻取勝。

以色列總統於下半場入座，他在賽後主持頒獎典禮，他在場館中以亞洲盃授予以色列隊長史夫曼。印度隊長亞士温居，南韓隊長及香港領隊亦均獲獎銀盃一隻，每一球員亦得特製的獎章一具。沙蘭總統表示，希望從球賽友好的精神，帶領亞洲國家有良好的聯繫。南韓將留在以色列再作兩場友誼賽。

亞洲盃決賽成績

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
以色列	三	三	○	○	五	一	六
印度	三	二	○	一	五	三	四
韓國	三	一	○	二	二	四	二
香港	三	○	○	三	一	五	○

湯杯羽球冠亞軍
表演極精彩
（港隊黃彰隆擊敗莊以明）

【本報訊】曾參加世界湯姆斯盃羽毛球賽之馬來亞羽毛球隊，該隊前日在日本賽畢，經港返回馬來亞，於昨晚在香港大學體育館，與香港隊作表演賽七場，是日蒞場欣賞者，不下千餘人，情況熱烈。

客軍定明日乘機回馬來亞。

由於馬來亞水準甚高，香港隊單打冠軍黃彰隆，黃飛鴻可與之比較外，其他技術水準，尚難匹敵。因此賽程中，加插由馬來亞球員自行對賽，演出相當精彩。

以香港亞軍黃飛鴻與馬隊較弱之尤清和對抗，香港冠軍黃彰隆以曾獲英國四屆單打冠軍之莊以明比賽，莊以明乃該隊教練且上了年紀，氣力不加，遂爲黃彰隆所敗。黃彰隆演出神態驕傲，座上客多指其……

羽總副主席楊鍍麟表示，近年香港羽毛球水準逐漸低落，以其評定，本港冠亞軍技術，與馬選手有一段距離。以每局比賽而論，馬隊足可讓港球員六至七分，才有得比較。

至於昨賽演出，單打最精彩者為本屆湯盃單打冠軍陳貽權對馬來亞陳英方，及雙打冠軍陳貽權、伍文美組，對鄭求山、梁泉清組比賽，均能發揮其嫻熟技術，博得全場彩聲。……

（一）尤清和（馬）勝黃飛鴻（港），二比○（十五比七，十五比六）。

（二）鄭求山（馬）勝黃紹銘（馬），二比○（十五比十三，十五比十二）。

（三）伍文美、梁泉清（馬）勝黃飛鴻、黃彰隆組，二比○（十五比十，十五比十二）。

（四）陳貽權（馬）負于陳英方（馬），○比二（四比十五，四比十五）。

（五）莊以明（馬）負于黃彰隆（港），一比[illegible]。

（六）鄭求山、梁泉清組（馬）負于陳貽權、伍文美組（馬），二比○（十四比十七，十七比十八）。

中青足球班 十日開課

基督教青年會，舉辦足球訓練班，由足球名將何應芬、鄒石担任教練，參加者甚為踴躍，現餘額無多，有意參加者，可即報名。

賽馬經

冷門馬重於掩藏

陶樂駿

冷門，有很多地方有遠距離大冷，不能預測底蘊……

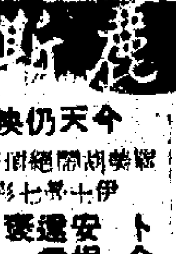
賽馬研究

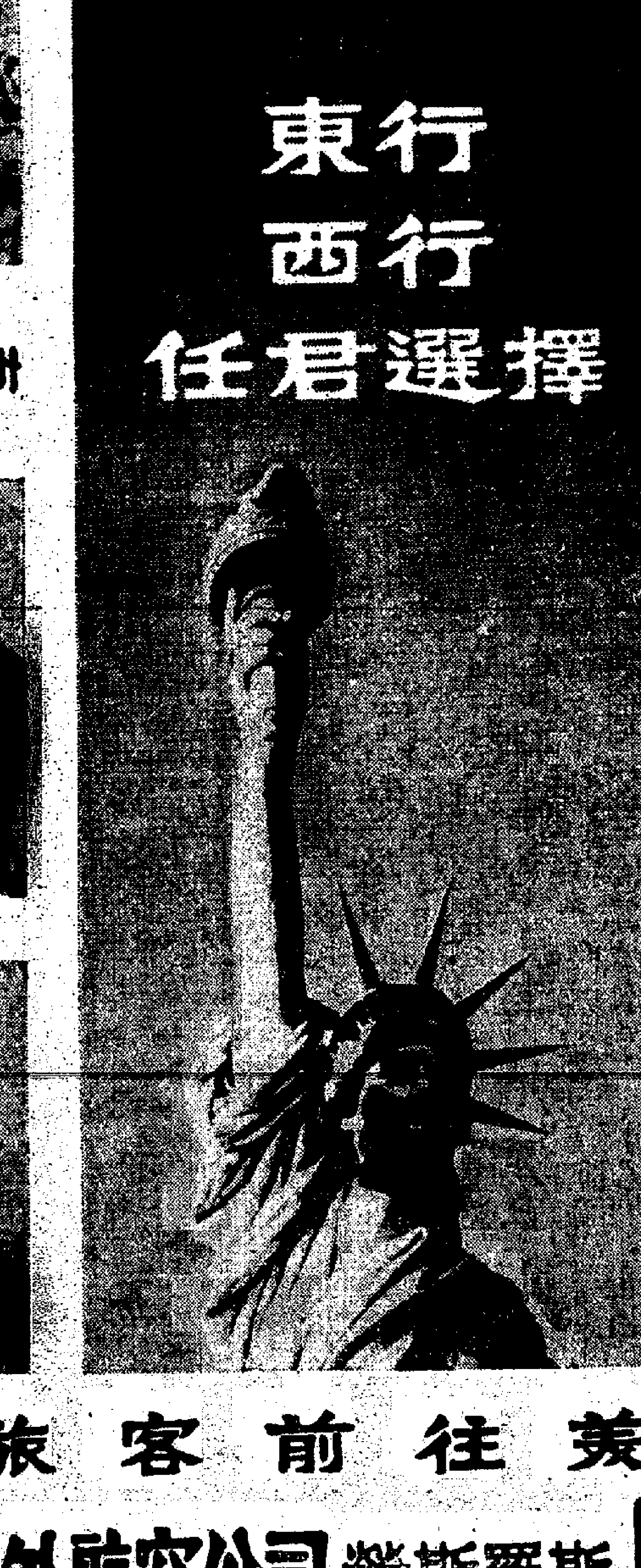
筆者曾經常在賽馬期間有一欄「冷馬揭選」，提供兩三匹冷馬，閱者明瞭是「一定冷」，能否命中，卻是另一回事。

看冷門，命中率必低於熱門，有很多時候會看差一皮，事實上，研究馬經決非一知半解可以接近命中率，以我而論，多年醉心於馬的動態，……

是必威質素平庸
蜜露仙前速夠快

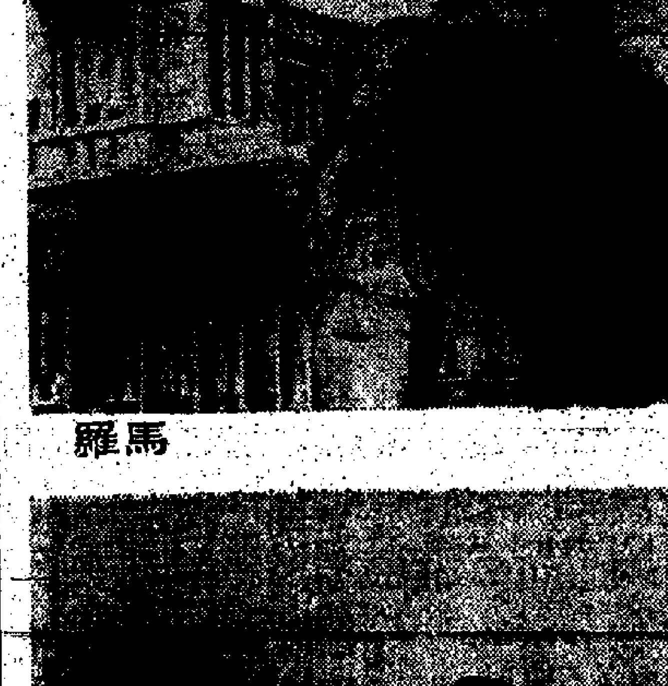
老忠



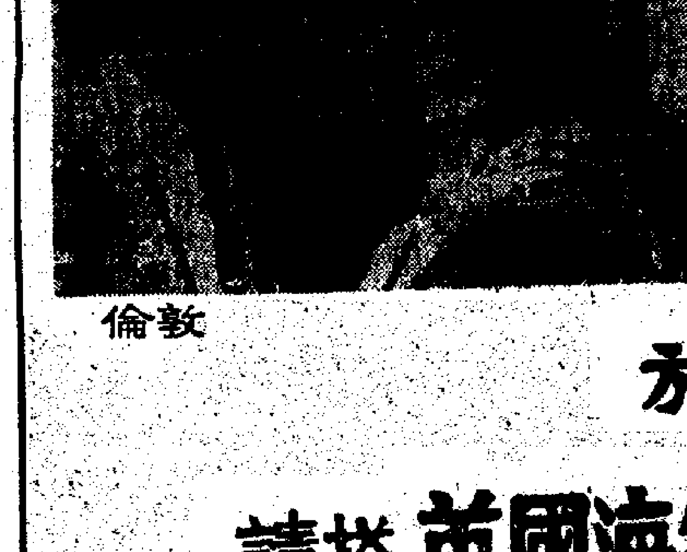


特魯貝

洲歐道取



羅馬



倫敦

京東

洋平太道取

山香檀

三藩市

旅客前往美國

請搭英國海外航空公司勞斯羅斯 ROLLS ROYCE 707噴射客機

安全可靠舒適愉快

前往美國最好搭英航客機因爲航線最多可供選擇西行取道歐洲和倫敦東行取道東京及太平洋搭英航客機可在沿途各站停留不另收費英航噴射客機上客艙裝飾採用東方色彩並籍女侍應生慇勤服務使旅客有賓至如歸之感無論搭頭等或經濟客位供應膳食之精美及對旅客服務之週到均屬盡善盡美

請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部接洽

電話：三五一一一一（日間）／三五一一一二（夜間）

英國海外航空公司服務最週到 BOAC 世界各地

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

WITH AIR-INDIA AND QANTAS

樂宮 東方 新舞台 門樂 麗斯

今天一展映：花都奇遇結良緣

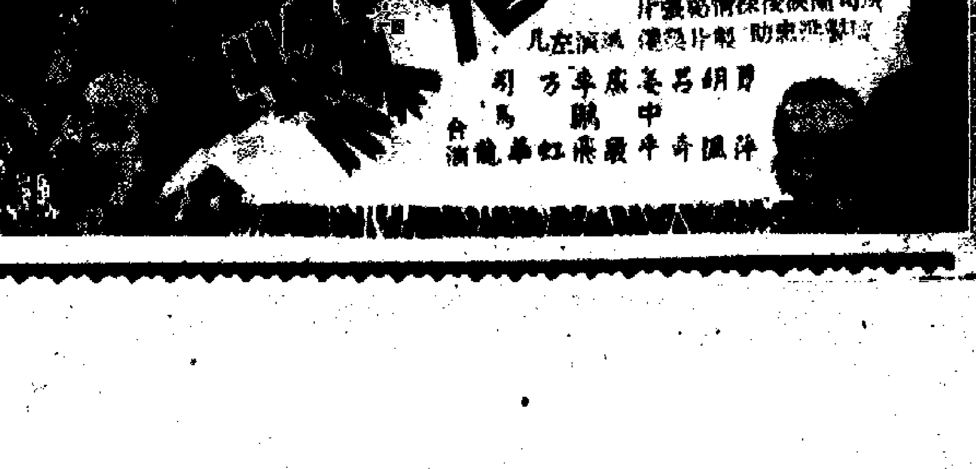
最後四天：陸軍敢死隊

最後今天：越南浴血戰

今天仍映：行運一條龍

明天：雪山盟

今天仍映



銀行進行辦半年結 對商場資金無影響

目下銀根尚非緊俏銀行拆息亦低 劃一存息問題遲早也要合理解決

【本報訊】本港各中外銀行，大部份業已開始辦理半年結，預定在本月二十日以前，先行結息。

據銀行界權威人士對記者說：各中外銀行在辦理半年結期內，一切存放款業務照常，並未因辦理半年結而收縮放款，同時，對於放出款項如已到期者，祇係循例去函追收，不若年結時之緊迫，所以對於商場資金週轉，及出入口貿易，並無多大影響，目下商場銀根，也非緊俏，即銀行同業拆息亦低，每日來往利息約週息四至四厘二之間。

說到銀行劃一存息問題，則仍未獲得圓滿解決，所以實施期也難確定。總以開辦銀行者，並沒有訂一存息的法例，所以一定要在不妨碍大家的業務原則下，才可獲得圓滿解決。

雖然在原則上，早經由外滙銀行公會與非外滙銀行代表獲得協議，但詳細辦法，還要徵得一部份外商銀行及較小的華資銀行贊同，才可施行。

不過，香港政府已派出銀行業務專員，對於管制銀行新例，正在積極研討中，似乎在必行，設若管制銀行新例實行，劃一存息問題，亦應作合理的解決。

美股市走勢平均指數

【紐約三日美聯社電】杜．瓊斯美國股市三日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	八一五·四六	八一八·一六	八○九·八四	八一一·七九	跌一·九九
二十種鐵路股	二○五·八二	二○六·八二	二○四·○四	二○四·一三	跌一·三三
十五種公用事業股	一三九·七○	一四○·六九	一三九·三五	一三九·六二	跌○·一六
六十五種綜合股	二八八·七○	二八九·九五	二八六·七九	二八七·五七	跌○·九三

美股市連跌三天 市場上交投呆滯

【紐約三日美聯社電】星期三日股市進入一連三天疲跌，且交投終滯。

開市之初股價曾一度見升，近午並有起色，但午後即轉趨下跌，大部之股於收盤時成出其全日最低價，股市之平均指數亦實際見跌，大部下跌之股幅度都在數角至二元之譜。

「杜氏瓊斯」卅種工業股平均指數下跌一點九九，成八二點七九。

「標準及波亞士」五百種股平均指數下跌點二一，成七九點四九。又波類四百二十五種工業股平均指數下跌點二四，成八四點三三。

化學、鋼鐵、汽車、電器設備、及大部之石油、鐵路、公用事業等股俱下跌，只若干之揀選預股上升，其餘起落互見。

成交股票一千三百三十六種，其中六百一十八種下跌，四百二十四種上升，二百九十四種下跌。

成交總數爲三百九十九萬股（週二日爲四百一十八萬股），較昨市減跌，交投稍滯。

在十五種最暢股中，有七種上升，六種下跌，兩種不變。

渣甸斯海灣硫磺股又最暢，跌一元一角二仙半，成五十元一角二仙半，成交十五萬零七百股。比命士城企業股次暢，升二角半，成九元二角半。

義大利橄欖油 運抵美國銷售

【本報訊】義大利寶利橄欖油一百五十餘噸，分裝八千餘桶，最近由美國總統輪船公司的加菲特總統號貨輪，裝運抵港，在舊金山起卸。

據寶多利橄欖油西海岸公司總裁奧勃斯第諾拉稱：寶多利橄欖油是在義大利佛羅倫斯附近的勒加製造裝箱的，暢銷美國全國，已逾六十餘年。

外圍行情起 港糖市轉硬

太古牌價又復提高

【本報訊】由於國際行情之頹勢已獲扭轉，倫敦與紐約兩大市場之原糖現貨報價經已止跌回定，且倫敦方面之原糖期貨繼續穩好。因此，本港糖市遂得支持，不特跌風完全歛止，且整個市情更作大跌小回。

昨日倫敦市場之原糖現貨每噸報價堅扣五十英鎊，八月份期貨由四十四英鎊一檔扳至四十五英鎊一（漲一英鎊），紐約市場之原糖現貨每百磅軋漲五．五○美元。此間太古糖廠因受外圍行市回硬所支撐，於昨日復將牌價全面調高，每担比前分別提升一元，同時，其他各途進口砂糖之售價隨亦相繼回挺，每担普漲三數元之譜，市場上一般交投氣氛亦回暢。

本港糖市在近月以來因受國際糖價迭報狂瀉之刺激，不論各途砂糖均淡跌不已，太古糖廠在本週有先後將牌價兩度改低，尤以前日之跌幅尤劇，迄至昨日國際行情略見回穩，太古糖價遂跟着改高，但其漲幅不大，每担僅比前提升一元而已。茲將昨日太古糖廠所公佈之新訂牌價錄下：

A粗砂每担由五十七元五角改爲五十八元五角（漲一元），S幼砂由五十八元改爲五十九元（漲一元），G幼砂由五十八元改爲五十九元（漲一元），四星特級幼砂由六十二元改爲六十三元（漲一元），B嘜猪油白砂由六十七元改爲六十八元（漲一元）。

台灣砂糖成交暢暢，且成價亦見彪高，台灣特砂每担扳成至五十九元，大手貨且擡高至六十元，台灣幼砂大盤成交數十噸，每担成價亦挺至五十九元，台灣十八號赤砂成交卅噸，每担成價爲五十四元。北越粗砂每担以五十四元清盤，北越幼砂扳回五十五元而五十六元。大陸榴花粗砂亦挺回五十七元五角，部份貨盤更擡高至五十九元。

股市：佳士拿汽車股第三，成價不變爲四十六元八角七仙半，成交四萬八千九百股。馬列特集覺史葛股第五，跌七角半，成十六元。西方航空新股第四，升一元，成十五元三角七仙半，成三十五元三角七仙半。其他暢升之股包括：斯羅士股升一元七角半，無綫電公司股升一角二仙半，哥威特股升一元六角二仙半，純粹石油股升一元三角七仙半，勃斯魯斯伊里股升一元五角。此外，暢跌之股有：寇蒂斯出版股跌六角二仙半，西屋電器股跌一角二仙半，福特汽車股跌六角二仙半，吳爾金屬頂點股跌。

本港金融行情表

民國五十三年六月四日

九四五K金		單天通	
開市	248.125	最高	5.72875
收市	248.250	最低	5.72625
最高	248.250		
最低	248.125		

期鈔	
開市	5.7275
收市	5.7275
最高	5.7275
最低	5.7275

現鈔	
大鈔	5.72875
細鈔	5.72375

日本紙	
開市	148.25
收市	148.25
最高	148.25
最低	148.25

宋紙	
開市	1.47
收市	1.47
最高	1.47
最低	1.47

美電	
最高	5.735
最低	5.73375

雜幣	
加拿大紙（大）	5.2875
加拿大紙（細）	5.2775
大坡紙	1.853
細坡紙	1.848
新鎊啤（百計）	77.00
葡幣（每元）	.972
人民幣（大）	1.35
人民幣（細）	1.05
正鎊	16.00
雜鎊	12.60
印尼幣（千計）	3.50
台幣（千）	125.00
台滙	132.50
澳幣	1.00
泰國紙（百）	26.65
西貢紙（千）	45.00
法郎	116.50
瑞士紙	132.00

英鎊榮辱互見 金市微告扳穩

【本報訊】昨市K金五百司兩，鈔市少期價微挺，早市成交約交投，市價呆在五．七二七五，日本紙續挫，但跌幅甚淡，宋紙市照例按一．四七，平息，上牌無現貨交收。

美電按五．七三五（呆），通天單按五．七二八七五，加單按五．二八九七五。

市面美鈔交投正價五．七二八七五，大按五．七二三七五，小按五．七二三七五。

K金成二四八．一二五，午市尾盤二四八．二五，平息，上牌無現貨交收，易水乙式。

白金片續跌價，美製片成八三○元（前週六報八九○元），日製片價八二○元（前週六報八八○元）。

日元期鈔按一四八．二五，去息三角五，上牌現貨交收二百十萬日元。

六月一日三藩市克有限公司報價五七○港元兌一美元，南韓三○○圜兌一美元，宋紙三．八○兌一美元，西貢紙一○兌一美元，一正鎊二．八○五美元。

仰光紙（什嚜）無價，南非鎊成一五．三五。

現貨鎊報二．七九六七（縮），轉讓鎊報二．七九六八（乙式）。

倫敦證券鎊報二．七九一○（縮），紐約證券鎊報二．七九。

二○（回滑）。桑谷金價報三九．七七（升），貝魯特金價報三五．三○五（乙式），歐洲金價報乙式三五．○六—三五．○八，倫敦金價報二五．○司令八便士點七五。

據一般觀察，由於外銷不振，按中東貨亦多運往直接，本年東南亞各地區，貨運銷內的澳門自去年被打擊不少云云。

瓜菜復疏俏 主婦們叫苦

【本報訊】維奧娜風姐襲港後，粧口、魚菜來源，皆受影響，最近雖略見恢復，而粧口，鮮魚價也告回跌，但瓜菜因受風後播後，損失很大，一時尚難回復大批供應。最近兩天，來源反見稀疏，故其價跌後回升，使主婦們莫不皺眉，茲將昨天的菜價誌錄如下：

瓜菜：絲瓜八角、九角。節瓜七角、八角。冬瓜每斤四角、六角、七角。白瓜四角、五角。矮瓜七角、八角。苦瓜六角、五角。涼瓜七角、八角。菜心一元、一元二。芥蘭一元、八角。紹菜一元、一元二。西洋菜七角、八角。生菜七角、八角。苟杞七角、八角。通菜七角、六角。莧角、七角。芥菜仔七角、六角。蘿蔔七角、六角。青白豆一元二、一元。番茄七角。椰菜七角。蓮藕一元二、九角。粉葛七角、八角。沙葛四角。韮王四元八。

工商界

日商投資消息刺激 紗廠股票暢成價好

【本報訊】昨日股市交投頗淡，成交總值僅一百五十二萬元，但局部暢好，以紗廠類最出色，這是由於日商投資與港商合作而且所刺激，會德豐紡織及南洋紗廠均見暢成價好。

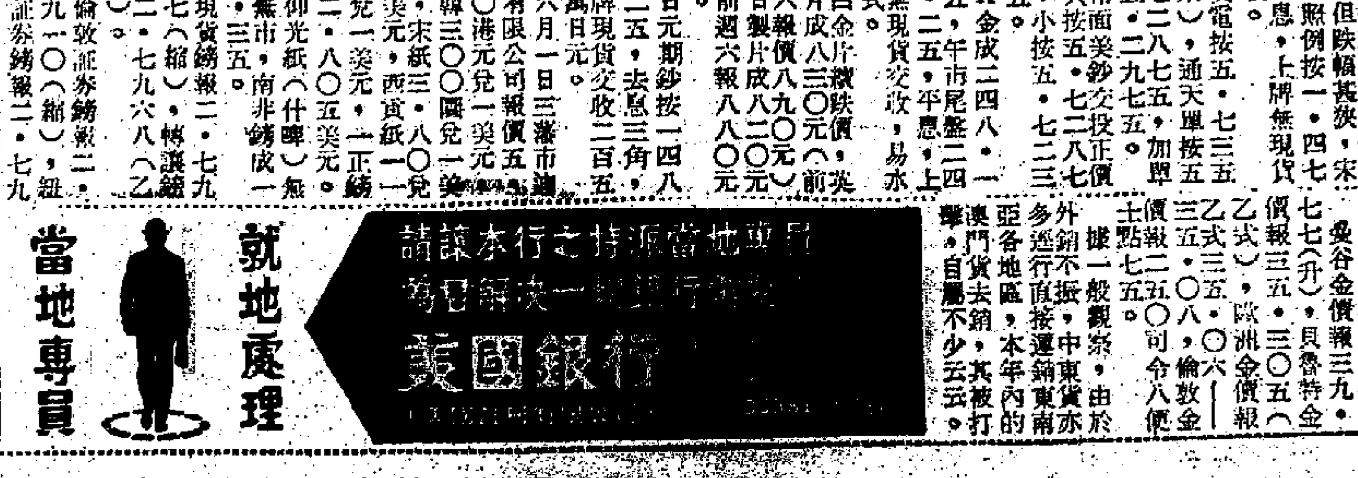
價昇者有：信託升二角，南洋紗廠升四角，先施升四角，會德豐紡織升一角。

價下挫者有：置地（股權）挫三角半，香港電燈挫一角，青州英坭挫五角，連卡佛挫一角，香港啤酒挫一元。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三七二·○○	三七二·○○	三七二·○○	六三○
置地公司	七○·五○	七○·五○	七○·五○	二、九五○
（股權）	四五·二五	四五·五○	四五·二五	二一九
電車公司	三七·五○	三七·五○	三七·五○	四○○
九龍倉	二九·三○	二九·四○	二九·二○	一、四○○
香港電燈	二四·九○	二五·○○	二四·八○	三、一七五
電話公司	三○·○○	三○·二五	三○·○○	二、九二九
中華煤氣	一五·○○	一五·○○	一四·八○	一四、四四○
怡和（除各項）	一一·五○	一一·五○	一一·五○	一、○○○
城市酒店	六·九五	六·九五	六·九五	二、○○○
聯合企業	八·六○	八·六○	八·六○	二、○○○
牛奶	四一·二五	四一·二五	四一·○五	一、三○○
南洋紗廠	七·六○	七·六○	七·二○	一三、○○○
會德豐	一五·七○	一五·七○	一五·七○	二○○
黃埔船塢	三七·○○	三七·○○	三七·○○	一、四○○
太古船塢	五四·○○	五四·○○	五四·○○	一○○
信託	二·二二五	二·二二五	二·二二五	二、○○○
九巴	五七·五○	五七·五○	五七·五○	七六○
油蔴地小輪	一○五·○○	一○五·○○	一○五·○○	七○○
青州英坭	一一·五○	一一·五○	一一·五○	一、○○○
連卡佛	二七·○○	二七·○○	二七·○○	四六九
會德豐紡織	四·七五	四·七五	四·六五	二三、○○○
南洋紗廠	七·六○	七·六○	七·二五	一三、○○○
先施	二○·九○	二○·九○	二○·九○	五○○
香港啤酒	二○·九○	二○·九○	二○·九○	五○○

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

永華
今天 西方艷諜滑稽大俠片
真假大惡霸
DYNAMITE JACK
范南·度·桃絲主演
伊士曼七彩片上中文
明天換映 釋迦
公餘場沙漠奇兵



荔園
人人遊樂 大眾公園
港九獨一
交通方便・空氣新鮮・低廉門票・最高享受
七大劇場・陣容加强・節目精彩・每日更換
1 西片場 史提芬・杯史 歌烈格利茱蒂 主演 非洲歷險記 七彩
2 粵劇場 荔聲粵劇團演出 罪惡鎖鏈
3 艷舞場 如醉如痴 全新肉感動人七時半起 直落五時
4 粵語片場 林家聲 余麗珍 主演 豹山神鶴劍
5 歌唱舞劇 紅杏出牆
6 標準平劇 香港中國戲劇學院全體師生演出 ㈠打龍袍 ㈡打花鼓 ㈢打嚴嵩 ㈣打青虎
7 歌唱時劇 箱屍案 下本
溜冰場 最近改進 寬敞爽滑 港九第一 靚屐供租
動物園 奇禽猛獸 水陸奇畜 整日開放 免費參觀

「情天長恨」新片中四位男女主角：（右起）白冰、林翠、張揚、李芝安。

王引賞識莫愁

在台演出新婚大血案

陸運濤率領馬來亞代表赴台參展

亞洲影業巨子陸運濤，將於本月十號由新加坡來港，他此行是率領馬來西亞參加亞影展代表團，來港轉往台北出席影展盛會事，他抵港後稍事休息一日，於十二號與電懋公司參展人員一同乘機赴台。

原定於本月十四號赴台參加影展盛會的電懋人員，現已決定提前於十二號前往，該公司的副總經理林永泰，已決定不擬赴台，由王植波、黃也白、雷震、容蓉、莫愁等代表出席影展會。

電懋總經理林永泰，製片主任王植波，已於前日由新加坡轉日本返港，他們此次赴星馬是應馬來亞國泰影業機構的邀請，前往旅行，據悉，他們的影片發行旅行之便並順利視察星馬各地的影片發行業務，同時與國泰機構當局商討有關今後加強製片及發行計劃。

女星莫愁，定於本月三日離港飛往台灣，主演王引編導的新片「新婚大血案」，他為電懋影旗下的基本演員，王引賞識她，特別向電懋公司借用，據說在這部新片中，她的戲極重，大有發揮演技的機會。

「新婚大血案」的內景拍攝工作，是在中影的士林製片廠進行，現已搭建第一堂佈景，待女主角莫愁抵台後即可開鏡拍攝。至於另一位女主角吳小雲，則稍遲一行期，尚未定，要待她父親南日才赴台，王引來信後才能勸身前往，因莫愁的戲要先行拍攝，她的戲要遲一些時候才進行。

女製片人童月娟在台灣拍攝的第一部新片「鳳凰」，經月來進行拍攝外景工作，已拍成大部份，由本月一日起轉在台灣製片廠拍攝內景，該片是由張小燕、楊群任男女主角。

邵氏在台灣拍攝的一部新片「闖神之歌」新片，於男女主角張沖、鈕方雨抵台後開拍，首先前往澎湖島上實地進行拍攝外景，因為目前澎湖風季節已開始，必須趁此時候加緊拍攝完成外景部份。（亮星）

狀元及第 大告成功

王萊由台返港，由口中知道了「狀元及第」大成功的消息，王萊還說：這次拍「狀元及第」是最興奮的一部片。她更說：台灣的朋友們過去只見到李翰祥拍「七仙女」時那種縱的迅速手法，快刀斬亂麻，當機立斷，沒有想到她這次拍「狀元及第」時竟會如此的認真嚴格，就是不苟的態度，即使一個小角色也不會放過。大家對李翰祥有信心，工作非常愉快，他的認真是要求影片的成績好，於是大家就和他一起認真起來，一而再再而三地務必達到盡善盡美的

「狀元及第」是國聯公司的第二部作品，採用「碧玉簪」的故事而去蕪存菁。劇中人李滌闖由江青飾演，這是一個和七仙女不同的角色，閨中怨婦那份懊悔哀怨的神情，就是頗有把握的。至於她的夫婿王少卿則由鈕方雨反串，憑着她過去在舞台上的經驗，配合了江青的排箭造詣，這一雙璧人似的男女主角，必可塑造出無限美麗的銳頭，「狀元及第」的綠葉，紅花仍須綠葉扶，

更是茂盛，李翰祥不惜從香港邀去實實王、來夫婦分飾王少卿父母，更有周曼華、東山復出的擔任李母，另由朱牧倫演李父，如此的配搭，其成績當在「七仙女」之上才對。

在台上演新婚大血案的莫愁

近來工作仍最辛苦也日的。

蒙古王西征記

㈠公元一二四〇年，蒙古大軍攻抵歐洲，歐洲各國統治者在華沙舉行會議，推舉了格力哥國王子「史提芬」及華萊士國王子「亨利」代表各國與蒙古王成吉思汗議和。「史」和「亨」二人啣命到了蒙古軍所佔據的邊區沙士度。他們發現了成吉思汗已離當地赴別處巡視。而代統軍隊者乃成吉思汗之子「寫濶台」及他的妻子「許奴娜」。

㈡「寫濶台」和「許奴娜」都是殘忍無道，野心勃勃的人，他們無意與西方國家議和，「史提芬」洞悉他們陰謀，乃私自離開蒙古營，擬取道往見成吉思汗。不料途中被一蒙古巡邏兵伏擊受傷，幸為當地反抗蒙古的游擊隊所救，游擊隊首領「伊高」曾被蒙古人擄獲而被「史」在蒙古營時暗助逃走者。他的愛人「愛美娜」對「史」很感激。

㈢「愛美娜」替「史提芬」帶信返蒙古營通知他隨從，不料被「許奴娜」拘捕，以逼打，逼她供出「史提芬」藏匿所在。「史提芬」聞訊，乃與「伊高」潛回蒙古營將「愛」救出。但「史」與「伊」同被「寫濶台」所擒，「寫濶台」命「史」與「伊」二人決鬥定生死，結果「史」被擊重傷，而「伊」却被「寫濶台」用「史」劍殺死。（未完）

影劇拾趣

江紫楓

日本片在港爭市場

粵劇沒有一個職業化編劇家

紐約、大世界兩間戲院轉映日本片終於成爲事實了，本來和這兩院聯映粵語的中央、仙樂等，現在也追着轉映二輪西片或國語片了。目前粵語片的寶座正大走下坡，製片家正為此事而大傷腦筋時，又遇上縮短一條粵語片綫，而最使製片家們重視的是在這重重困難之下，日本片又捲土重來的爭市場、搶觀衆。據紫楓記憶中日本片一個時期在香港的確是非常活躍，幾間日本公司的影片都在港推出上映，替日本片配粵語或國語對白的演員當時也很活躍，年前在粵語片減少，而又和「京華」合作時也搶了不少觀衆，現在又重張旗鼓的打進粵語片戲院。據說準備推出的日本片，盡量做到適合廣東觀衆口味，這更證明是搶觀衆了，因此如果粵語片公司還不重視這個問題，粵語片以後的確是會更不堪設想的，原因除了日片做到適合廣東人口味外，給院商的條件也很優厚，據可靠者告知紫楓，目前給紐約、大世界兩院的條件是每院二千八百元包底，據紫楓所知，通常粵語片的包底是每院一千四百元包底，這剛比粵片多一倍，日片出到如此高價事實並不容易應付，因為一套新片上映，算是每天能夠保持有六千元收入，而在七除八拆之下，片主到頭來要攞錢賠身的。日片商明知到貼也要幹，這是甚麼原因？這正如一位名製片家告知紫楓：「這是日本人爭市場的一種手法，在打出路的時候，先給一些甜頭，到打穩市場時，才再另訂條件。」

日本人做生意手法如何？紫楓認爲還是另一回事，值得重視的仍然是粵語片以後的發展。月來粵語片寶座日衰，有人認爲除了跑狗、電視、製水等影響外，最主要的還是劇本問題，時到現在，不論粵片產量如何？劇本內容總是千篇一律，歌唱片的是公子落難，小姐贈金，先苦後甜。家庭倫理的是大婦受苦，妾侍串同情夫謀奪家產等。武俠片不是爲了爭劍譜，便是爲了報父母仇，做來做去不外如是，這公式化的內容，老一輩的觀衆看到厭，年青一輩的觀衆對這些內容貧乏的劇本不感興趣，因此做成了歌唱片開到荼蘼，倫理片缺乏觀衆興趣，武俠片不受歡迎，無中生有的鬧劇更不值一笑。關於劇本內容，一位製片家認爲這是值得重視考慮的，也許有人會說製作認眞的劇本，依然是會蝕本的，在目前的生意眼來說，認眞可能會吃力不討好。話雖如此，但在爭市場，貨比貨中，觀衆是會眞正選擇的，如果題材新、製作好，又怎會給人搶去觀衆？何況香港以廣東人爲主，本來粵語片和粵劇都比其他影劇勝一籌的，問題在要用甚麼方法去吸引觀衆。據說紐約、大世界二院聯映日本片，目前仍是試辦性質，看看日後情形如何才再從新考慮，在這情形之下，粵語片更要急起直追了。

談及粵劇，使紫楓想到粵劇的編劇家來，幾年前粵劇最蓬勃時，編劇家計有唐滌生、李少芸、潘一帆、潘山、盧山等，唐氏逝世後，李少芸轉進電影圈，做成了潘一帆大有應接不暇之勢。曾同一時期負責「新艷陽」、「大龍鳳」、「新馬」劇團等劇務，編寫劇本不少，然而粵劇大走下坡之影響，以上的編劇家有些再轉行了，潘一帆轉攪唱片。近年最受重視的有由何少保栽培出來的徐子郎，這位年青編劇家曾先後爲「慶新聲」、「慶紅佳」、「大龍鳳」開戲，半日安、鳳凰女唱到開巷那首「鳳閣恩仇未了情」便是由他編撰。年來何少保沒有起班，這位新進編劇家也沒有劇編了，爲何非凡、白雪仙所重視的葉紹德更無發展機會，怪不得有人說，時到現在粵劇沒有一個眞的職業化的編劇家呢！因此年來新馬、半榮組班都是自己編劇。

TOHO PROUDLY PRESENTS
TOSHIRO MIFUNE in HIROSHI INAGAKI'S
CHUSHINGURA
(47 RONIN)

忠臣藏

英語對白・英文中文字幕・全部七彩
連滿一週 第十天映
麗都 大華

切腹秘辛・初上銀幕
奸臣打滾・首次上銀
人頭遊街・石破天驚
賄賂公行・穢亂春宮
司令長牌 恐恐怖
飛鈞處處闖三關
拍切腹・重工架・逞武功
戰雪地・破關堡・挑人頭
豪氣沖天若長虹

證實太擠・預售各天

東寶公司寶藏
打門首次拍攝
切腹秘辛鉅鑄
三船敏郎
寶田明
司葉子
加山雄三
星由里子
稻垣浩導演
最大卡司脫

in EASTMANCOLOR・TOHOSCOPE with ENGLISH NARRATION and SUB-TITLES

有口皆碑
有目共觀

「賓虛」金像巨星 查爾登希士頓
「戰地兩女性」金像女星 蘇菲亞羅蘭
六大金像人物合作

萬世英雄

皇后 麗聲 皇都
兩點半 六點正 九點正

麗聲：明天星期六 後天星期日 加開早場 十一點半 萬世英雄

勢將打破本港開埠以來任何首輪影片票房紀錄

EL CID

倫敦百老匯國泰
今天最後
全部黃梅調歌唱鉅片
李翰祥編導
七仙女
江青 容蓉 主演

紐約・大世家
今天映 狂滿 新綫第一炮
黑澤明導演
新作風推大片
三船敏郎 志村喬 上原美佐 主演
東寶巨片
武士勤王記
注意新時間 二時半 五時半 七時半 九時半
無雙鐵騎戰 深山藏寶堡 火祭節舞場 卸法場
緊張林影鏡頭驚險相 片上中文
KUROSAWA-MIFUNE'S HIDDEN FORTRESS
WINNER OF SILVER AWARD AT BERLIN FILM FESTIVAL
新藝綜合體
東宝 TOHO

金國新明新國
武俠連場爆笑
諜報・笑・驚險 下場…
密碼間諜戰
張武勁…
羅艷卿 曹達華 林蛟 洪波 唐若青 (主演)
好世界公司 宣佈… 間諜片

麗都・大華下期盛大獻映哥倫比亞艷情浪漫巨片
意大利式離婚
Divorce Italian Style
榮獲 ×最佳劇本金像獎！×康城電影節最佳喜劇獎！×意大利影評人協會最佳男演員獎！
密切注意・・・・
片上中文

倫敦百老匯國泰
電懋公司 偉大出品
明天獻映
即日開始訂座
請聽麗的四點正播音：商台一點半
林翠 張揚 白冰
李芝安 劉小慧 小佩佩 蘇鳳 蔣光超 李英 聯合主演
林永泰編導 羅維
情天長恨
AN AFFAIR TO REMEMBER
伊士曼七彩
黃也白製片
女媧氏難補的情天！長恨歌難比的長恨！
林翠不能愛張揚？為什麼？張揚不能愛林翠？為什麼？又為什麼？

尚有戲院廣告刊第九頁

東城
明天獻映
電話七六三一九四
奇比影片公司特傳神怪世紀奇片
鑑賞香艷驚險緊張
勝過「人獸奇觀」超越「泰山情侶」
荒谷怪龍
片上中文
恐龍統治大地，猛獸血拚之石器時代重現，毛人獸搏鬥，天崩地裂！
VALLEY OF THE DRAGONS
MONSTASCOPE

英京
今早場十一點半
慈母千秋
胡楓・林家聲
今晚九點公映
流氓鬥智
欽得斯拉主演
艷鬼緣 今天正場
明早 雪艷鬼情寶玉寶
明早九點半 金枝玉葉
今五九點半夜場公映 太平洋逐鳥戰
謝扶蘭德勒主演

真光
今天四場首映
打退幻曲神情動處 斗漫奇折秘趣人片
艷鬼緣
夏萍・李清・中平・龍剛・鮑方・馬敏
今公餘：雌雄扶劍首
譚倫王子
明公餘：自殺魚當獻
不日正場：雌火打劫

中央
一毛錢
一毛錢之快活小史，可能可以教人人快樂和他人生上中文字幕
李麗華・張仲文・關山・張沖（合演）
即映五場
社會新文藝片聯合出品

山川人物

徐州之蘇姑墓

勤齋

徐州府署址有東坡祠，又有蘇姑墓，蘇姑者，東坡之幼女也。相傳東坡知徐州府時，河水驟決，城將沒矣，其幼女年甫十三，投河而死，水遽退，城獲全，至今知府詩祀其墓。

徐州爲古九州之一，其地爲今江蘇省西北部之銅山、豐、沛、蕭、碭諸縣，與山東省之嶧縣、滕縣，及安徽省東北部之宿、泗諸縣。自漢以後乃置徐州，而治所屢改，所轄亦屢有異。東漢徐州刺史治郯，故城在今山東省郯城縣西南；三國，魏徙治彭城，即今江蘇省銅山縣；晉初因之，後以京口爲南徐州，彭城爲北徐州；南朝復曰徐州；隋廢爲彭城郡；唐復爲徐州；宋改爲化軍，元又復名徐州。蘇東坡曾守此。徐州府署舊址，有蘇姑墓，蘇姑者，東坡之幼女也。昔有樹奇古，與謂其靈氣所化。一唐飛震澤記一載云：「余以乙丑八月，隨侍文正公駐節徐州，太守汪君（克庚）招府同人飲於府署，署中有東坡祠，又有蘇姑墓，相傳東坡知徐州府時，河水驟決，城將沒矣，其幼女年甫十三，投河而死，水遂退，城獲全，至今知府歲祀其墓。墓在一室中，有磚級如螺旋然。室外有一樹，其根高二丈，其幹不上出而旁出，夭矯屈曲如龍蛇，有一大幹引而西南，約二丈許，復曲而上出，共四五曲，懸在空中而不墜，其一小幹北趨亦然。墓後有蘇王樓，高三層，無級可緣而上，樓下祀蘇姑。」夫蘇姑既有禦災安民之功，乃正史不載，東坡文集中亦不見，似屬無稽附會，然故老言之鑿鑿，且知府亦歲有祀墓，固非無所據者。「輿地誌」載：「黃樓者，城東門樓也，宋熙寧十年，河決，蘇軾爲守，卒全徐城，乃即城東門起大樓，樓成，堊以黃土，取土克水之義。」是則河決時，乃蘇軾守徐也。又「墨莊漫錄」：「徐州有盼盼者，東坡守徐日，甚喜之，盼能學公書，得其彷彿，公書黃樓賦，未畢，盼竊效公書，山川開合四字，公見之大笑，略爲潤色，不復易之，今碑中，黃樓之書也。」「宮閨小名後錄」亦載謂：「馬盼仿東坡字，補寫黃樓賦。」倘黃樓爲河決事而建，東坡建樓既有所據，則東坡幼女死於河決，似亦有所本。史籍及東坡文集均不載東坡幼女死河事，原不足異，如「侯鯖錄」載：「東坡在徐州，送鄭彥能還都下，因作詞云：『十五年前，我是風流帥，爲向青樓尋舊事，花枝缺處留名字。』並記坐中人語。」「能改齋漫錄」謂蝶戀花詞，東坡在黃時，送潘邠老赴省試作也。今東坡集不載，而未編戰集中者正多，惟正史未嘗一見其幼女事，此則蘇姑之靈倘有可疑矣。蓋若謂死於任所者，容或有之，若謂死以全城，事固不小，正史豈不載之也。

扯東拉西集　南宮

治亂以嚴

重典不可常用，懷德優於懷刑，可是亂世用重典，是不得不的。

泄沓之風，積重難返，但亦有返之道，嚴是也。治亂以嚴，嚴則有所忌，有所忌，則亂而終歸於治。

泄沓之所以成風，由於在高位者的放任，一事寬，兩事寬，架黠者愈施其奸，怠忽者樂得自在，遂致一塌糊塗，競爲邪惡，有如互爲，不復有好人，好人亦不能不合汙，不合汙也得同流。

相反，在高位者下決心，振乾綱，雷厲風行，凜乎其不可犯，則人人自警，相戒不敢擺爵，架黠者斂迹，怠忽者振發，其無能低能者亦思所以自勉，如是，泄沓之風，一掃而空。

這責任在於一個組織的領導者。所謂「領導」，必須有可矜式的德威。治亂世，德固首要，而威尤不可不講。且舉兩故事：

齊威王好爲淫樂長夜之飲，沉湎不治，委政卿大夫，百官荒亂，諸侯並侵，國且危亡，左右莫敢諫。淳于髡說之以隱，曰：「國中有大鳥，止王之庭，三年不飛又不鳴，王知此何鳥也？」王曰：「此鳥不飛則已，一飛沖天；不鳴則已，一鳴驚人。」於是乃朝諸縣令長七十二人，賞一人，誅一人，奮兵而出，諸侯驚駭，皆還齊侵地，威行三十六年。

宋張詠在崇陽，[illegible]。張詠知崇陽時，有一吏自庫中出，視其鬢旁有一錢，乃庫中錢也。詠命杖之。吏勃然曰：「一錢何足道，乃杖我耶？爾能杖我，不能斬我也。」詠笑判云：「一日一錢，千日千錢，繩鋸木斷，水滴石穿。」自仗劍下階斬其首。……小吏犯事，張詠命械其頸。吏詰曰：「加械易，脫械難。」詠曰：「脫亦何難！」即就枷斬之，吏俱懾服。

齊威王以一國之主，祗一言發，整個風氣爲之一變。在此「賞一人，誅一人」，遏泄沓局勢，即告扭轉，非嚴曷克臻此？張詠行事，雖近於酷，但可想而知的，當時吏風之壞，已不可復加。試思一個小吏，犯了法，居然敢於向上官恐嚇抗辯，霸涉凌侮，政事廢弛，嚴加繩楊，張詠這種矯枉過正的作法，正非如此不可。這麼一來，政風便完全改觀了。

亂世紀綱廢弛，在政風上，或貪汙，或不負責任，比比多是。領導者如果稍涉寬大，則姑息，則小人無所忌憚，必致不可收拾。重典不可常用，懷德優於懷刑，可是亂世用重典，是不得不的。武侯治蜀，本此意。能人人爲君子，固是好事，但亂世須防小人，對小人則非使之懼刑不可了。今之言「改革政風」者，可稽斯言。

賞格誌趣

賞格中得到一些花紅，比方月前英國的二百五十萬英鎊運鈔火車大劫案中，當局曾懸出花紅二十萬英鎊之鉅，有些誠實的人，也希望夠運氣而瓜分一份。可是，此宗大劫案，經已破獲，雖然贓款似乎尚未完全起回，花紅看來亦未有明文表示由誰人領去，但有不少人仍然夢想得到這一筆花紅。

所謂花紅與賞金，是有多有少，有時相當慷慨，但有時甚至令人啼笑皆非的。美國波士頓有一間藥房經理，發現一個公事皮包，赫然有現鈔超過一百萬美元。經理其後將它交還失主，失主給他一元花紅，經理爲之氣結。……例如一個英國男童，拾到一個荷包，裡面有十二英鎊，將它交還失主，獲得賞金二先令六辨士，已算其誠實。

多老實人，都希望在「路不拾遺」或甚麼……

出族　黃思騁

六

接着，大哥和武芳到城裡讀書去了，家裡忽然冷靜下來。

有一天中午，我們從鎮上放牛學回家，看見街上有十多個人圍着一個人毆打，其中有人還拿着木棍。那個被打的人幾次逃入附近的商店，又幾次被他們拖出來。我們看見他臉上流血，在街上仆跌跌，一路向着我們站立的地方走。我認出他就是我們的佃農牯牛。他滿頭都是血，門牙似乎也掉了，衣服破爛得倒掛下來。他的步履十分艱難，走路歪歪斜斜，可是還有三四個打手跟在他的後面，大聲地叫着：

「打死你也不過像打死一條狗，誰也用不着賠你的命！」有一個中年人說。

「下次再到街上來，你就不能活着回去！」

牯牛仰着頭，兩手垂下來，腿又愈來愈軟弱，然後，一個踉蹌，他跌倒了。有一個年輕人還舉起棍子來打他，被站在街邊的一個老頭子阻止了，他說：「你們把他打死了，對你們又有甚麼好處？」

「爲什麼沒有好處？」有人說：「叫他把公地讓出去，不要爬到我們頭上來！」

那個老頭子把他扶起來，說道：「牯牛，你趕緊走吧，路上小心點。」

牯牛喘了一會氣，竭力保持着身軀的平衡，然後跌跌撞撞向着下街走去。

我們當時都被這件事嚇呆了，誰都沒有說一句話，一直等到牯牛走遠以後，我們才開始議論着那些打手是誰。

在附近一家店子裡，長興和李叔在那裡，把袖子捲得高高的。他們都是我們的遠房叔叔，曾經想從牯牛手裡把我們的田搶去種。大伯父說是那些田一向由牯牛種的，他又是個好莊稼漢，應該讓他繼續種下去。看來他們在街上打牯牛，一定是爲的報仇了。

「二哥，他們爲什麼要打牯牛？」我說。

「誰知道！」他氣憤憤地說：「大概因爲他是幡佬的緣故。」

「你說他會死嗎？」四哥問。

「如果受了內傷，他就會死。」

街上的人都在談論着這件事，分不清誰在那裡說話。小學生在家裡忽多了，大家都逗留在街上，一面打聽，一面猜測，忘了上學的時光。忽然，一陣鈴聲從學校裡傳出來，這才喚醒了大家，趕緊往上學去了。

我坐在位置上，一直忘不了剛才所見的情景。那個血流披面的牯牛，那些凶惡的打手，那個好心的老頭子……我心裡希望牯牛會很快就好起來，也有機會打還他們。因爲在我的心目中，牯牛是一個好人，他非但常常送李子和杏子給我們吃，有時還用棕葉做些蚱蜢或蟬送給我們玩。如果他死了……

傍晚，我們放學回家，看見天井裡歇着一個擔架，上面似乎還躺着一個人；在擔架的旁邊站着五六個幡佬，逆運和阿嬌也在其中，眼睛哭得又紅又腫。

大伯父站在石級的最高一層，手臂拄在胸前，臉色陰沉。祖母、伯母和母親站在遠處，臉上都有一種憐憫的表情。（一〇）

歷史小說　謝阿蠻　南宮搏著

崎嶇台

「嗯——」楊貴妃漫應着，心有所感，喃喃地說：「阿蠻，你懂事了……大約，是經歷使人懂事，阿蠻……」

任性地相看。

「阿蠻，我也從經歷而珍惜身上的：如今，我相信在人世間祇有皇上對我是真心誠意的。」貴妃說，嘆息着：「阿蠻，經歷使人聰明！」

於是，兩個身份不同的宮廷女人相對默然了。

從朝元閣到崎嶇台，有一條修築精緻的山道，每隔二十步，有二十所石級，共有一百二十級。

這是華清宮的高處，鬱冷，靜寂。恒王和謝阿蠻緩緩地拾級而登，他們曾在中途休息了幾次，寒風吹得他們的面孔通紅。但是，他們的興緻很好，阿蠻還是第一次到崎嶇台。

崎嶇台上，祇有三間屋，其中一間是留守的內侍居住的。他們在此，負有眺望的責任，如果華清宮嚴城內有火災發生，崎嶇台上的大鐘就會擂響，警告。

恒王的兩名內侍，早就在台上相候，預備了食物以待王。

「這地方真好，爲何大家都不想到來？」

「太高了！」恒王笑說：「朝元閣的地勢，比華清宮正殿，高出一百來尺；此地，五段斜路，共一百步，計五百尺距離，傾斜度計，應有七十五尺高，再加一百二十級石級，每級七寸，合是八十四尺高，兩數相加，一百五十九尺，還要加上崎嶇台的台基三十尺，宮東不能相通，來的人自然少了。」

「殿下，你可以當將作大匠了！看你，如數家珍地講這兒的距離，高度。」謝阿蠻抑地笑着：「你還漏了一點，那就是掛警鐘的小樓，有十來尺高吧？」

「我並未忘記，不過，鐘樓無人上去的，不必計算了！阿蠻，你看南方的山峯，那邊牛地排列，向山升伸展的，就是烽火台。」

「烽火台，我知道——周幽王爲了要博褒姒一笑，以烽火戲諸侯——」阿蠻悠悠地說：「我就不相信這件事，假定我是褒姒，決不會因此而笑的。」

「諸侯兵奔波往返，那股匆忙的勁兒，就可笑了！」

「殿下，那是你想到戲台上的排場而覺得可笑的！真正諸侯兵來到，簇擁在山中，山的地方如此之大，兵車不能登山，在山中，往於烽火台附近，怎能看清兵車呢？」

「嗯，這個——」恒王思索着：「照你說也對，那末，歷史書在騙人了？」（一〇〇）

視覺．嗅覺．聽覺

小學生也會說：人類是萬物之靈。人類之能被認爲萬物之靈，除了我們有一個會思想的腦袋之外，還有其他主要的因素，事實上，人類的每一種器官，包括眼、耳、鼻、嘴巴和四肢，其活動能力和靈敏程度都是較其他動物勝一籌的。

或者你會指出：狗兒的鼻覺比我們強，牠的鼻覺去辨別含有五萬種之多的氣味，我並不反對這種說法，不過，我們人類能清楚分別出一萬種不同的字和普通的臭覺，其實也不比狗兒弱許多。據科學家研究，一個鼻覺正常的人，他至少能用……在各項器官之中，

人類比其他任何一種哺乳動物更優勝的，就是——視覺。我們的眼睛，其構造之精巧，是世界上任何的光學家所無法製造的。其次，祗有人類的眼睛，能夠傳神，也即是說：有人能夠運用他們的一雙眼睛代替言語。尤其是女性，更善於此。一點也不誇大的，英國牛津大學的嘉偉頓教授便曾經努力於將眼睛傳情的研究，結果發現有關眼睛的一些秘密：如果一個女性看一幅小孩子的照片，到一幅照片中的孩子正是她的兒女的話，則她眼睛裡的瞳孔，也會放大至五倍之多。要是他是男性，……一個美麗的女子時，那末他的瞳孔還能放大達二十倍，而女性看到了漂亮男性的照片，也像放大八倍而已。

痛，就是我們肉體上的一種警覺，要我們特別注意。目前市面上有許多名目繁雜的「止痛藥」，其實就是普通而行的麻醉止痛藥，……（南斗）

春懷二首（南斗）

春浮滄海上旗旌，山在珠關雞甕中。楊柳陰從綠處綠，杜鵑花向亂邊紅。……

半靜寂地帶

在海外謀來的港府公務員，其子女將年可獲得教育津貼四千元。……本地公務員，卻無此項優待。

本港「空頭支票」案件，去年達三百多宗，律政司署出檢控，正法案加強制裁，犯者最高處罰徒刑五年至十年。……

日本製成能像真貓玩具，……

印度政府，決定把新德里市內一切英國人的銅像拆除，今年內將有八十座銅像被拆去。……

廿載情仇

夏士基夫人居住在一間古老的三層建築物裡面，除了她的住所外，可能都是分租給人家的。我好像踏進一個清潔的幽靜的，……

當我和夏士基夫人談話的時候，我走進了她的家……

「小明的近況怎樣了？」夏士基夫人說。

「他的工作好嗎？」

「他還沒有上工！」我祗好胡扯了。

「夏夫人，我要向你調查的，正是他今後的工作計劃啊！」

「那麼，他可能已另找工作了！」

「什麼工作呢？」

「這不是演戲工作麼！也許你不知道吧？林少明是一個頂劇天才呀！他在學校的演出，我從來就不會錯過的。」

「他很有錢？」我疑惑着。

「是的，你認識他我們電影方面的工作嗎？」

「我不大清楚，可是，我以爲他……」（一〇〇）

一春花絮　合子著

這次是她拉詠秀了：「這是出去玩吧！」

用了一頓豐富的自助晚餐後，客廳中亮了暗紅的燈光，舞會開始了，經過那一番使她心情更沉重的談話，梅詠秀對周圍的人感到了加倍煩厭，但她一方面卻不得不帶上怡人的笑臉，接受男賓們的邀請共舞，或跟那些和她聊天的女客閒談，不知道她跳的是什麼舞，也不知道她說的是什麼話。

衛振宇看來比她玩得起勁多了，從踏進這場所至接近深夜的現在，他從來沒有休息的時間，梅詠秀不時抽空窺望他，發覺他沒有跳舞的時候，手裡一定拿着酒杯，身邊一定有幾個人物，當……

「你忙完了沒有？」她笑着問道：「我們的副經理可真不錯呢！」

「那裡，全憑經理提拔吧了，」衛振宇打趣地說。

兩個人都笑起來。

「我說的是實話，」她止住笑說：「假如你沒有別的事，我要走了，這裡的空氣悶得很，我透不過氣來。」

「也好，」衛振宇想了一想說：「祇是怎麼向主人交代呢？」

「不妨事，我自然有辦法的，」詠秀用眼睛四處搜索詠雅的蹤影，她知道不用向胡世彬告辭了，他整天晚上都沒有離開那名女人。……

一陣叩門聲，房門外傳來，是女傭請詠雅出去接見賓客。

「算了，何必生氣？」詠雅站起來。

長篇演義連載　潙溪春秋　鐵嶺遺民著

第八回　叔母遇功　名將試啼聲　逆兇施毒手

阿敏攻旅順失敗，在明朝天啟四年四月，從此以後，後金兵就再不進攻旅順，祗是遙爲監視，斷絕對外一切通路。張盤也看出努爾哈赤的用意，知道遼步棋甚毒，頗爲着急，就派人四出求援，當時最近的是皮島守將毛文龍，部下都是亡命之徒，也不敢在城附近捕些野物補充，人民就以樹葉樹皮充飢，去的人中途皆被後金兵截殺，始終沒有回音。城中糧食漸缺，兵士祗在城附近捕些野物補充，……遷延到了第二年的三月，城內軍民已經全部斷糧，張盤看見局面已難支持下去，……

今天派個人去，他再殺了怎麼辦？」

[illegible]

努爾哈赤笑道：「此一時，彼一時，今天張盤那裡還有餘援，你們放心好了，我相信張盤會回心轉意投降的。」

莽古爾泰同意又派了一名通譯，帶着書信進旅順見張盤，勸他投降。

通譯進了城，祇見兵士面黃肌瘦，皮包骨頭，不過，守軍依然全神灌注，毫不懈怠。

通譯見到了張盤，呈上書信，張盤看了冷笑道：「怎麼你們又派人來？努爾哈赤爲什麼不派一名親信同你一起來？」

通譯聽到口氣不善，囁嚅說道：「因爲將軍愛殺來使，所以女眞人都不敢來。」

張盤笑道：「他們既然知道我愛殺來使，何必又多此一舉，努爾哈赤不要以爲旅順旦夕可下，我就會投降，要知全城官兵，都是堂堂男子漢，我生爲大明人，死爲大明鬼，怕死早就撤回去了。」

通譯連忙叩頭道：「既然將軍不肯降，請寫封回信，小人就回去了。」

張盤說道：「不用寫信了，你來勸降，本該殺你，現在一則你死了沒人回去送信，再則你也是個漢人，女眞人要你來送死，我偏不殺你，但是也不能讓你安然回去，留下一隻耳朵算了。」說過用手一指，過來兩名小校，揪住通譯把左耳割下。

……努爾哈赤也惱了，命令莽古爾泰率領大軍攻旅順，城上守軍雖然多日未食，依然奮勇迎戰，打了一夜，後金兵才爬上城頭，也傷亡了幾百人，城上守軍退到城內，依然各自爲戰，拚命揮殺，又打了一天，明兵全部被殺盡，張盤、朱國昌身中十幾刀才死去。莽古爾泰殺盡明兵之後，餘怒還未息，又把城牆也拆毀了。（一〇〇）

今日播音節目

香港電台

上午七時，時代曲。七時十五分，天氣報告。七時三十分，音樂。八時，天氣報告，節目預告及漁民天氣預告。八時五分，每日公衆活動報告。八時十五分，新聞報告。……（以下節目表字小難辨）[illegible]

商業第一台

七時，音樂。七時三十分，英語教授。……[illegible]

商業第二台

七時，音樂。七時三十分，天氣報告。……[illegible]

麗的銀台

七時，廣東音樂。……[illegible]

麗的金台

七時，進行曲。……[illegible]

中文電視

下午七時，節目預告。……[illegible]

綠邨電台

七時，早晨音樂。……[illegible]

今日獻映　大大天映　二時半、五時半、七時四、九時八　全壘巨片　動球片　震撼全世界　新銀壇之新聖　業壇

山金渡偷（偷渡金山）

AMERICA AMERICA

全球矚目　一致公認　最佳巨構

讚書編　珠玉綸技　字字珠璣　句句金石

有彈力的威氣片　具有碼頭風雲的刺激　兼有慈母獅兒的纏綿

大製片家．權威導演　伊力卡山　編導　占士甸後一人　新人　史提斯尤萊士

初登銀幕　一鳴驚人　哄動世界　影藝驚壇　一致公認　成功傑作

華納公司榮譽貢獻

各地通訊

美經援明年七月停止 嚴內閣籌商對策
經初步決定數項應付原則

【本報台北通訊】美援於明年六月底停止，這對於中華民國來說，確是一件大事，記者曾於去月廿九日將國內各方對此一大事的初步反應寄刊本報（見本月二日本報通訊版）。連日來，台北官方和輿論界對美援停止問題的研商、討論，益形熱烈。官方的意見始終認為美援的停止對我國沒有影響。輿論界則認為經援停止之後，既不必恐慌，亦不必樂觀，最主要的是對財經方面應興應革的地方，必須確實實施，徹底改進，絕不可像過去的能拖就拖，得過且過。

日來因足傷在官邸療養的行政院長嚴家淦，為了檢討美國經援停止後所將引起的影響，以及政府對此一問題所應採取的對策，特於本月一日在其官邸召集政府各首長，舉行會議，就此一問題交換意見。由閣揆病中召集一項特別會議，這意味政府對美援停止問題的重視和解決問題的迫切。

據悉：在這次內閣財經首長的特別會議中，檢討結果，咸認為美國經援停止後，對我國財經方面，暫不至於發生嚴重的影響。原因是美方仍將繼續維持軍援，而四八〇號公法項下剩餘農產品的援助亦未終止；同時我國目前外滙存底仍豐，對美國經援依賴原已漸漸減少，在這種種情況下，美援的終止，最低限度在目前不至於引起影響。

但為了應付未來的新形勢，會議中曾作成數項對策：㈠政府財政預算上，將力求收支平衡，俾適應美援的停止。㈡積極開發經濟，注意運用外資，爭取國際開發基金、開發協會和開發銀行的各種貸款，使美援停止後，仍有外來資金抵補，以加速台灣經濟的開發。㈢加強對外貿易，爭取更多外滙收入，以抵補美援終止後外滙收入減少之差額；同時因台糖佔總出口額多達百分之五十，去年和今年因國際糖價趨漲，使外滙收入增加，為防今後國際糖價趨跌，造成出入口之逆差，應再加強其他出口品的輸出。㈣設法誘導國外私人或團體來台投資開發經濟。㈤准更多之外國銀行來台設立分行，對其以資金助我開發經濟者，盡量予協助，使其順利推展業務。

台省府配合中央政策 亦擬訂發展經濟方案

台灣省政府方面，亦已訂下了適應美援停止後的一項原則，將草擬具體方案，配合中央政策，分頭實施。台灣省府將從：㈠農、牧、漁業和工業各方面的增加生產，及促進輸出和減少不必要之消耗品輸入，來解決美援終止後的經濟問題。同時將促進農村經濟進入商業化，繁榮農村，使台灣佔半數人口的農民，成為工業品內銷的有利市場，以加速工業的成長。另一方面，利用美國限制採購區的有利機會，儘量向韓國、越南、泰國等地區推廣輸出；并與非洲各新興國家採技術協助方式，建立深厚關係，藉以發展國際貿易，增闢未來的新市場。同時加強輸出產品的外銷系統，利用海外僑商地位，向香港和東南亞地區擴大外銷。

輿論界慨乎言之 希望政府大加改革

美援停止後，台灣將每年缺少一筆為數五、六千萬美元的貸款作為經濟開發的資金，台北聯合報認為這并不足慮。該報指出：「台灣的國民總生產毛額現已超過台幣八百億元，若以百分之十的國民所得作重行投資，則至少每年可以八十億元（約合港幣十一億元）的資金可資運用。同時各行庫現有存款總數近台幣一百億元，如能以此休閒資本作有效動員，在投資價值上足以彌補美援而有餘。」該報建議政府使用「強迫投資」手段，使其變為有用的生產資本。該報以「我們在經濟上應走的三條大道」為題的社論中，除提出上述主張外，并主張爭取僑資、外資來台。該報指出：「如何爭取僑資是一項應予切實檢討的課題。僑資流向香港而遲遲觀望不前，有許多可深入探討的原因。」這是該報所指應走的第二大道。

聯合報說：「發展出口工業及擴大農業加工，賺出來保持國際收支平衡」，是應走的第三大道。但該報不客氣的指出：「政府過去在這些方面所做的往往事倍功半，病在各種制度與機關的本位主義和官僚主義的形式主義與一種泄沓的作風，本位主義造成了并且維持了許多有害的政策，[illegible]」……泄沓的作風，更構成效率問題、風紀問題、[illegible]

」因此該報希望由美援的停止，「會產生一切壓力迫使政府下決心，在消極方面改革種種弊端，在積極方面適適種種作為，掀起創業熱潮，推動全面的投資運動」。

台北徵信新聞報在社論中主張在美援停止後，政府應「對那些『實情面』、『講關係』的預算，要大大的剔除，這樣才能減輕財政上的壓力」。該報說：「就我們所知，由於預算未能嚴格控制，因而增加的浪費相當可觀，「因此，在經援停止後，首先要使預算平衡，一定要量入為出。」該報指出：「據民意代表的質詢，台灣的漏稅、欠稅高達一、二十億之巨，這種明欠暗逃的風氣，使財政上受嚴重損失。」因此，該報主張「為還補經援財源，對稅收的整頓，必須特別努力」。對於現在政府所擁有的公營事業，投資總數不下新台幣數百億元，但有三分之一以上的單位，不僅沒有盈餘，且連年虧損，成為財政上一大負擔。因此該報主張「應大刀濶斧，儘速轉移民營，無經營必要或虧累不堪者，乾脆標賣或宣告破產，不要再成財政上的包袱；其繼續保留者，應擺脫衙門作風，本企業原則經營，然後對財政才有裨益」。該報並主張政府應力加節流，救併斷枝機構，並對「往日擺排場、行洋濶、不惜浪費公帑的各種情事」，主張應切實節省，該報說：「非如是不足以應付未來財政上的艱困局面」。（本報駐台記者黃銘六月二日寄）

大陸少年兒童 行動亦受控制

【中央社訊】大陸各地少年兒童的行動，受中共嚴重的控制。在上海方面，據「人民日報」六月一日報導，中共現將上海全市一百數十萬少年兒童，按居住的遠近，組成了十餘萬校外小組，由涵共委派的「輔導員」硬性「指導」他們參加各種「集體活動」。涵共把這種迫害少年兒童剝奪他們自由的作法，說是：「加強少年兒童階級觀點、革命觀點、勞動觀點，和集體主義的思想」。

大陸各省 鬧食油荒

【本報訊】中共為解決大陸食油荒，決增加今年油料作物的生產，中共已下令山東、河北、河南、安徽等省大量種植花生。據稱：到目前為止，河南、山東、安徽三省已經基本完成，河北省正在繼續搶種。

中共招考大專學生 以政治思想為準 不合中共要求者概不取錄

【中央社訊】大陸高等學校即將開始招收一九六四年新生，根據偽「教育部」公佈的招生規定，中共今年招收新生，對政治思想限制特別嚴厲，除了在招考時嚴密審查新生的政治思想外，各高等學校在新生入學後，再對他們進行政治思想複查，如不合中共規定的條件，即取銷其入學資格。據偽教育部在公佈中說：「高等學校招生，應該進一步貫徹階級路線和貫徹政治原則，嚴肅認真地挑選政治思想好的學生入學。」

歐威廉中醫師漫談皮膚頑疾
醜惡的皮膚病
依照往例 半費五天
今日起至本月九日止，凡患白蝕、癩風、鵝掌瘋、灰指甲及其他皮膚病者，一律半費治療。
白蝕 即白癩風
鵝掌瘋 灰指甲
歐威廉以根治白蝕 驚掌瘋享譽廿六年
提防魚目混珠東施效顰
歐威廉寓灣仔波斯富街二十號三樓近紐約戲院 早十時至晚六時候診 電話七七二〇一五
每逢星期五在本報刊出 五三年六月五日 第四十期
本月八日為藥王神農寶誕

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十個 二元 每天 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，均須有身份證來本報辦理刊登手續
治刊處 ㈠香港分域街十八號本報營業部 ㈡中區皇后大道中 ㈢彌敦道七六號B地下 ㈣油麻地上海街 ㈤元朗

旺舖租售 金馬大廈 尖沙咀河土路十一號 譚公大廈 土瓜灣譚公道 漢光大廈 尖沙咀漢口道27—29號
接洽處 昌興置業有限公司 香港德輔道中占飛大廈十三樓 電話：二三〇四一二四六一八三
第二期金海大廈 北角可口可樂廠舊址 九九期 向南 涼樓 伙數簡單 樓高九層 電梯代步 完工快捷
章記 德輔道中廿五號三樓 電話：二〇九五二
灣仔土瓜 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589
德寶大廈 九龍飲湖街47至49號 大華戲院對面
新樓租售 大角咀
已有入伙紙 橡樹大樓
青山大樓 桂林大樓 凱旋大廈
澳洲地產
上海街舖
會計詞釋 物品名目
市民秘書 商業登記 營業報稅 退物業稅
萬能角鐵
英國唱機
紙洋達華 代理紙皮牛皮紙灰板紙 電話：709828，702634，24338，24242
專改西裝
映晒貨辦
百葉窗簾
打摩貨現 英國BROOK.AET.GEC. 德國AEG. 瑞典HAGG LUND 九龍洗衣街125號 電話843624 843834 809484 806292
留學指南
美麗洗染
廣興隆機器鍋爐廠
舖位住宅出租
旺舖租售
元朗舖位
新樓招租
新樓租售
中區唐樓
免頂淨租
旺舖招頂
旺舖拿讓
旺舖急讓
兼價出讓
農場急讓
商行注意
下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報領取，二字頭者，請到中環利源東街十二號式樓本報中區通訊處領取。
仔 159 162 163 166 175 176 中區 211 212 214
樓頂招 全部招租
合作社
洋樓招租
半邊舖面
招租
洋樓分租
旺角新樓
舖位廉租
吉舖廉租
經驗管工
招請女工
吊機助手
男女什工
小學教員
女推銷員
徵聘教員
挖泥車司機
吊機司機
請打磨技工
見習售貨
售貨員‧工什
遺失聲明
失證聲明
請念
通知
承頂聲明
買樓聲明
買地屋聲明
買屋聲明
友聯公司
承頂聲明
病危福音
鴨脷洲街坊福利會長壽組
日語新班
縫紉專家
設附幼稚園小學英中文智維 維智托兒所
機械繪圖
官涌旅店 冷氣調節
包愈痕癢
杜蟲靈藥
潘柏
婦科 梁愛華
張妙芳 婦科
山氣腫痛
龍偉
耳聾機
面容
狐臭 疤痕 曲線
陳劍秋 皮膚癬
喉
痔瘡 苗樂天醫師
痔 莫平
朱辰東 瘰癧
腫症
何四姑 婦科
頭暈 心跳 彭錦業
婦科 館鳳鑾
推拿針灸
婦科 譚素蘭
羊吊 黎德民
櫻井整容分院
許仁補腎丸
余玉芬 婦科 包月通
岑國良
耳鼻喉
尿病
王碧華 婦科
洪冠洲
婦科 朱智卿
一服通
黃玉玲 婦科
喉 耳 鼻
腦
小便
外皮 許彬
羅四維婦科 新址